1.4.1902.

Library of the Theological Seminary,

PRINCETON, N. J.

Division PJ 3881

Section H 2.9

Shelf

Number V.4

ASSYRIAN

AND

BABYLONIAN LETTERS

BELONGING TO

THE KOUYUNJIK COLLECTIONS OF THE BRITISH MUSEUM.

BY

ROBERT FRANCIS HARPER,

OF THE UNIVERSITY OF CHICAGO.

PART IV.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS.

LUZAC AND CO., LONDON.

1896.

TO

LEONARD W. KING, M.A.,

Assistant in the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum.

PREFACE.

THE Assyrian texts printed in the following pages are taken from a number of the finest of the Letter-tablets contained in the Collections which have come from Kouyunjik during the last few years.

It will be observed that the plan of publication followed in this Part is different from that of its predecessors. It must be distinctly understood that I have not attempted to give in this Part the complete series of Letters of each scribe. There is much to be said for the usefulness of this course. In the first place, it makes the best and most complete texts available at an early date and affords good material for beginners to work upon. In the second place, I was anxious to secure priority of publication, for finished copies of a large number of these Letters have been lying in my portfolio for years. It was only too evident that large extracts from these, which serve no useful purpose, were appearing from time to time in various Assyriological publications. I felt, therefore, that the best interests of Assyriology demanded that complete copies, such as I have given, should be placed as soon as possible before my fellow students. The rest of the texts belonging to the scribes selected for this Part will appear in due time in Parts V–VIII. The fourth volume of

BEZOLD'S *Catalogue* appeared in time to have enabled me to follow my original plan, but, for the reasons given above, I have preferred not to do so.

Emendations, which were tolerably certain, have been introduced. Others, based on a comparison of similar passages, will be attempted later in the Textual Notes.

Of the one hundred and sixteen pages here given, about ninety contain texts published for the first time; the contents of ten other pages had already been published by myself in the *Zeitschrift für Assyriologie*, Volume VIII.

With the appearance of the Fourth Part of this Collection of Letter-tablets I may, perhaps, be permitted to announce the probable number of Parts which will complete the Series. Four subsequent Parts will contain the text of the Tablets which still remain to be published. As in the first three Parts, the Letters will be grouped according to the names of their writers; they will, however, be drawn not from the "K." Collection only, but from all the Collections which have come from Kouyunjik. The last Letters to be given will be those from which the names of the writers are broken off. After a final collation of the texts published in all eight Parts, the whole material will be in the hands of students, and it will then be possible to draw conclusions touching the various problems presented by the public and private correspondence of the later Assyrian Empire.

It is then my intention to treat, in the form of an Introduction, this branch of literature as a whole, comparing the introductions and formulæ of greeting employed by the Assyrian scribes with those in use during the earlier periods of Babylonian history. The Letters will then be classified according to their contents, and, to judge from the results I have already obtained, it is certain that many new facts

will come to light with regard to the religious as well as to the purely official and private sides of Assyrian life.

Résumés of the contents of the Letters will then be given; and textual notes, a vocabulary and a list of proper names will form the critical apparatus of the work. I, therefore, hope that the series will be completed in ten Parts.

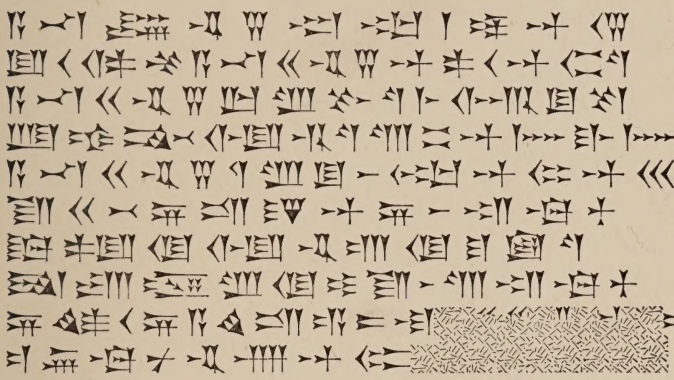
I wish especially to acknowledge my obligations to DR. E. WALLIS BUDGE, the Keeper of the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum, for his courtesy, and for the great assistance which he has afforded me during my present stay in London.

I am indebted for many valuable suggestions as to the readings of difficult passages to MR. LEONARD W. KING, to whom I have the honor of dedicating this volume.

LONDON, *September 15th*, 1896.

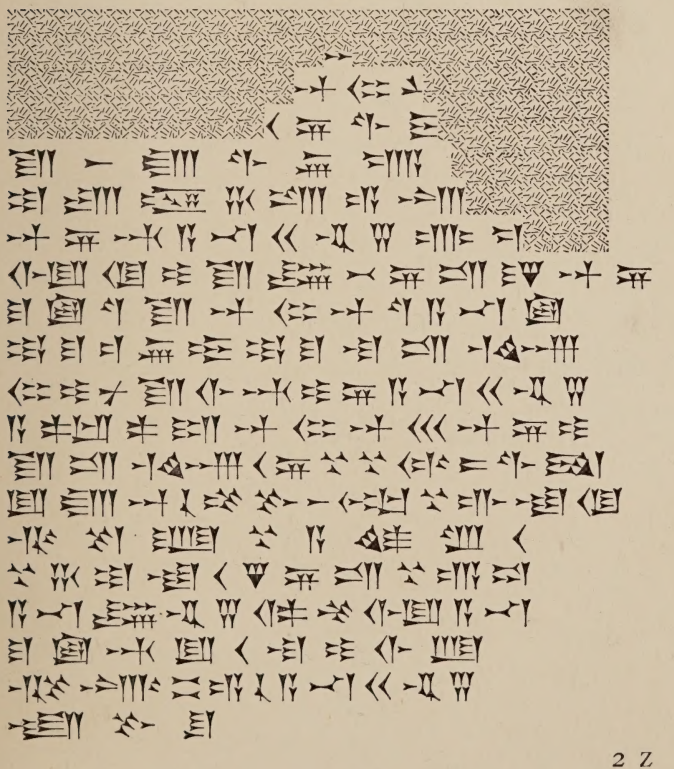
[337.] D.T. 98.

OBVERSE.



Remnants of four more lines so badly defaced as to be illegible.

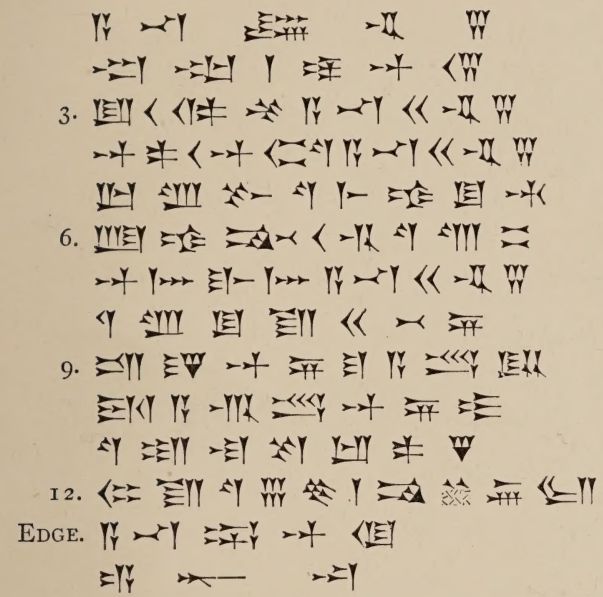
REVERSE.



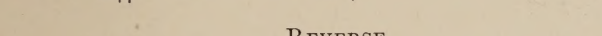
EDGE.

[338.] 82-5-22, 98.

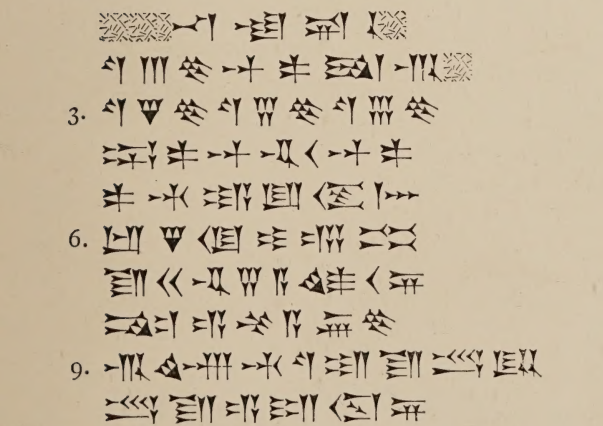
Obverse.



Edge.

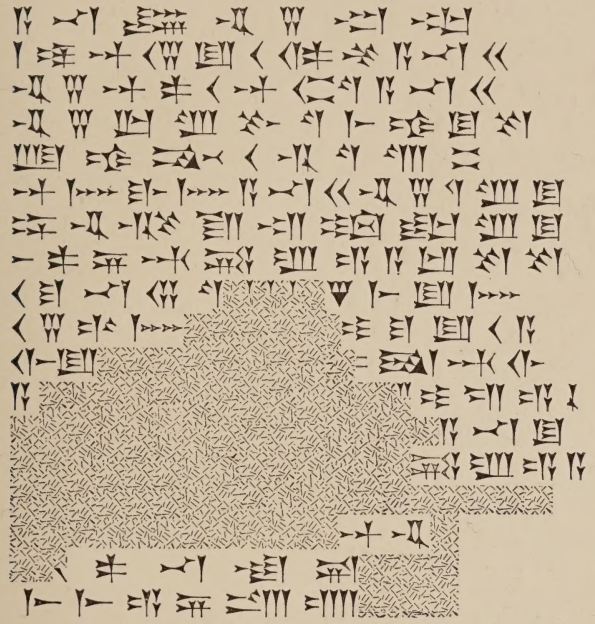


Reverse.

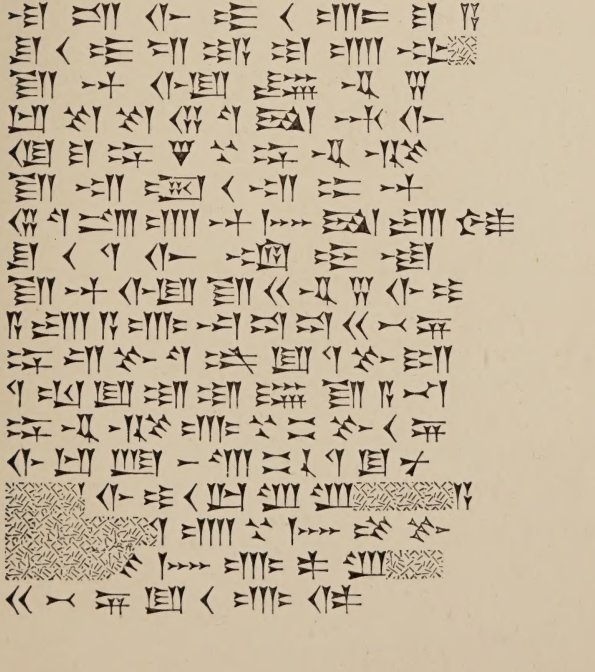


[339.] 83-1-18, 19.

Obverse.

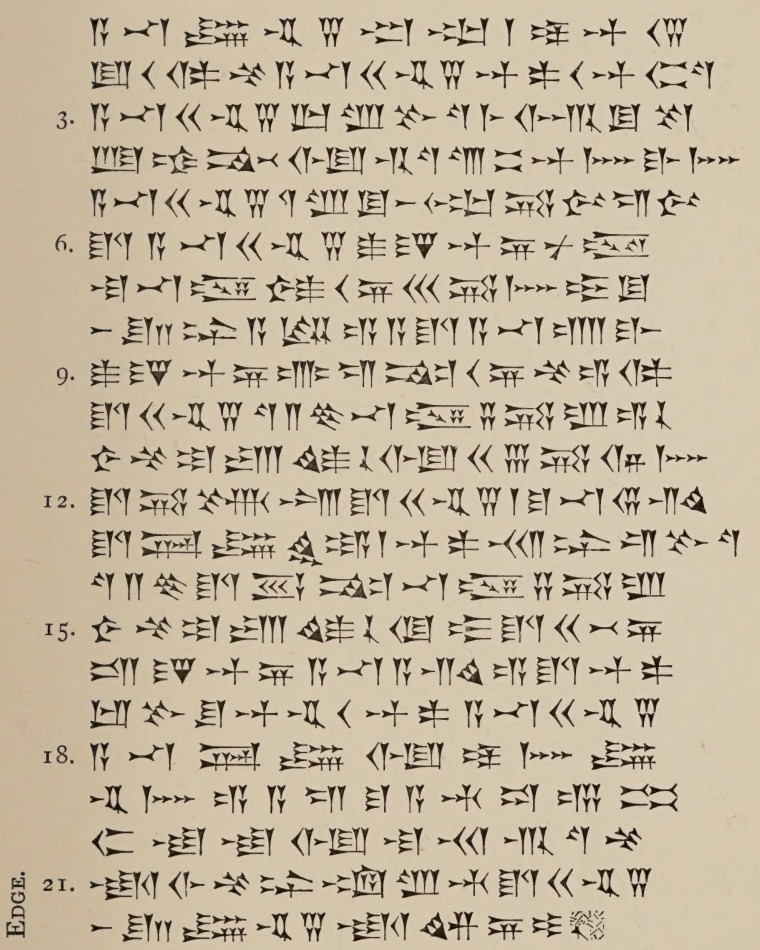


Reverse.



[340.] Bu. 91-5-9, 183.

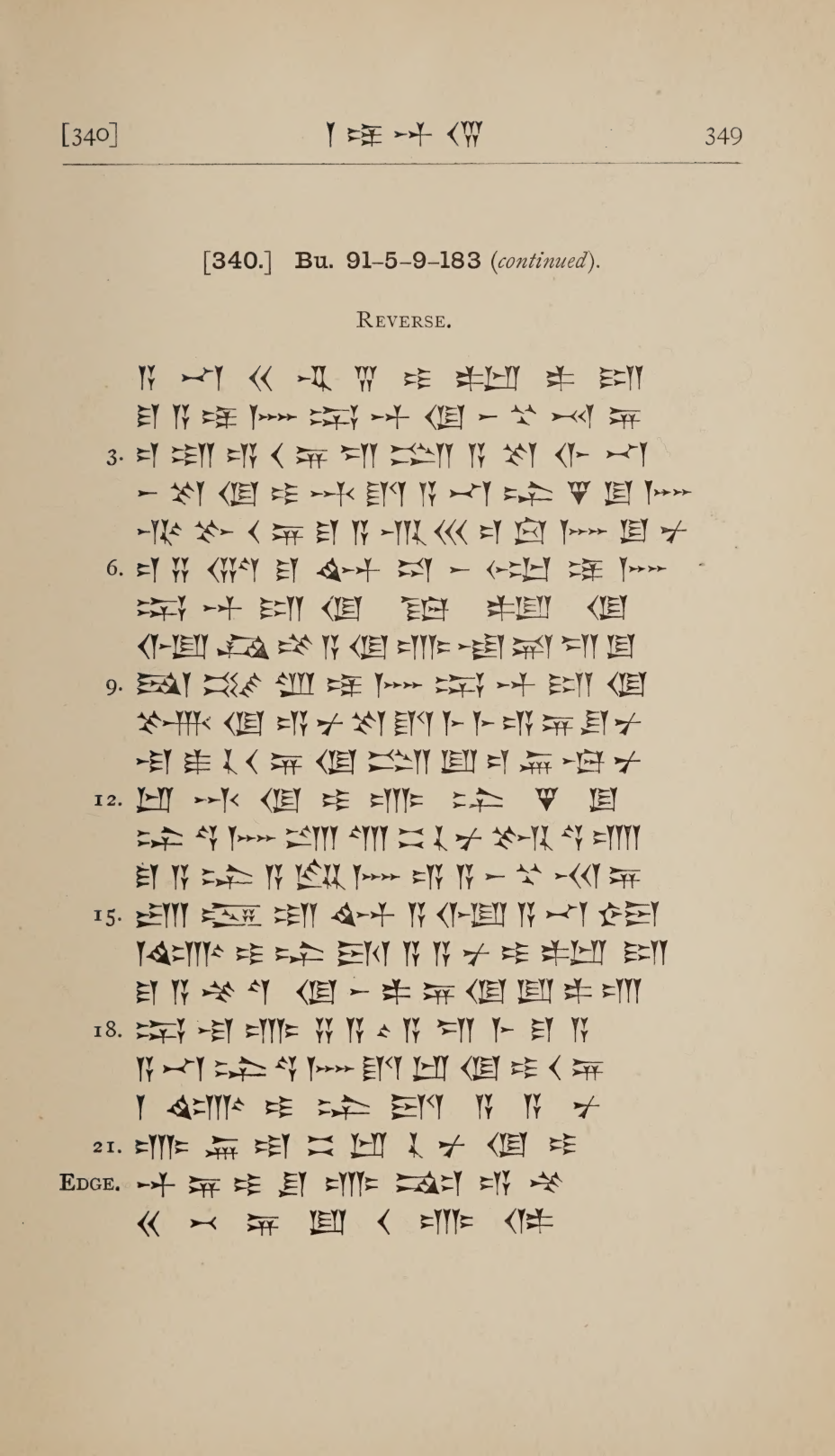
OBVERSE.



EDGE.

[340.] Bu. 91-5-9-183 (*continued*).

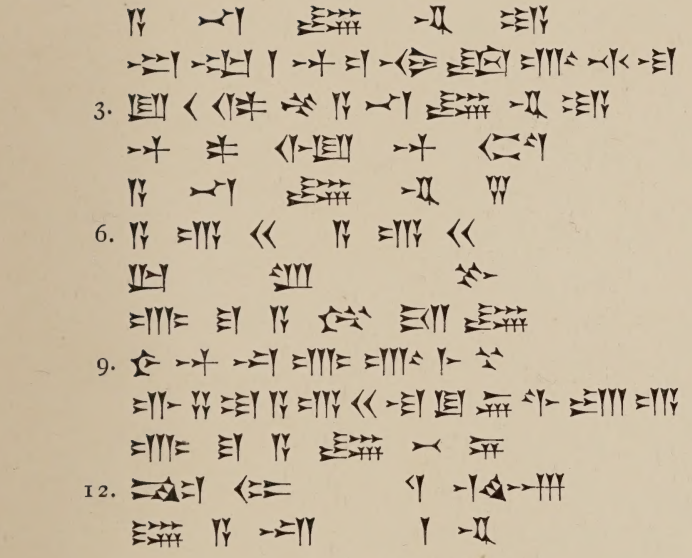
Reverse.



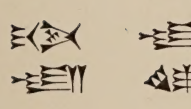
Edge.

[341.] 82-5-22, 174.

Obverse.

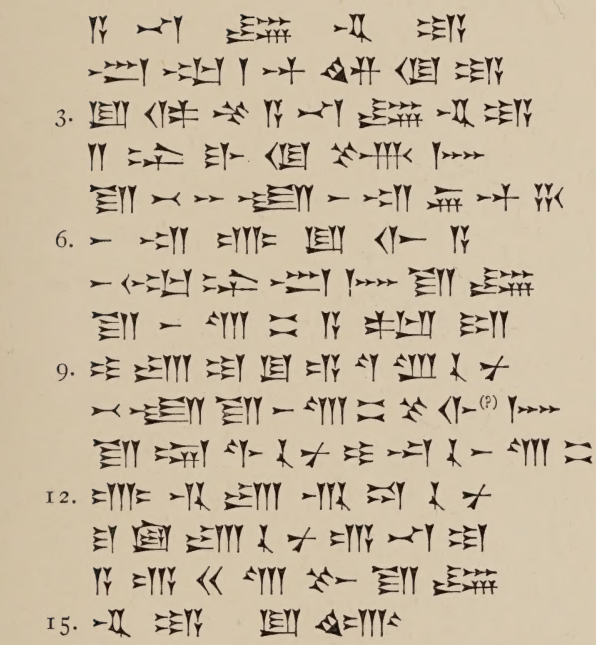


Reverse.



[342.] 79-7-8, 234.

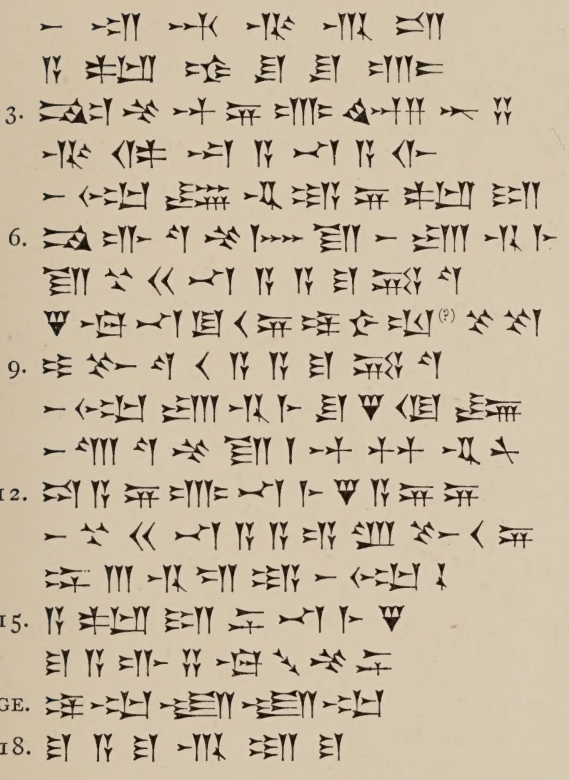
Obverse.



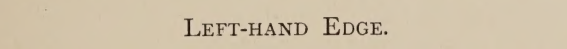
Edge. (vitrified)

[342.] 79-7-8, 234 (*continued*).

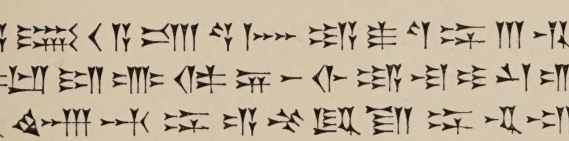
Reverse.



Edge.

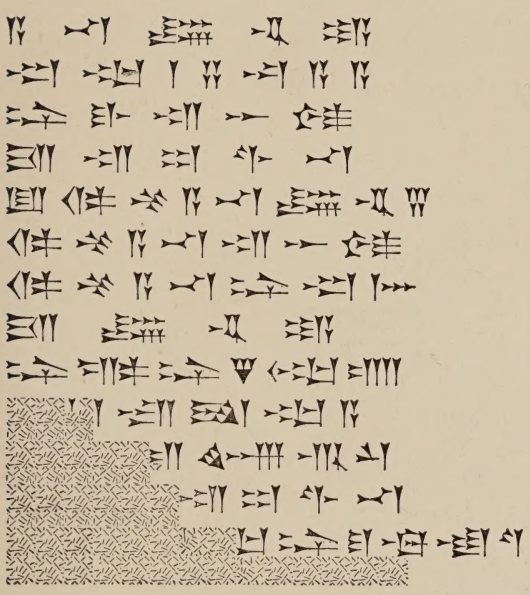


Left-hand Edge.

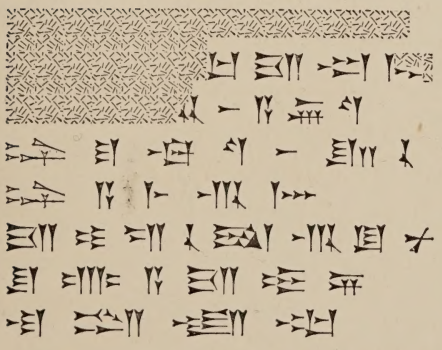


[343.] 83-1-18, 18.

Obverse.

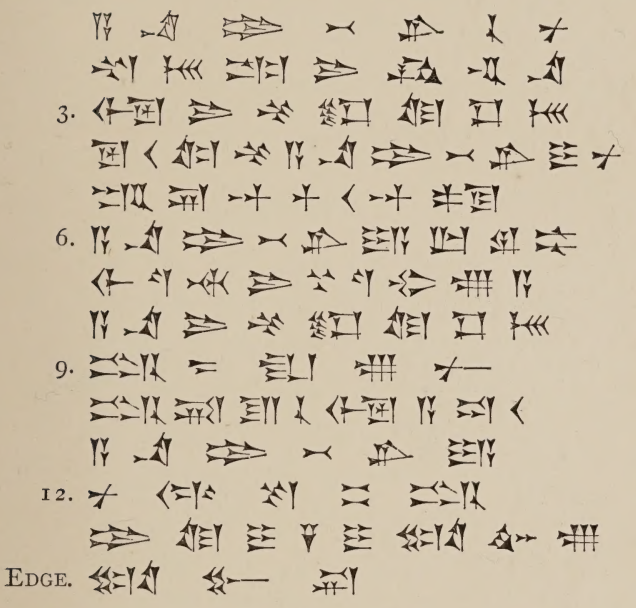


Reverse.

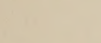


[344.] 83-1-18, 28.

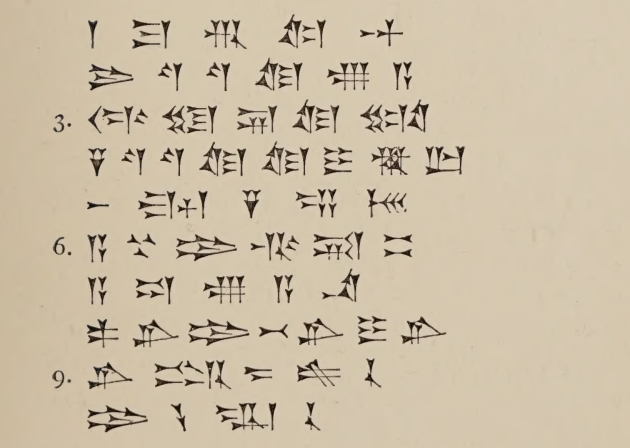
Obverse.



Edge.

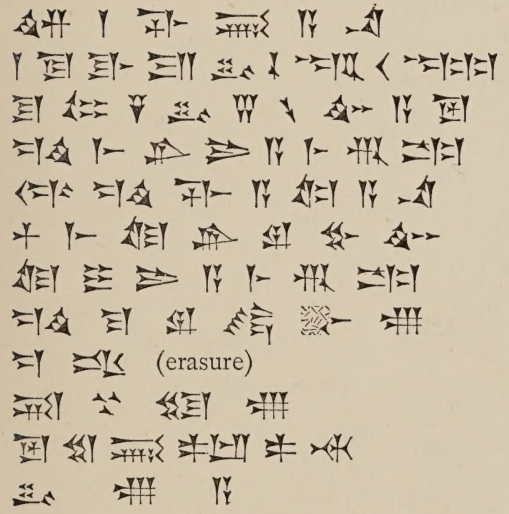


Reverse.

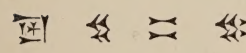


[345.] 83-1-18, 39.

Obverse.

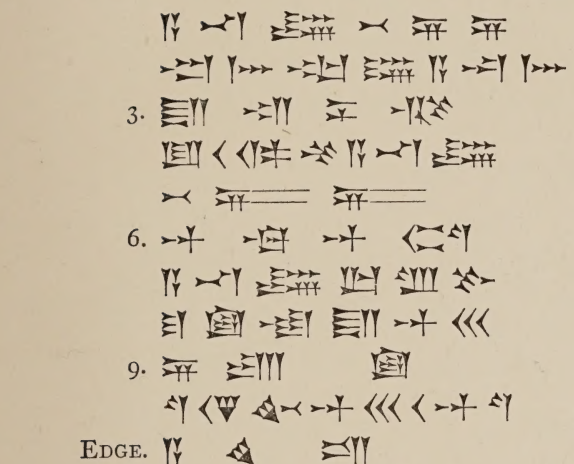


Reverse.

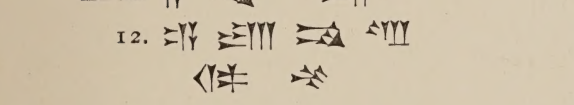


[346.] Bu. 89-4-26, 9.

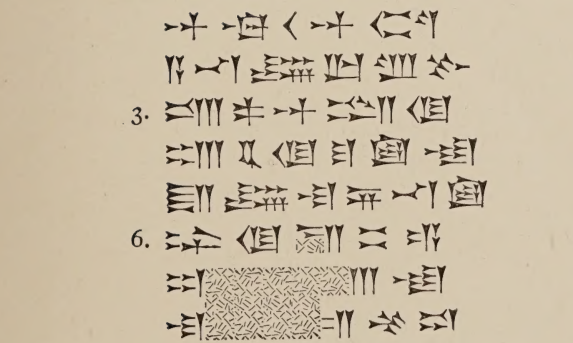
Obverse.



Edge.

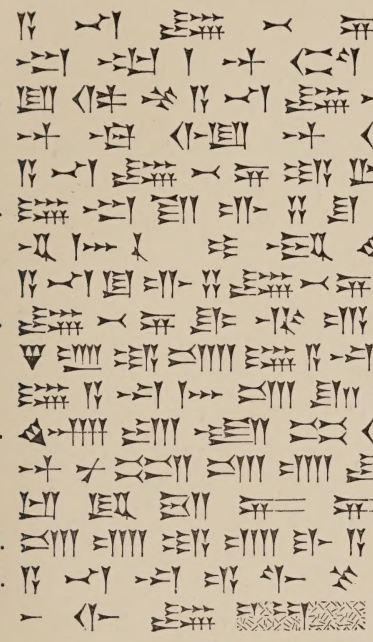


Reverse.

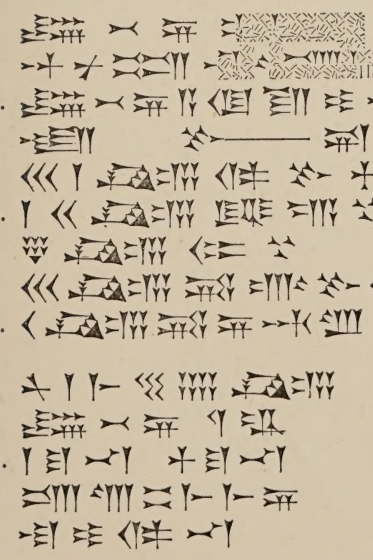


[347.] 81-2-4, 52.

Obverse.

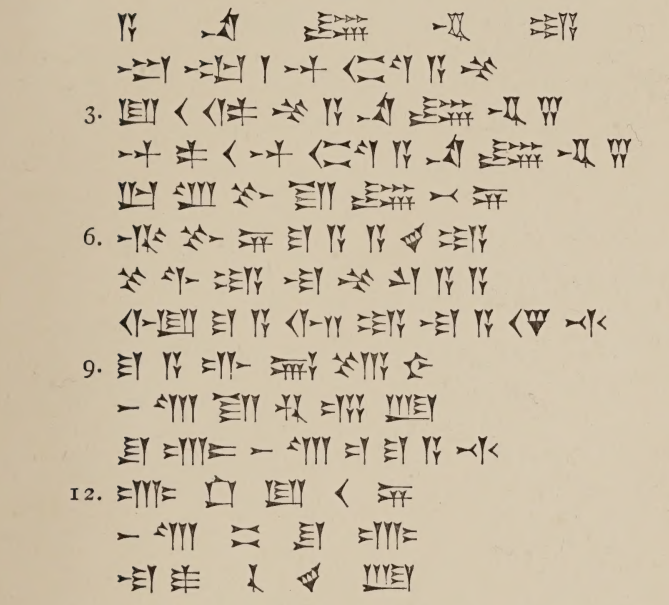


Reverse.

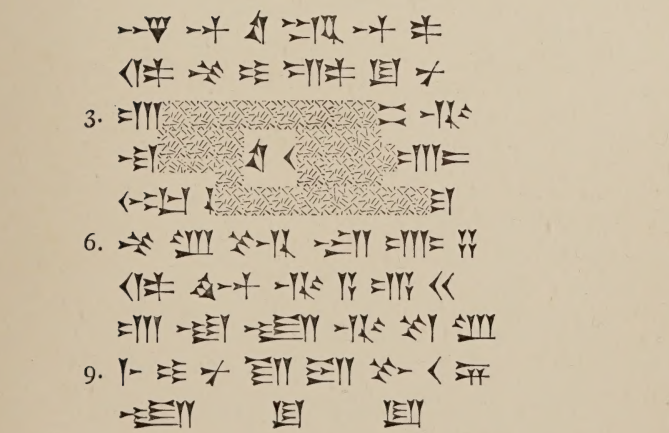


[348.] Rm. 67.

Obverse.

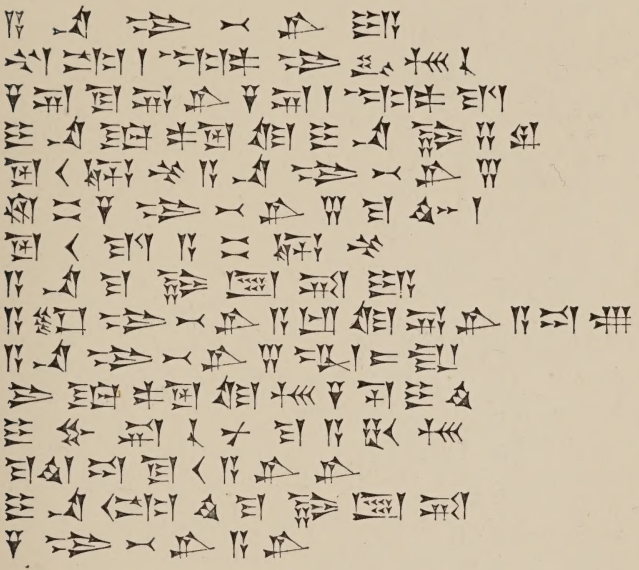


Reverse.

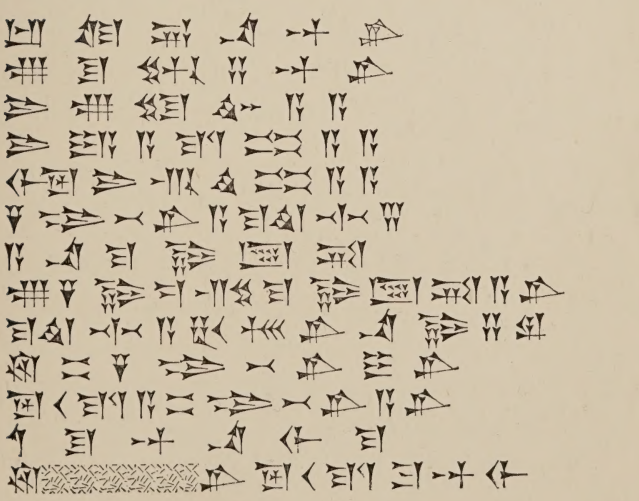


[349.] Rm. 78.

Obverse.

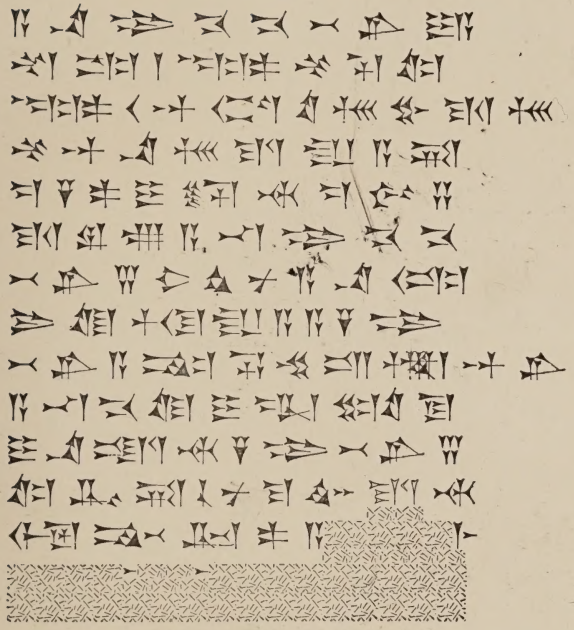


Reverse.

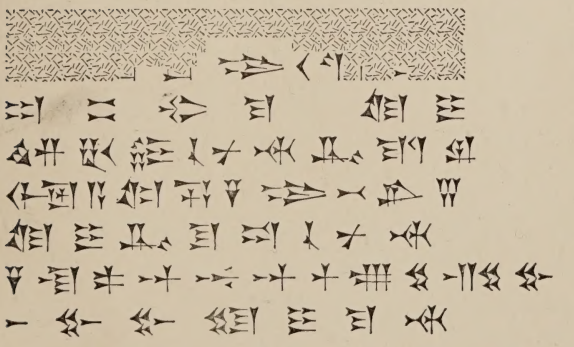


[350.] 83-1-18, 29.

Obverse.

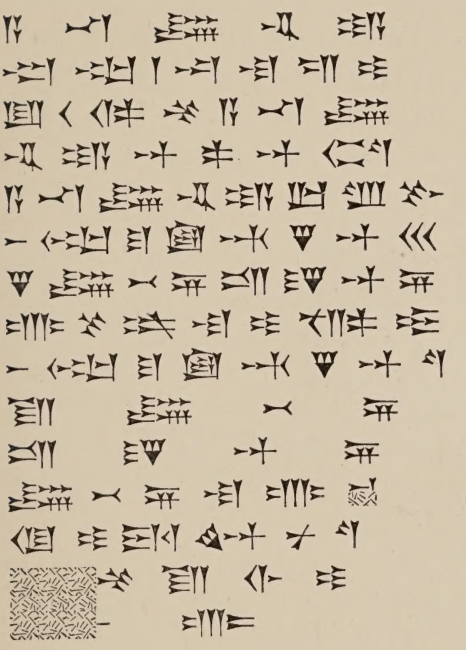


Reverse.



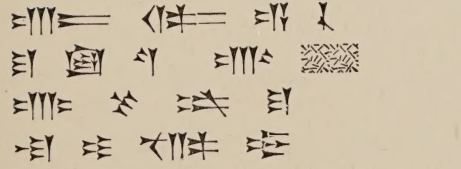
[351.] 80-7-19, 18.

Obverse.



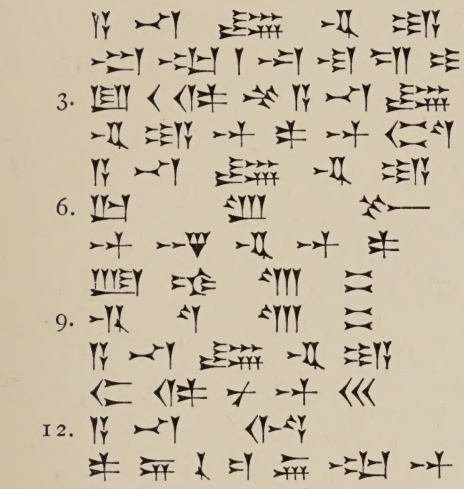
Edge.

Reverse.

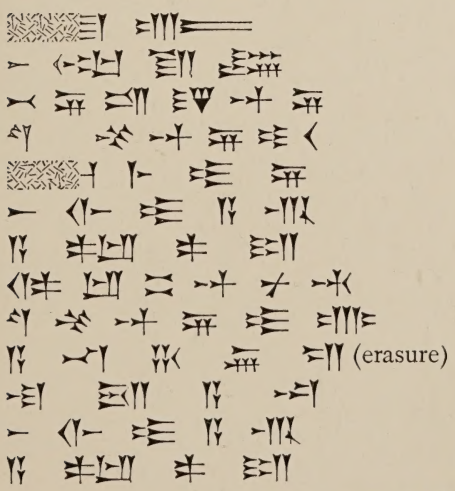


[352.] 82-5-22, 94.

Obverse.



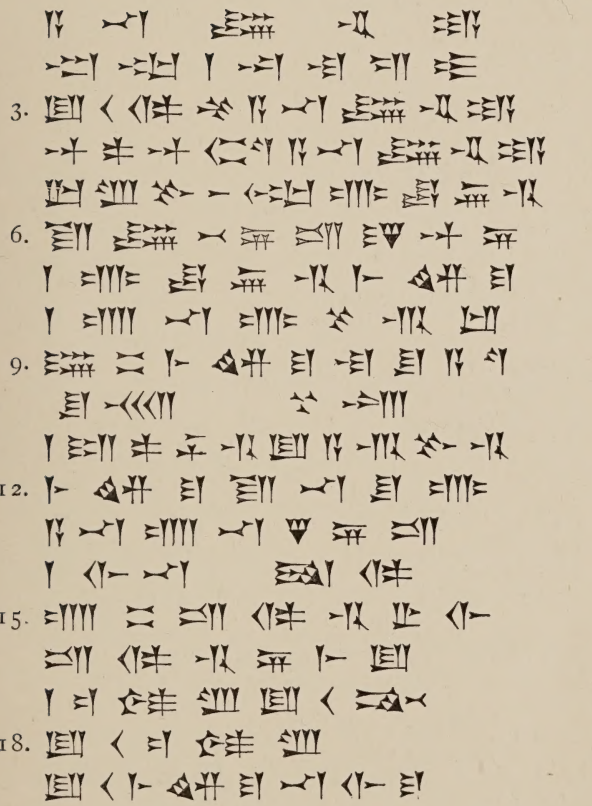
Reverse.



(erasure)

[353.] 82-5-22, 169.

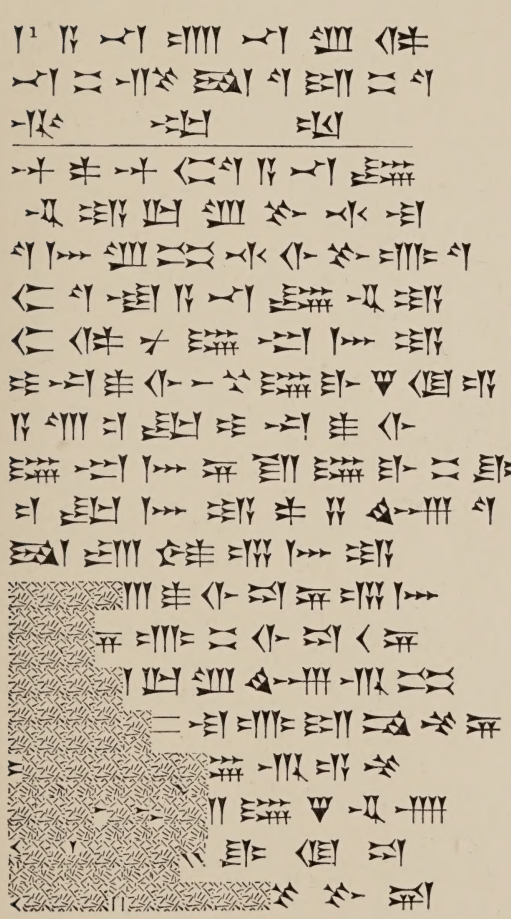
Obverse.



Edge.

[353.] 82-5-22, 16 9(*continued*).

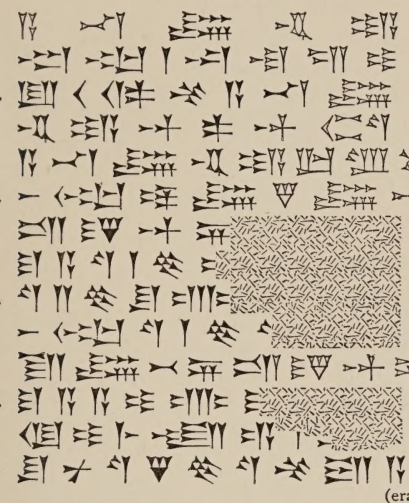
REVERSE.



[1] Erasure.

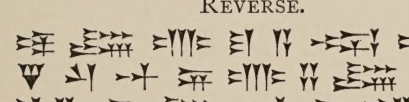
[354.] 83-1-18, 17.

OBVERSE.

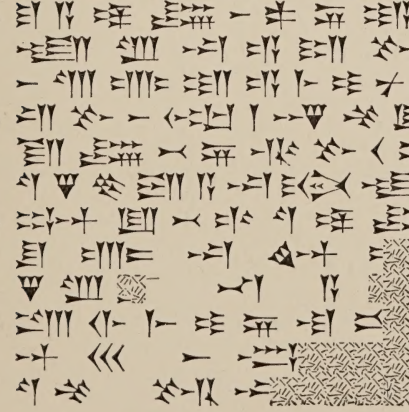


(erased)

EDGE.

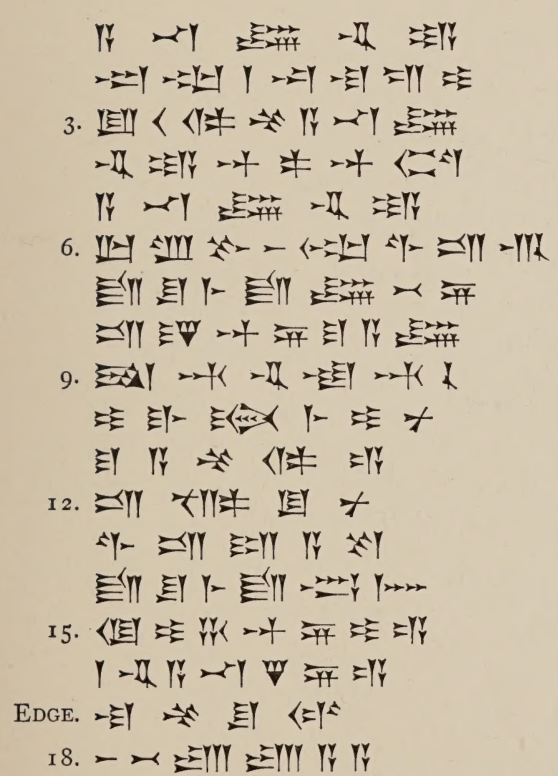


REVERSE.



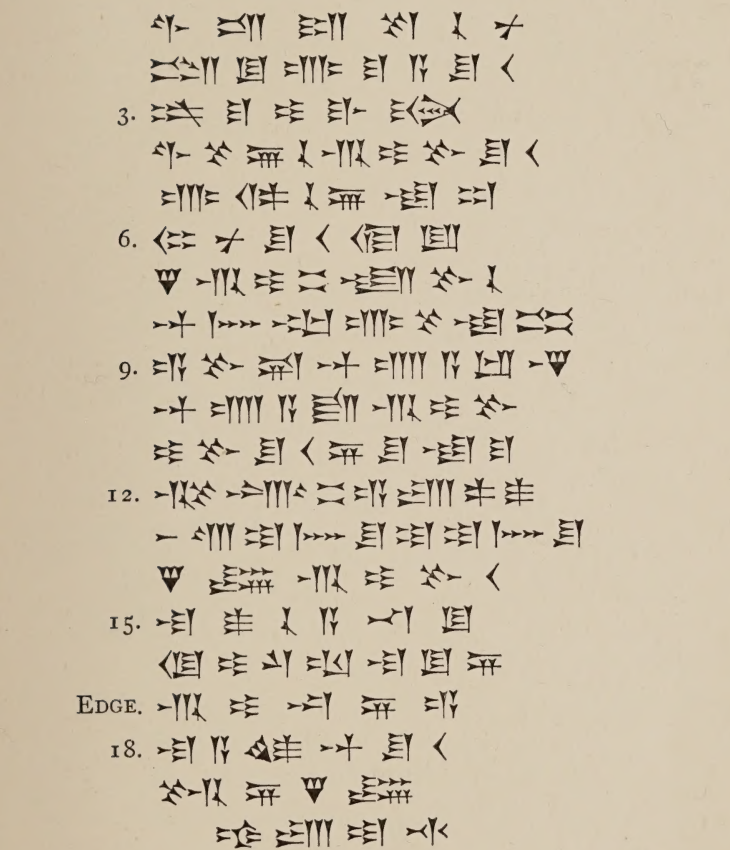
[355.] 83-1-18, 37.

Obverse.

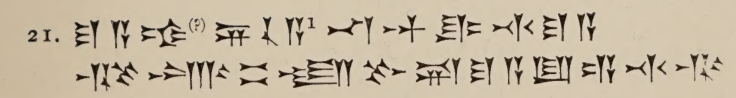


[355.] 83-1-18, 37 (*continued*).

Reverse.



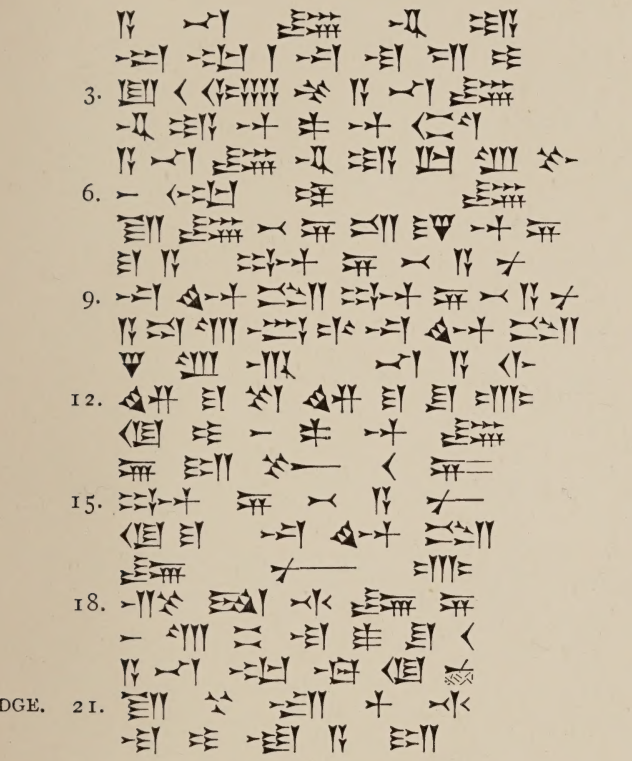
Left-hand Edge.



[1] Written over an erasure.

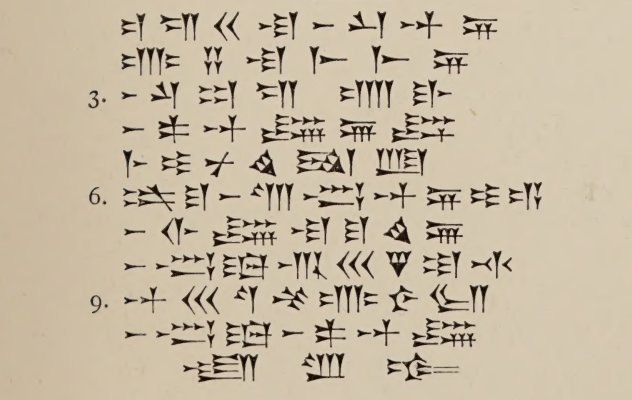
[356.] Bu. 89-4-26, 160.

Obverse.



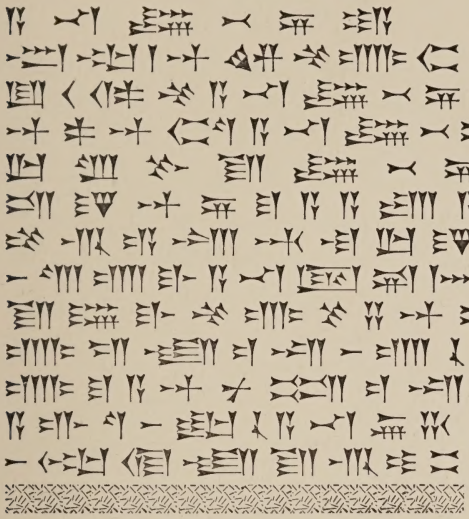
Edge.

Reverse.

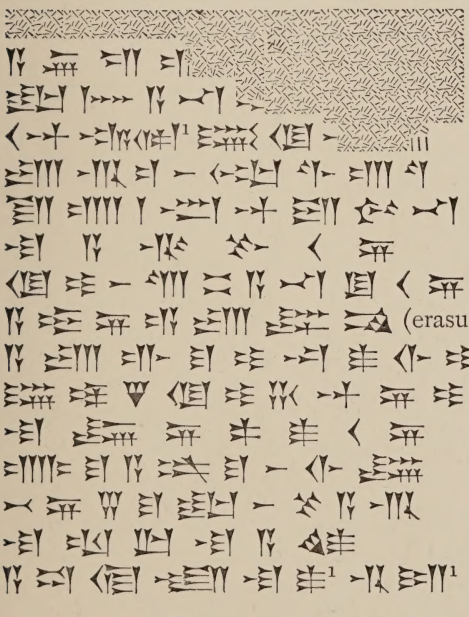


[357.] S. 1368.

Obverse.



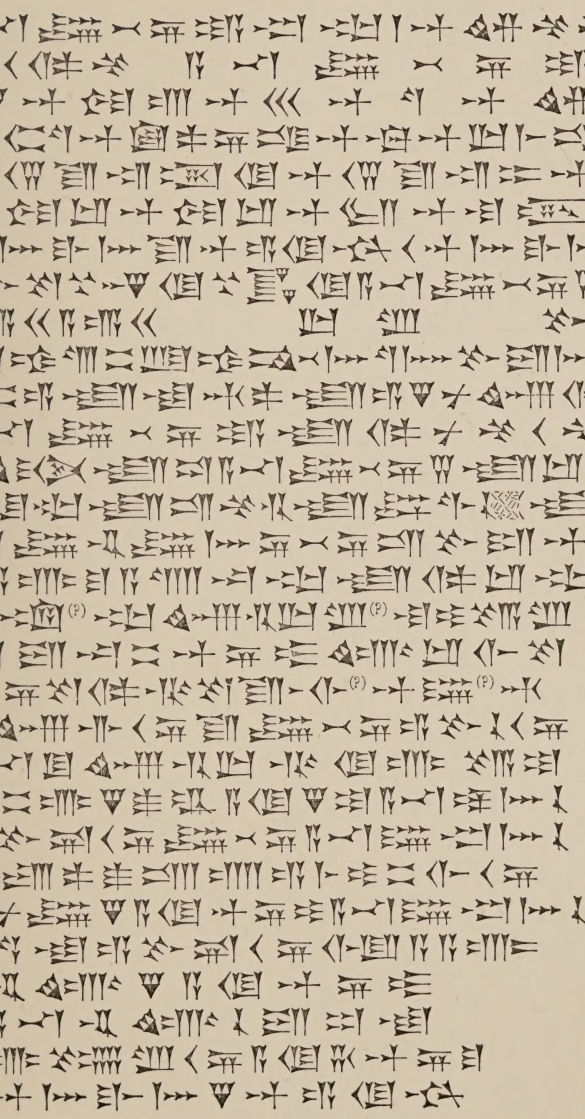
Reverse.



[1] Effaced, and hence doubtful.

[358.] Rm. 76.

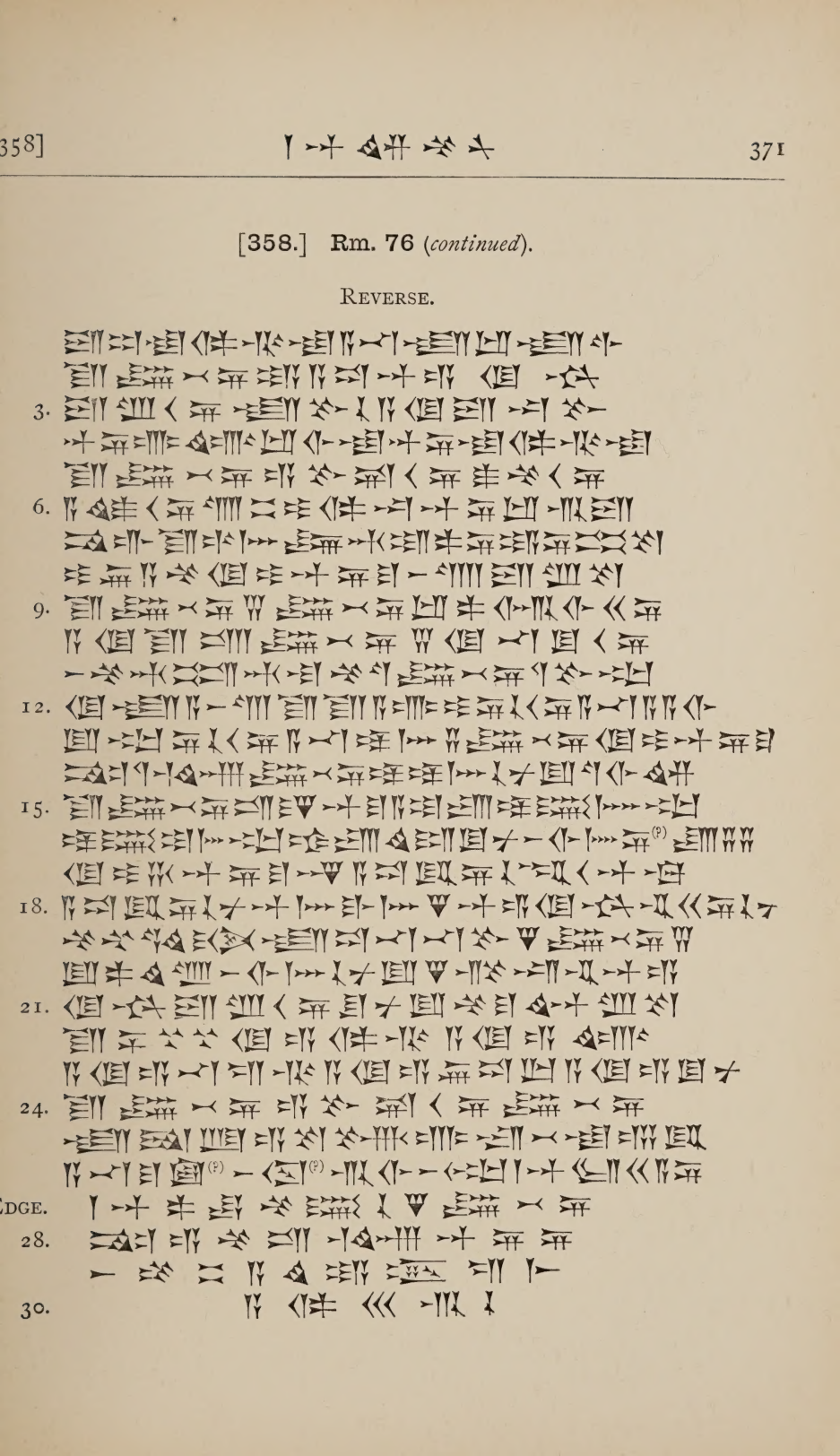
OBVERSE.



EDGE.

[358.] Rm. 76 (*continued*).

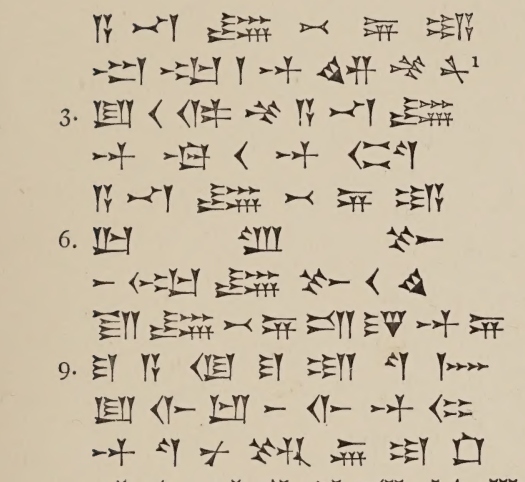
Reverse.



EDGE.

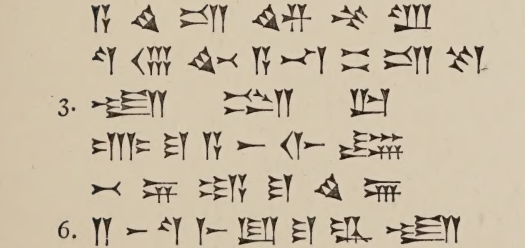
[359.] 80-7-19, 20.

Obverse.



Edge.

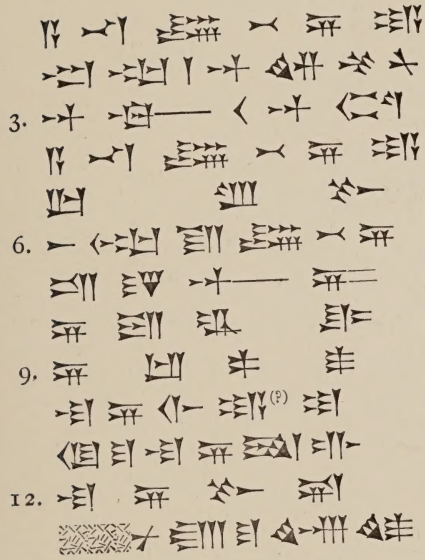
Reverse.



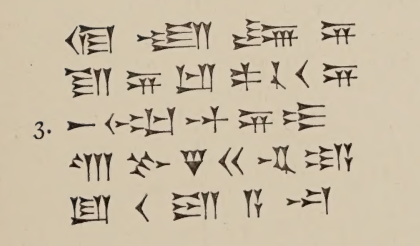
[1] *Cf.* 81-2-4, 69.

[360.] 81-2-4, 53.

OBVERSE.

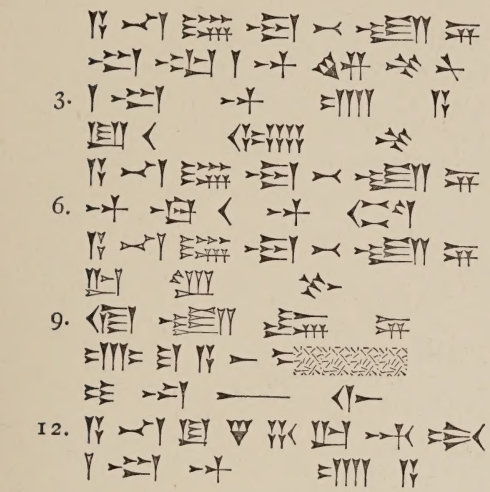


REVERSE.

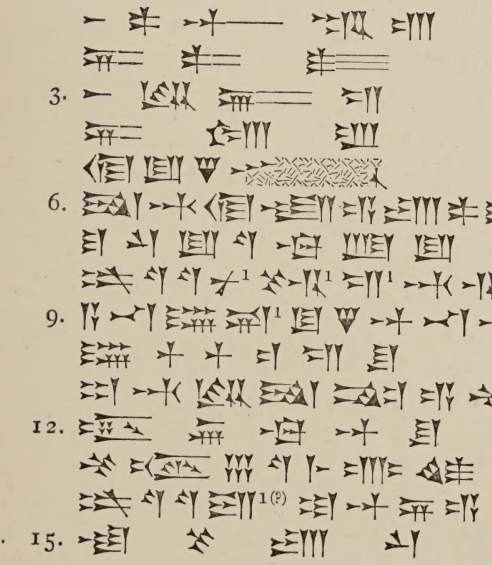


[361.] 81-2-4, 58.

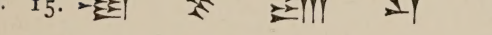
OBVERSE.



REVERSE.



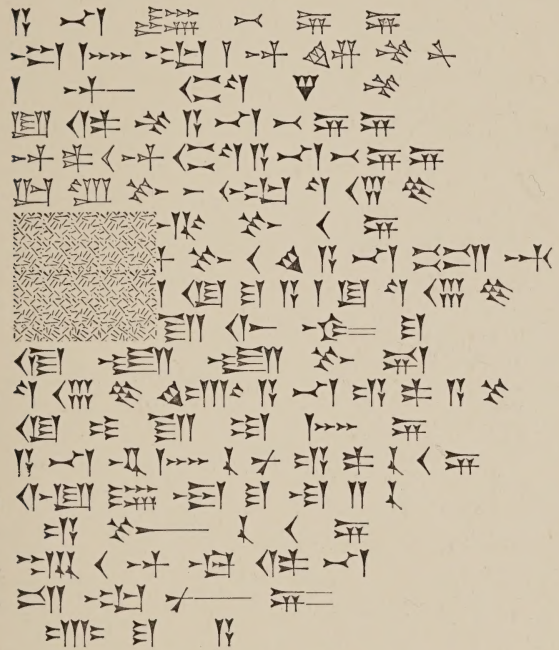
EDGE.



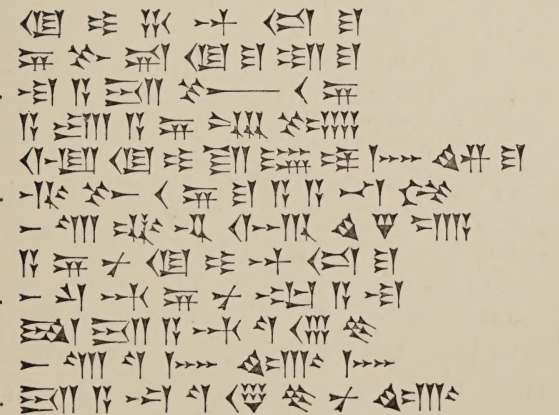
[1] Written over an erasure.

[362.] 83-1-18, 16.

Obverse.

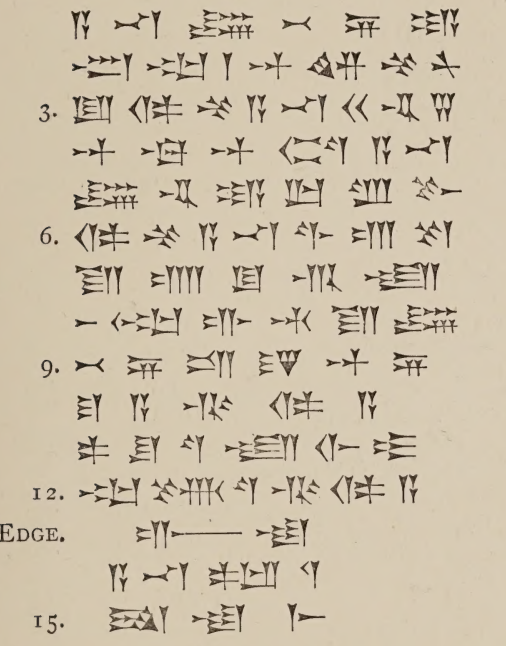


Reverse.



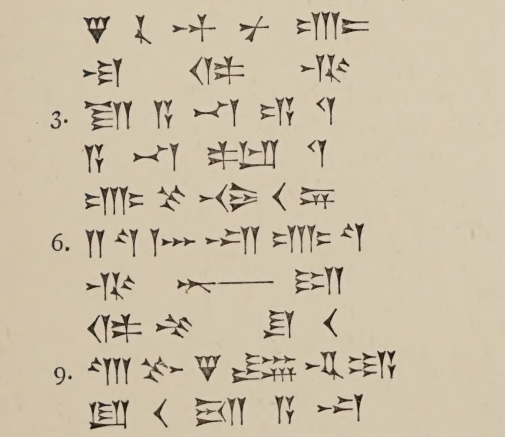
[363.] 83-1-18, 33.

Obverse.



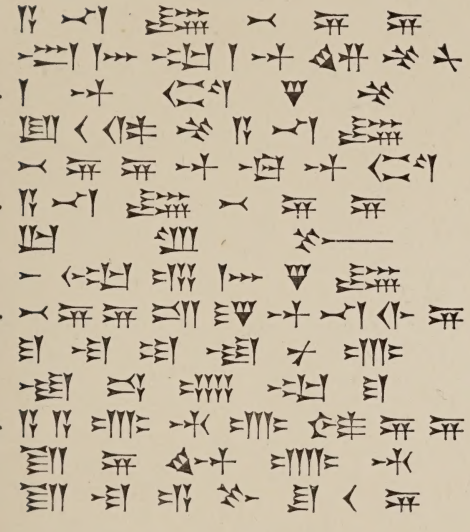
Edge.

Reverse.

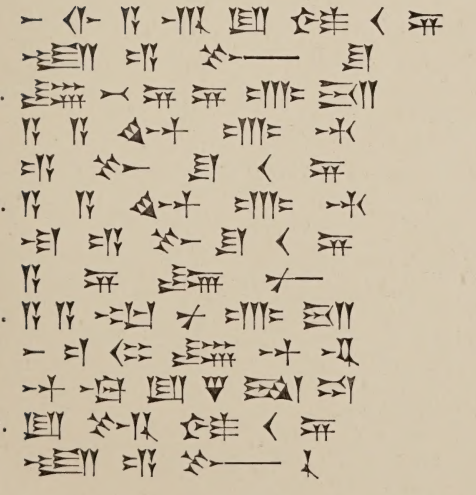


[364.] 83-1-18, 34.

Obverse.

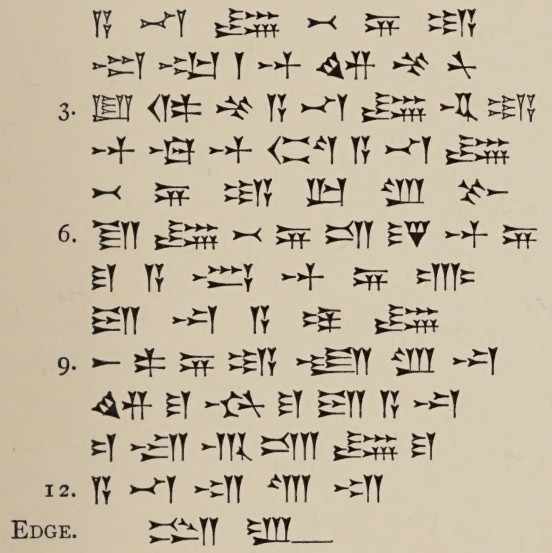


Reverse.

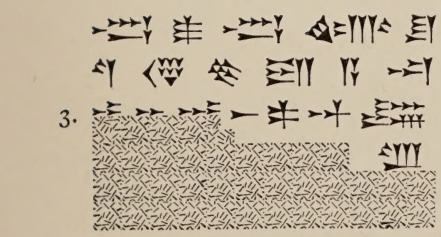


[365.] Bu. 91-5-9, 141.

Obverse.



Reverse.



ADVERTISEMENTS.

THE IMPERIAL AND ASIATIC QUARTERLY REVIEW AND ORIENTAL AND COLONIAL RECORD.

(FOUNDED JANUARY 1886.)

THIRD SERIES. JULY, 1896. VOL. II. No. 3.

Contents.

ASIA.

China: Political, Historical and Topographical.

BEHIND THE SCENES: "THE FAR EASTERN QUESTION."

E. H. PARKER: "THE EARLIEST RELATIONS BETWEEN RUSSIA AND CHINA."

COL. MARK BELL, V. C., C. B.: "THE COUNTRY OF THE DUNGAN REBELLION," with an editorial note on the **latest news** of the MUSSULMANN RISING IN CHINA, and an extract from *Dr. Bretschneider's Map of China.*

India: Imperial and Provincial.

CAPT. F. YOUNGHUSBAND, C.I.E.: "INDIA AND AFRICA."

H. BADEN-POWELL, C.I.E.: "TRIBAL LAW IN THE PANJAB."

A. ROGERS (late of the Bombay Legislative Council): "BOMBAY AND MADRAS LAND SETTLEMENTS."

Persia: Dynastic and Administrative.

MIRZA HUSAIN KULI KHAN: "THE LATE SHAH OF PERSIA AND HIS SUCCESSOR."

AFRICA.

SOUTH AFRICAN: "THE SOUTH AFRICAN PROBLEM AND THE GOVERNMENT."

COLONIES (Ceylon).

JUDGE T. BERWICK: "BRITISH RULE IN CEYLON."

A. W. TOCKE: "UTMOST INDIAN ISLE—TAPROBANE."

ORIENTALIA.

MONSEIGNEUR C. DE HARLEZ: "CHINESE DIVINATION: THE YIH-KING."

PANDIT H. H. DHRUVA, LL. B.: "INDIAN DRAMATICS; THE BHARATA SHASTRA."

PROF. E. MONTET: "REPORT ON SEMITIC STUDIES AND ORIENTALISM."

"The Sacred Books of the East."

JOHN BEAMES, B. C. S. (ret.): THIBAUT'S "VEDANTA SUTRAS."

GENERAL.

MRS. C. M. SALWAY: "JAPANESE MONOGRAPHS—THE FESTIVAL OF THE CHERRY BLOSSOM—TATTOOING."

J. BEAMES, B. C. S. (ret.): "A PLAIN ACCOUNT OF BUDDHISM." PART I.

J. B. PENNINGTON, M. C. S. (ret.): TINNEVELLY, BEFORE AND AFTER THE BRITISH CONQUEST."

PROCEEDINGS OF THE EAST INDIA ASSOCIATION.

CORRESPONDENCE, NOTES, NEWS, REPORTS, &c.:

THE SIAM AGREEMENT AND THE MALAY PENINSULA—**Singapur Resident.**—**R.**—THE SUDAN AND INDIAN NATIVE TROOPS—**Dr. R. N. Cust.**—BOERS AND UITLANDERS—**A. German.**—A RESULT OF THE SUDAN EXPEDITION—**Safir Bey.**—ENGLAND, ITALY AND ABYSSINIA.—THE AMIR AND THE ARMENIANS.—"AS OTHERS SEE US."—YOGIS IN LONDON (*illustrated*).—JOHORE INDEPENDENCE—**W. A. P.**—NATIVE DISTRICT OFFICERS—RAJKUMAR COLLEGES—**H. W.**—ETYMOLOGY OF "DALIP SINGH"—**W. Irvine.**—THE RUSSIAN PRESS ON KAFIRISTAN—**Ex-Frontier Officer.**—RUSSIA'S COUNTERMOVE FOR KAFIRISTAN.—QUESTIONS ON CHITRAL, ETC.—KAFIRISTAN AND THE DEFENCE OF INDIA—**Lord Chelmsford.**—MOROCCO.—NEXT ORIENTAL CONGRESS.—THE NEW ORIENTAL TRANSLATION FUND—**F. F Arbuthnot.**—REPORT ON DR. BRETSCHNEIDER'S MAP OF CHINA—**E. H. Parker.**—THE LATE VERY REV. JOSEPH PATRICK VAL D'EREMAO, D.D.

REVIEWS AND NOTICES.

SUMMARY OF EVENTS **IN ASIA, AFRICA AND THE COLONIES.**

PUBLISHERS: ORIENTAL UNIVERSITY INSTITUTE, WOKING.

5*s. net.*

[*All Rights reserved.*

46, GREAT RUSSELL STREET, W.C. (*opposite the British Museum*).

Messrs Luzac & Co's New Publications.

JUST PUBLISHED:

CRITICAL REMARKS

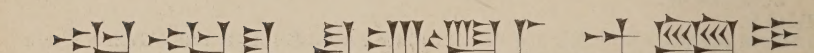
UPON

SOME PASSAGES OF THE OLD TESTAMENT

BY

PAUL RUBEN.

4to. Cloth. pp. II, 24, 14. Price 3*s.* 6*d.*



BABYLONIAN MAGIC AND SORCERY

BEING

"THE PRAYERS OF THE LIFTING OF THE HAND"

The Cuneiform Texts of a Group of Babylonian and Assyrian Incantations and Magical Formulae edited with Transliterations Translations and Full Vocabulary from Tablets of the Kuyunjik Collections preserved in the British Museum

BY

LEONARD W. KING, M.A.,

Assistant in the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum.

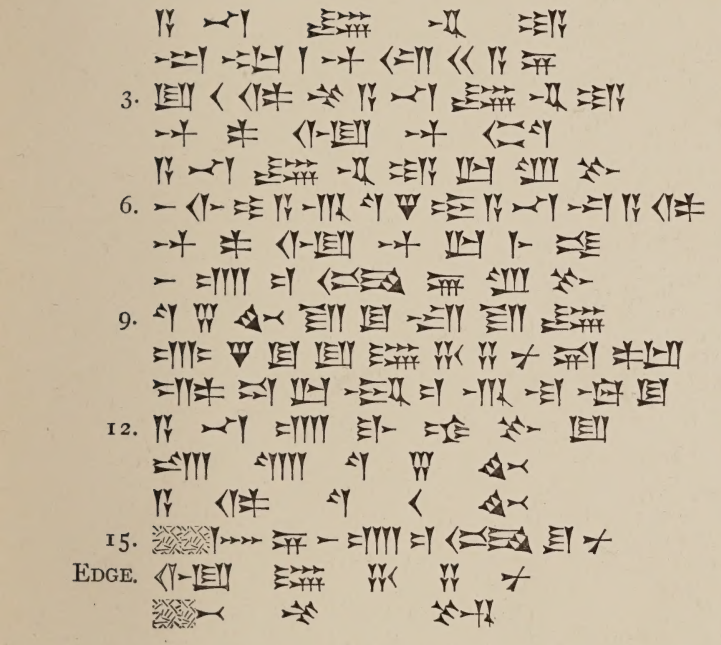
Roy. 8vo. Cloth. pp. XXXII, 200. With 76 Plates. Price 18*s.* nett.

46, Great Russell Street, W.C. (*opposite the Bretish Museum*).

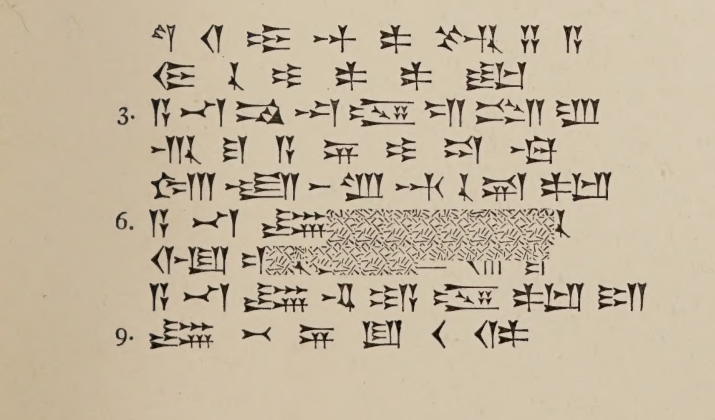
E. J. Brill, printers, Leiden (Holland).

[366.] 82-5-22, 96.

Obverse.

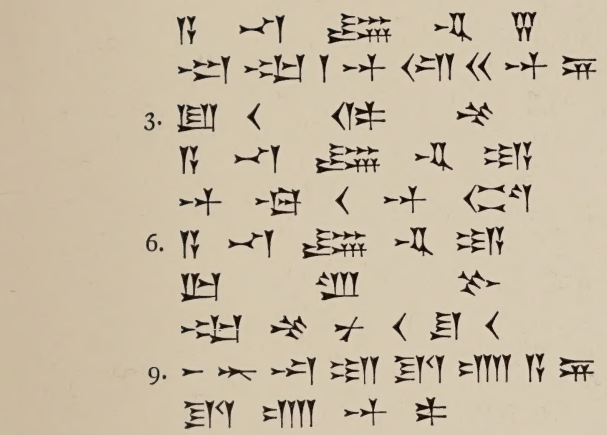


Reverse.



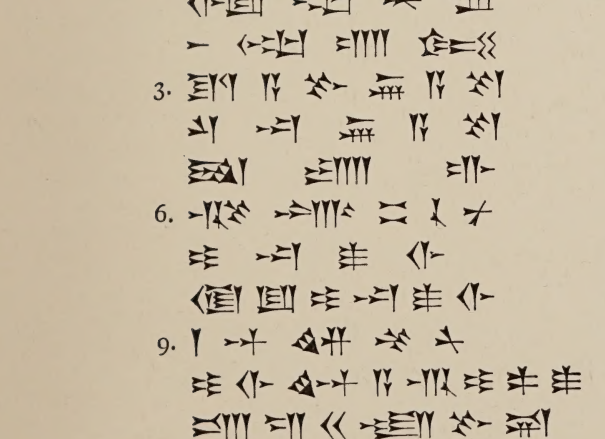
[367.] 83-1-18, 38.

Obverse.



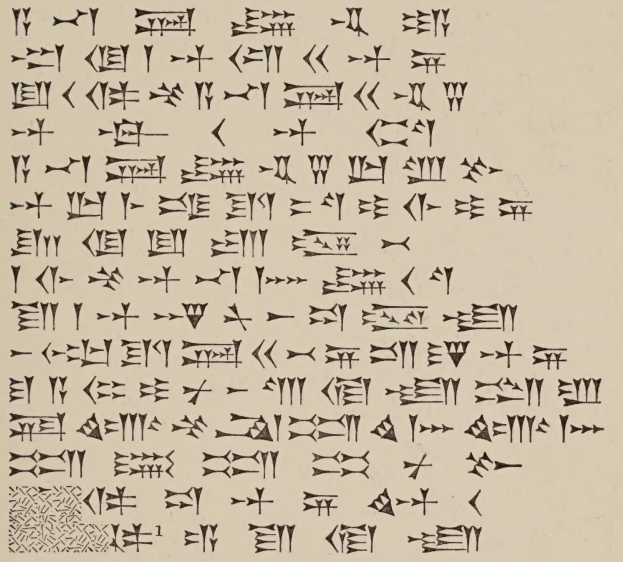
Edge-line erased.

Reverse.

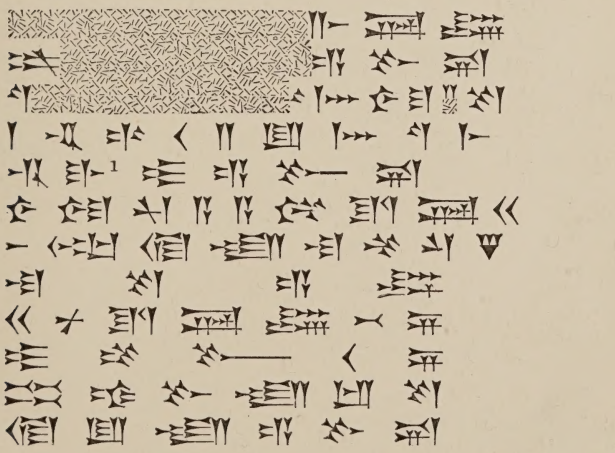


[368.] Bu. 89-4-26, 5.

OBVERSE.



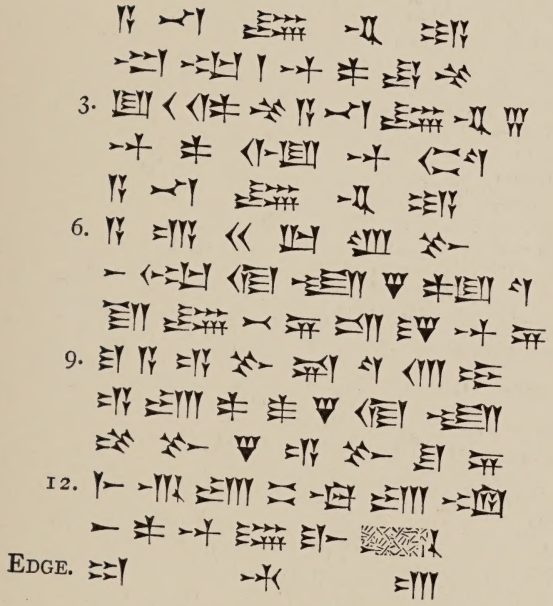
REVERSE.



[1] Written over an erasure.

[369.] S. 1940.

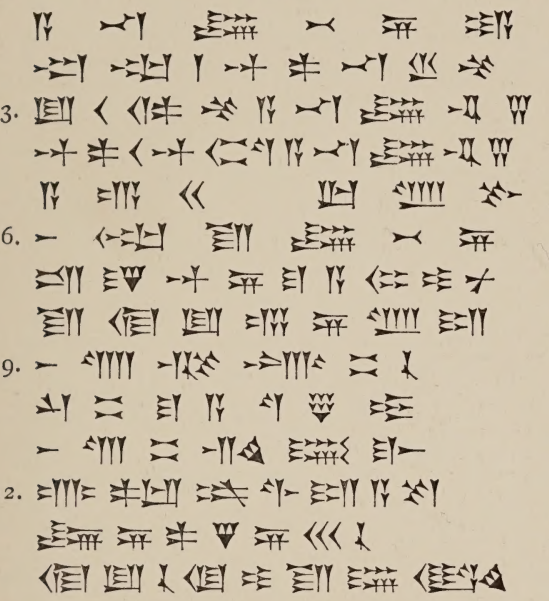
OBVERSE.



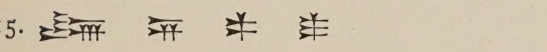
REVERSE broken away.

[370.] 81-2-4, 49.

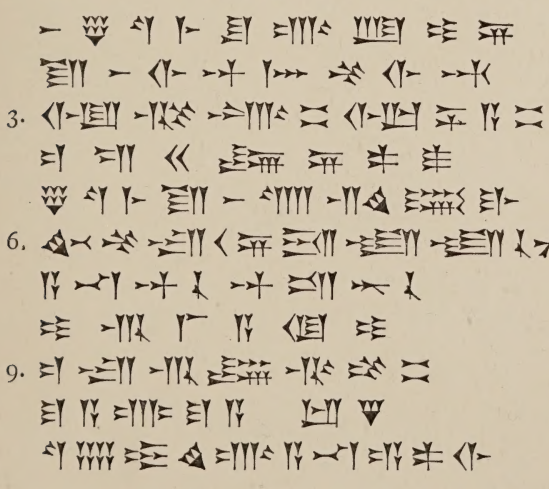
Obverse.



Edge.

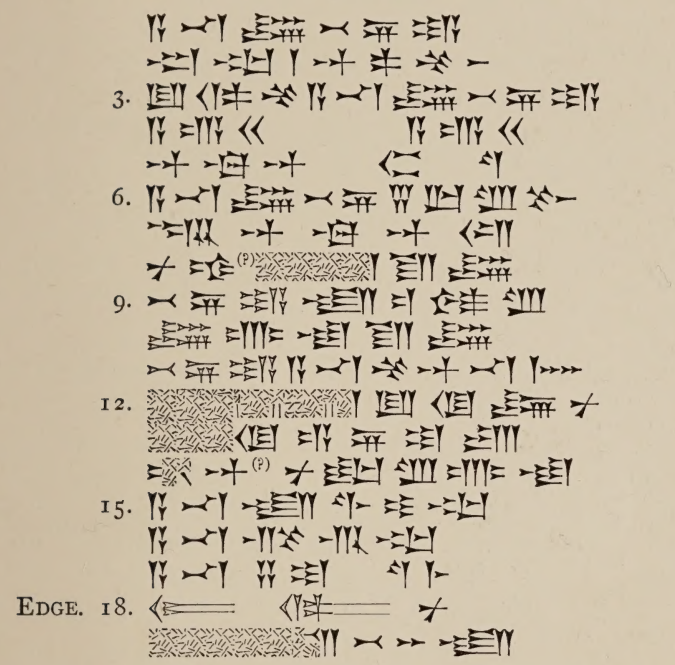


Reverse.

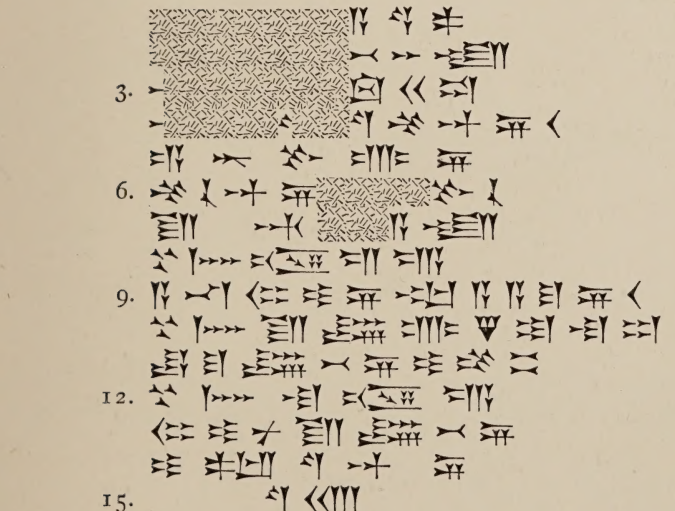


[371.] Rm. 2, 8.

Obverse.

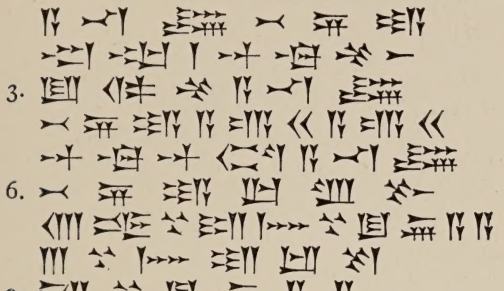


Reverse.

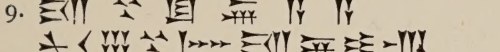


[372.] 80-7-19, 26.

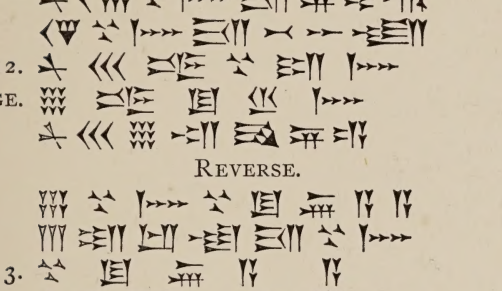
Obverse.



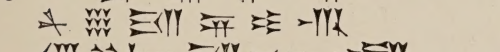
Edge.



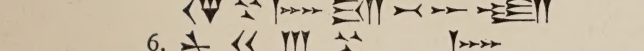
Reverse.



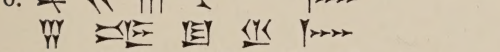
Edge.



Left-hand Edge.

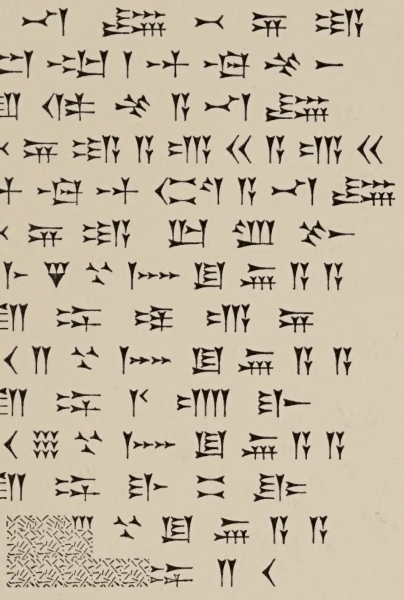


Right-hand Edge.



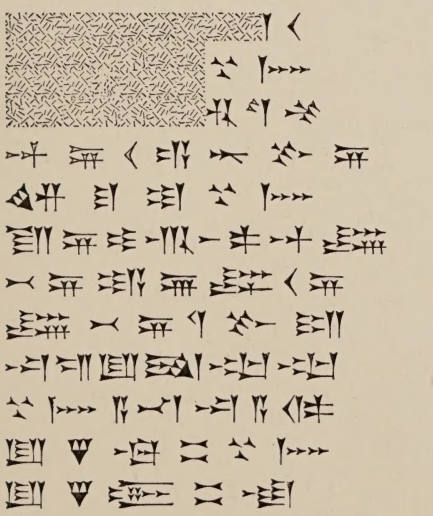
[373.] 82-5-22, 99.

Obverse.



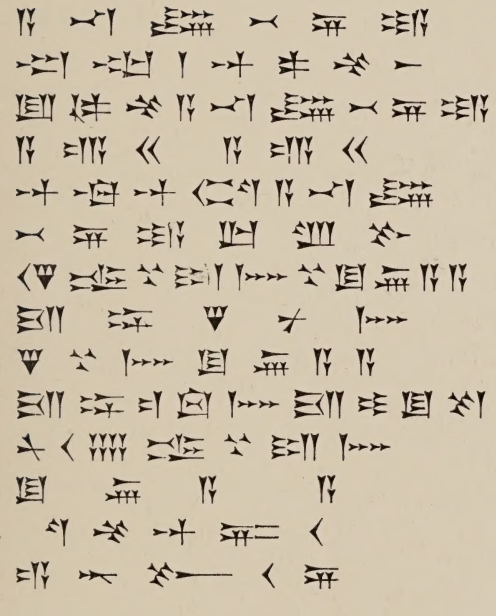
Edge.

Reverse.

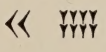


[374.] 82-5-22, 172.

Obverse.

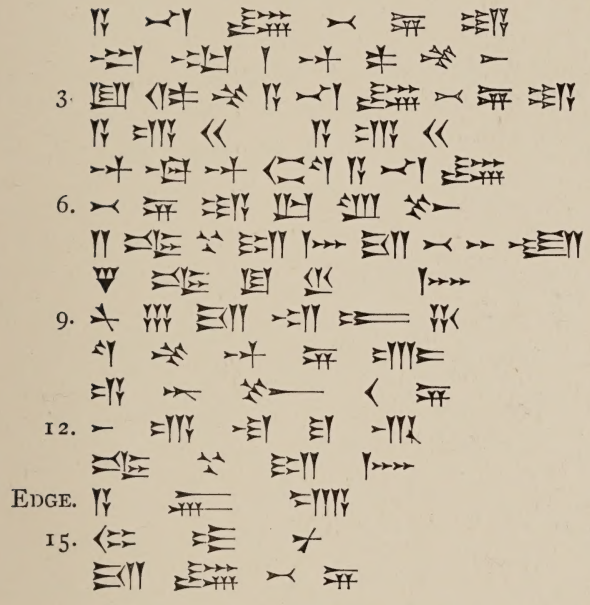


Reverse.

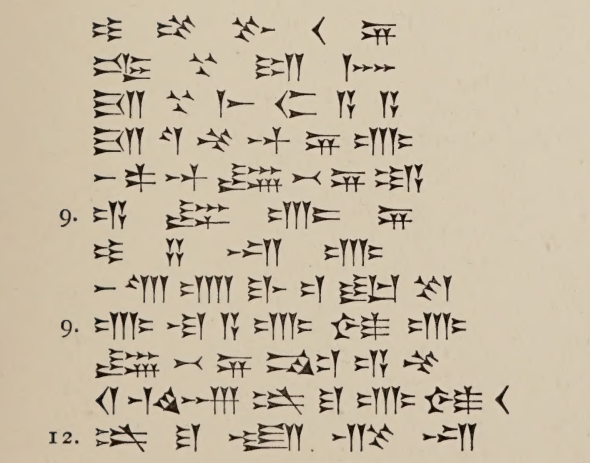


[375.] 83-1-18, 41.

Obverse.

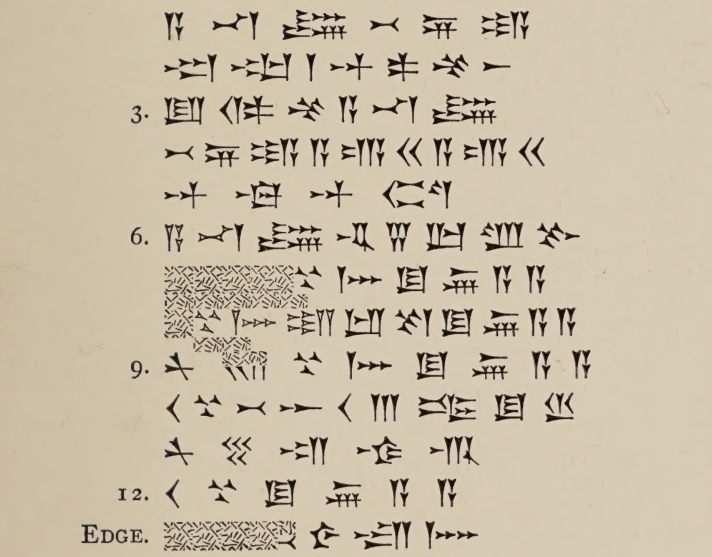


Reverse.

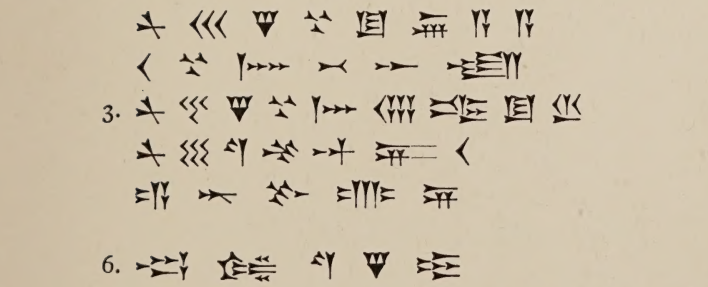


[376.] 83-1-18, 42.

Obverse.

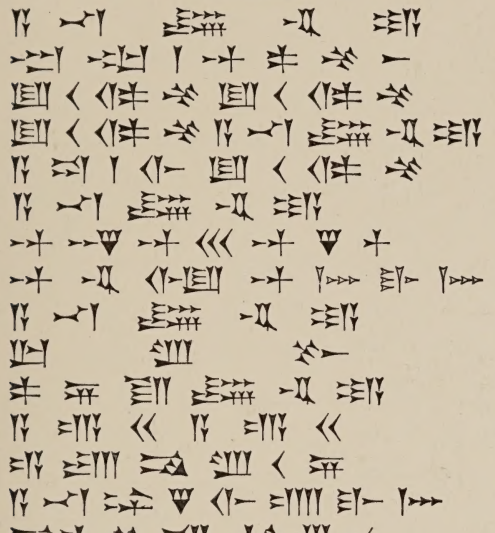


Reverse.

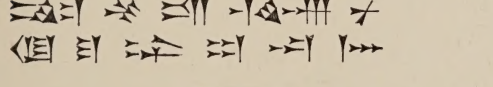


[377.] 83-1-18, 43.

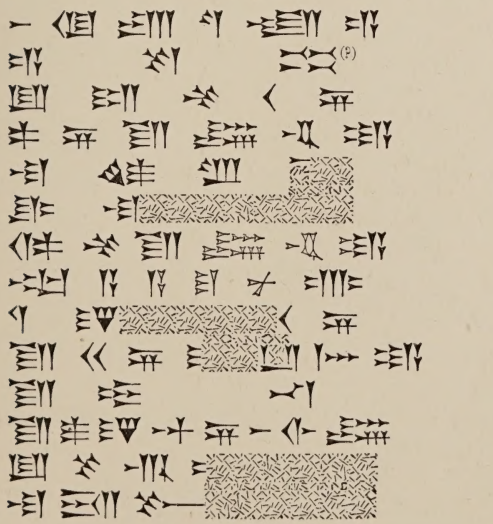
Obverse.



Edge.



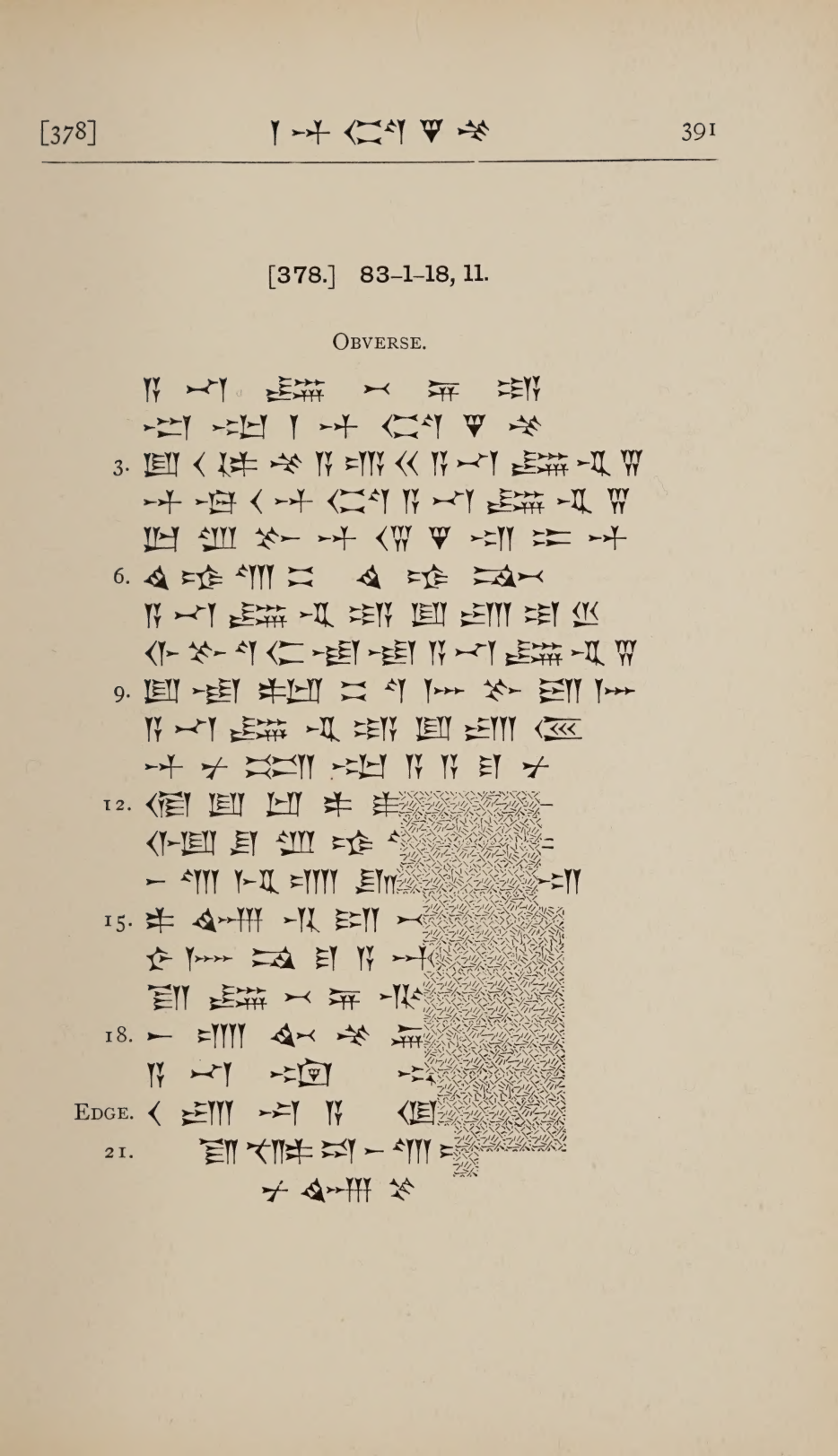
Reverse.



Edge.

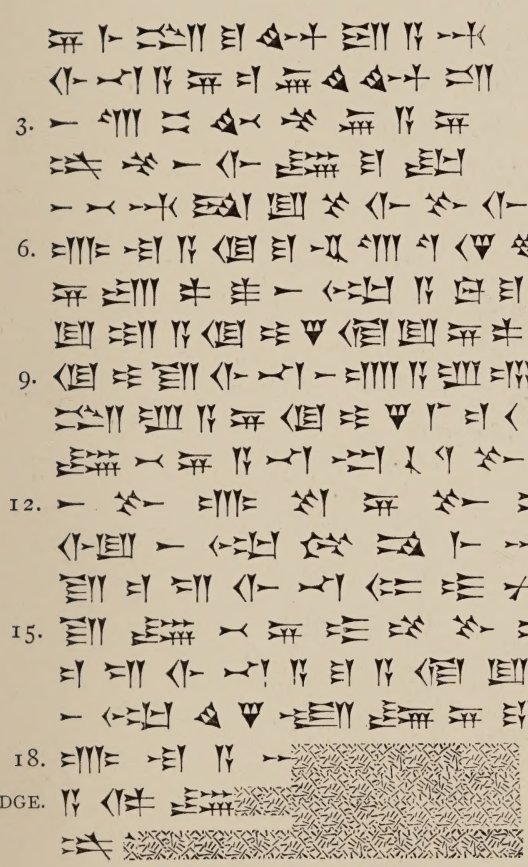
[378.] 83-1-18, 11.

OBVERSE.



[378.] 83-1-18, 11 (*continued*).

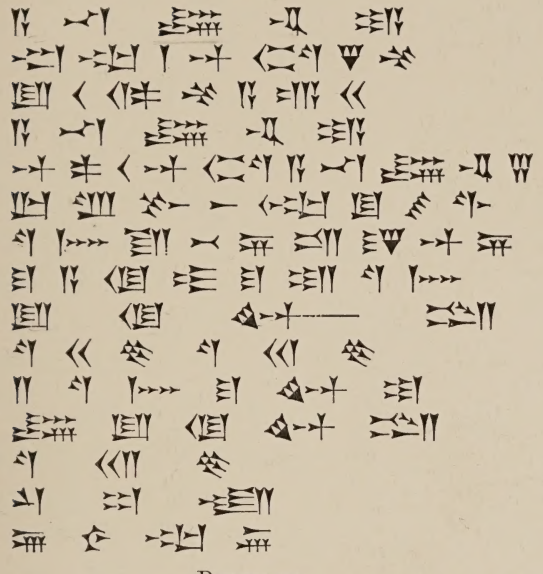
Reverse.



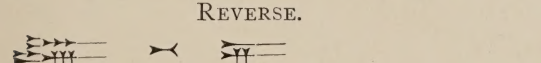
Edge.

[379.] 83-1-18, 36.

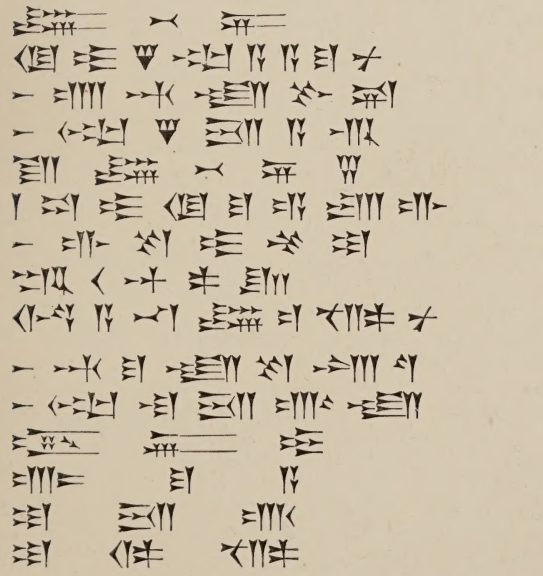
Obverse.



Edge.

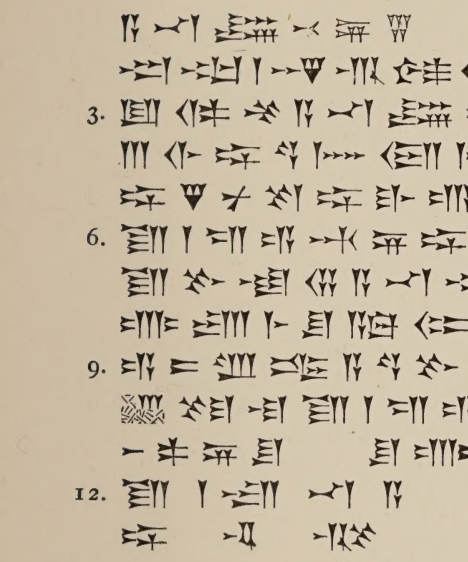


Reverse.

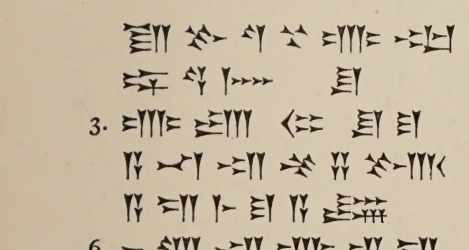


[380.] Rm. 2, 3.

Obverse.

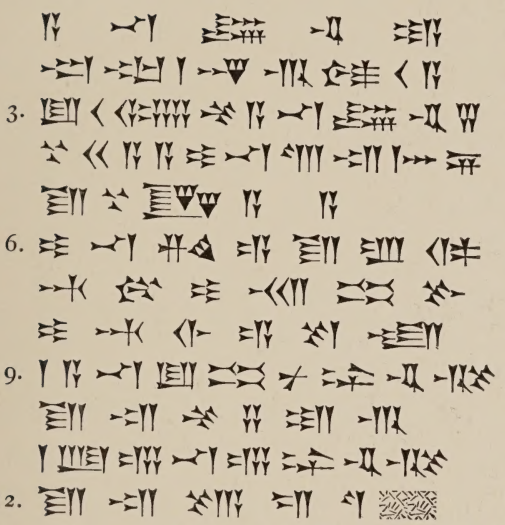


Reverse.

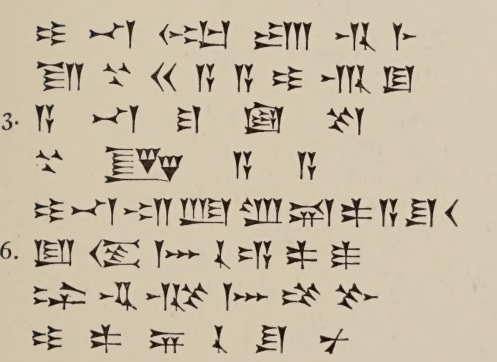


[381.] 81-2-4, 55.

Obverse.

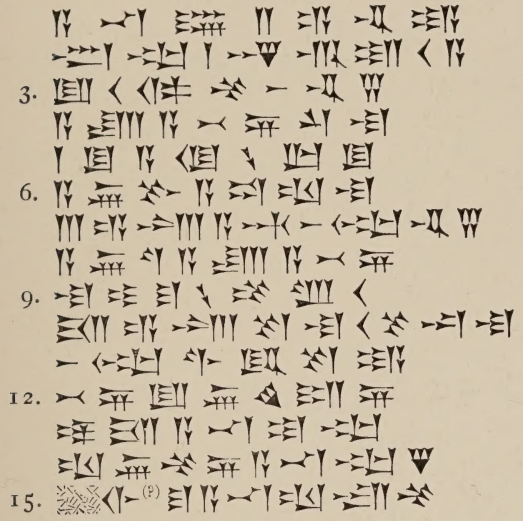


Reverse.

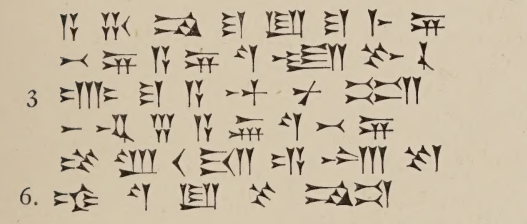


[382.] 81-7-27, 199.

Obverse.



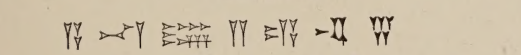
Reverse.



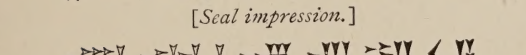
[383.] 81-7-27, 199A.

ENVELOPE.

Obverse.



[*Seal impression.*]



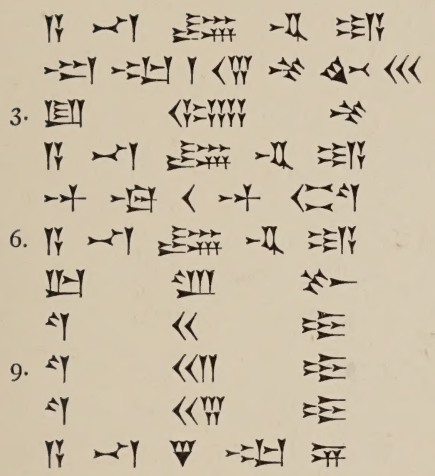
[*Seal impression.*]

Reverse.

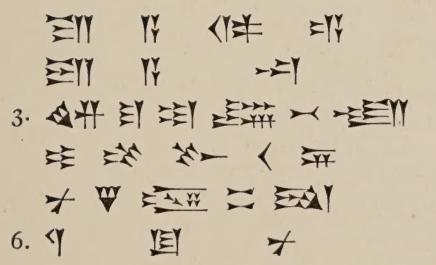
[*Seal impression.*]

[384.] Rm. 73.

Obverse.

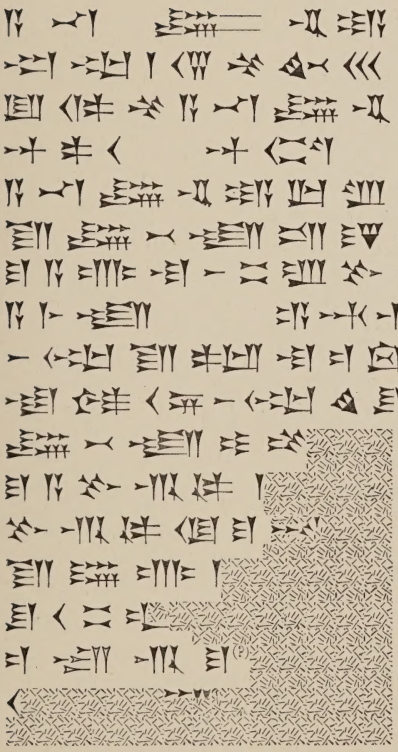


Reverse.



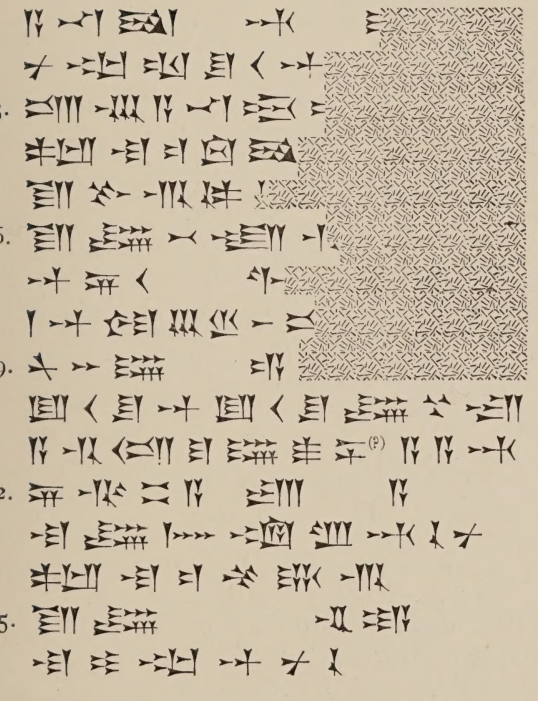
[385.] Rm. 2, 6.

OBVERSE.



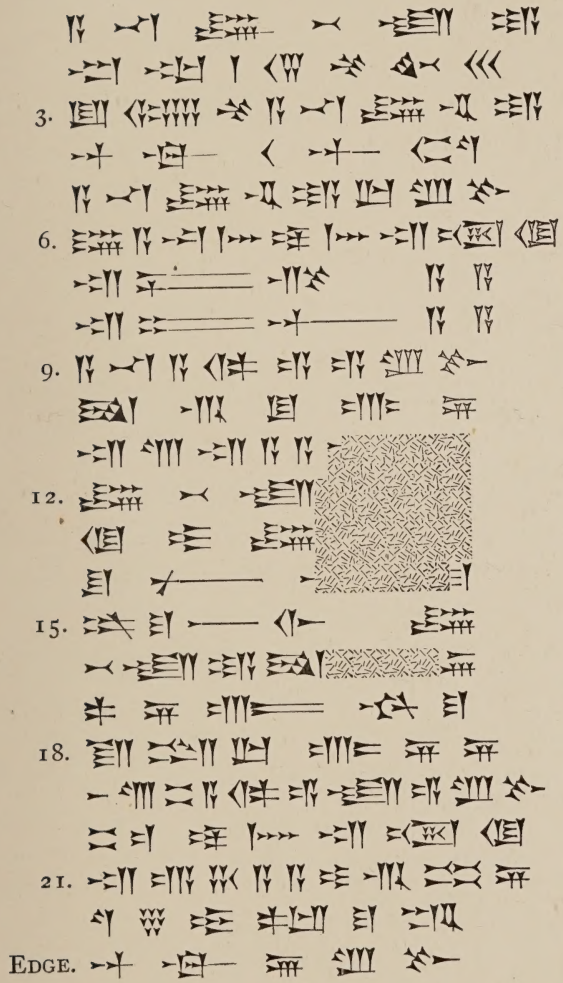
[385.] Rm. 2, 6 (*continued*).

REVERSE.



[386.] 83-1-18, 9.

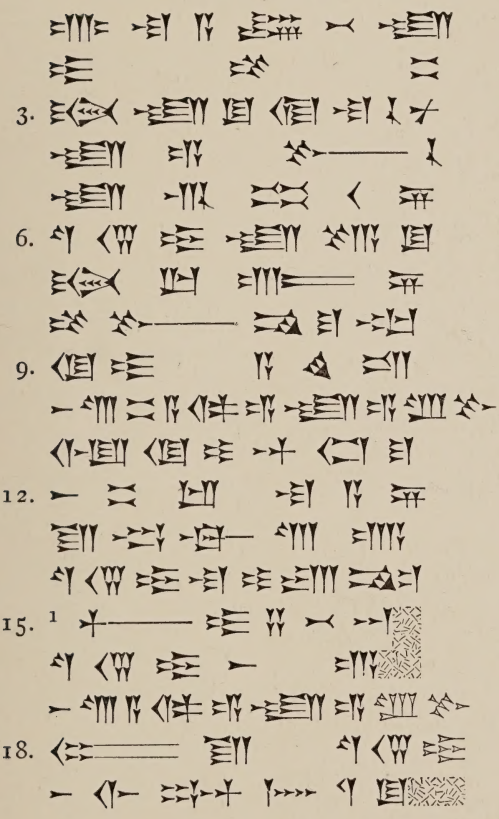
Obverse.



Edge.

[386.] 83-1-18, 9 (*continued*).

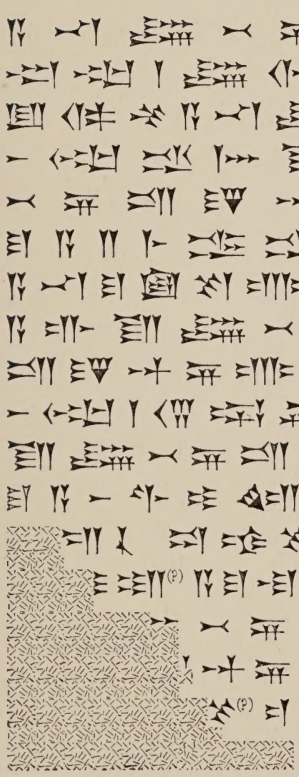
REVERSE.



[1] Erasure.

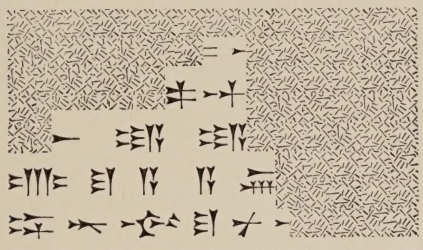
[387.] S. 1045.

Obverse.



[387.] S. 1045 (*continued*).

REVERSE.



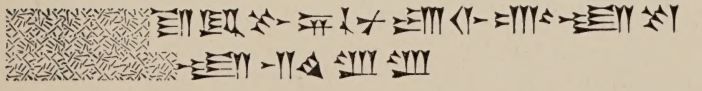
3.
6.
9.
12.
15.
18.

EDGE.

21.

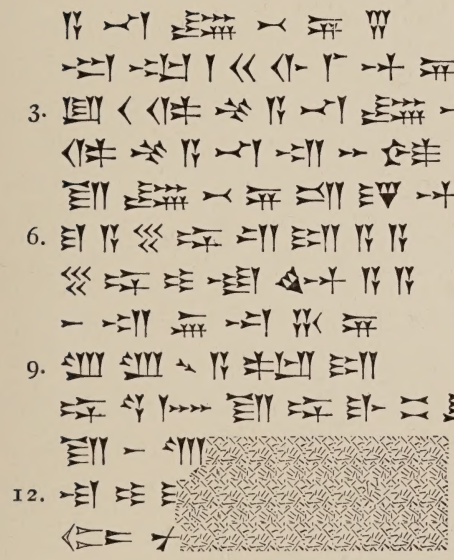
LEFT-HAND EDGE.

EDGE.

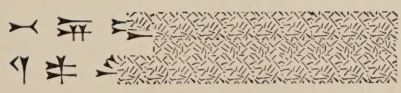


[388.] Rm. 2, 463.

Obverse.

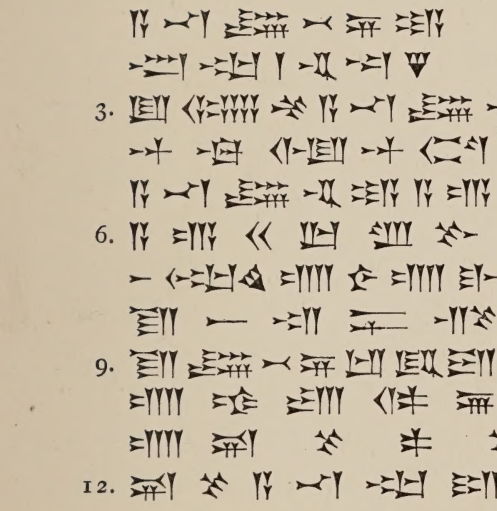


Reverse.

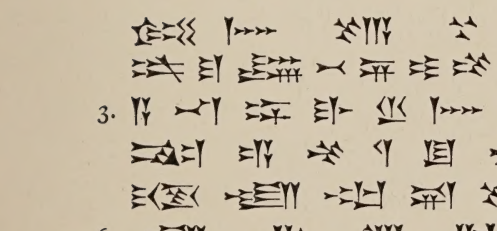


[389.] S. 1034.

Obverse.

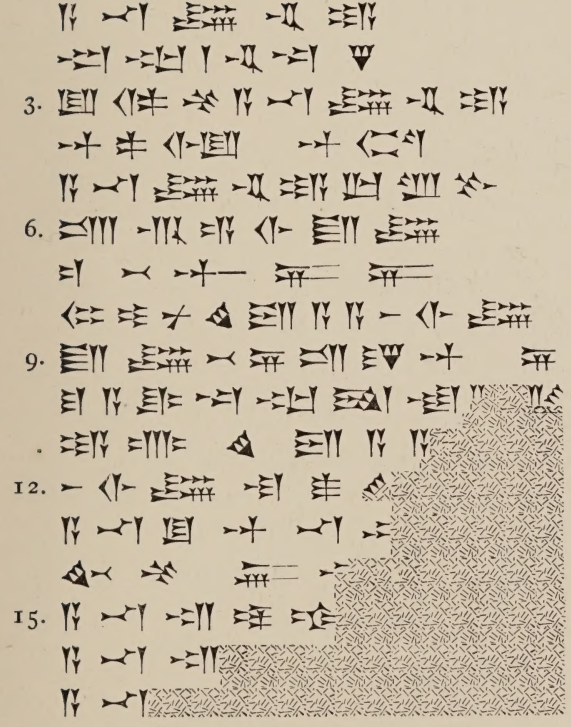


Reverse.



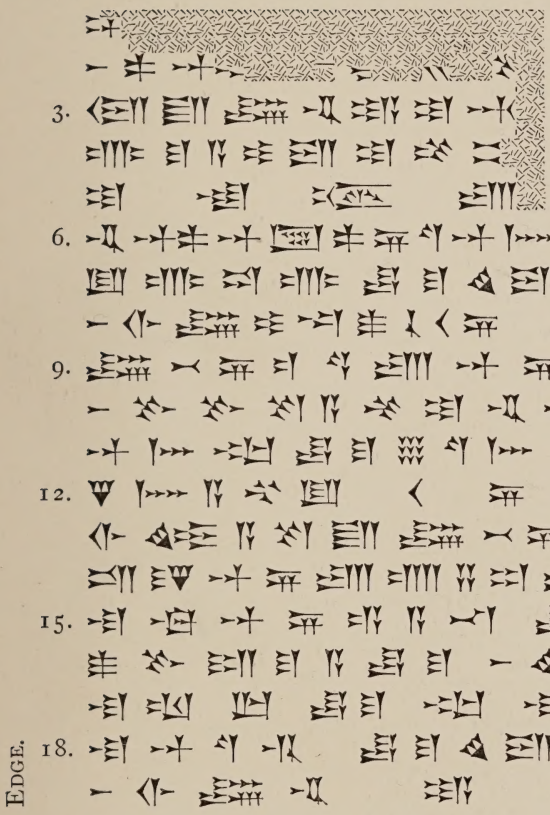
[390.] S. 1046.

Obverse.

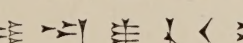


[390.] S. 1046 (*continued*).

Reverse.

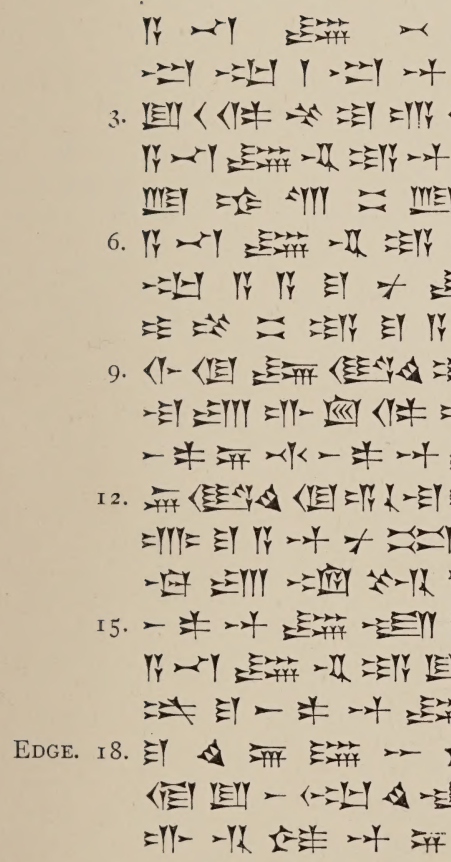


Left-hand Edge.



[391.] 83-1-18, 2.

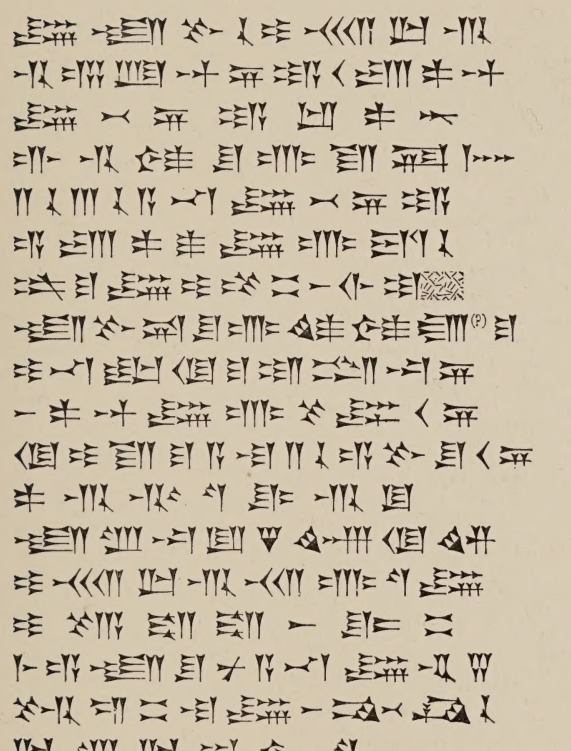
Obverse.



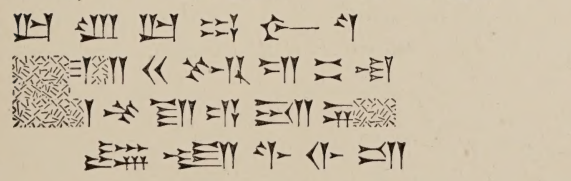
Edge.

[391.] 83-1-18, 2 (*continued*).

Reverse.

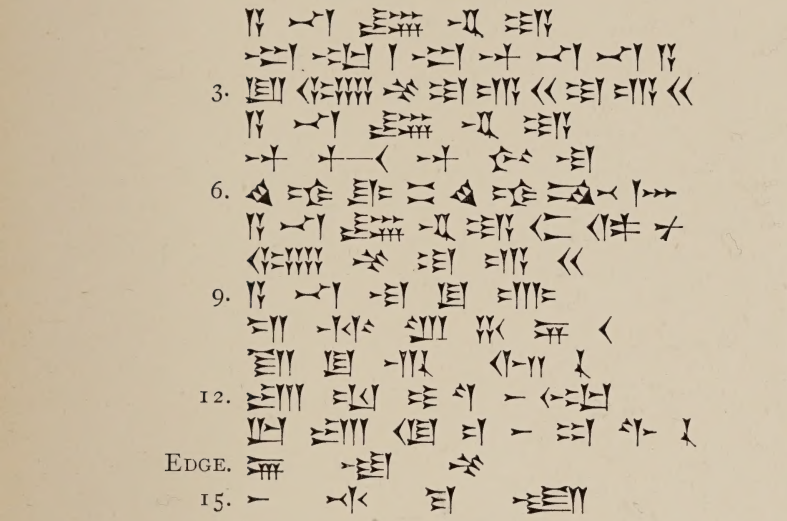


Edge.

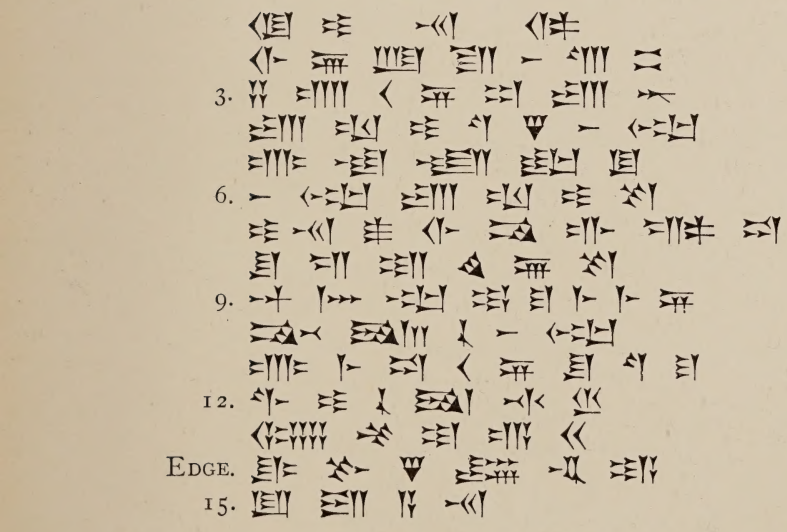


[392.] S. 1064.

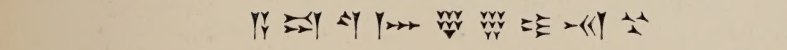
Obverse.



Reverse.

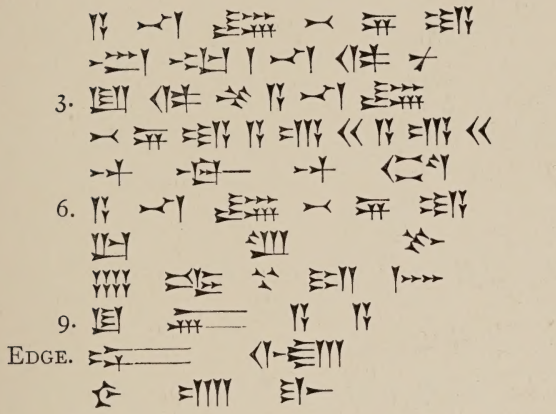


Left-hand Edge.

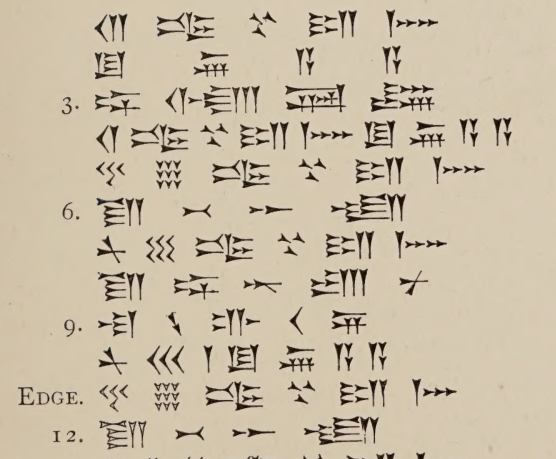


[393.] 80-7-19, 25.

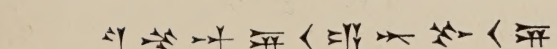
Obverse.



Reverse.

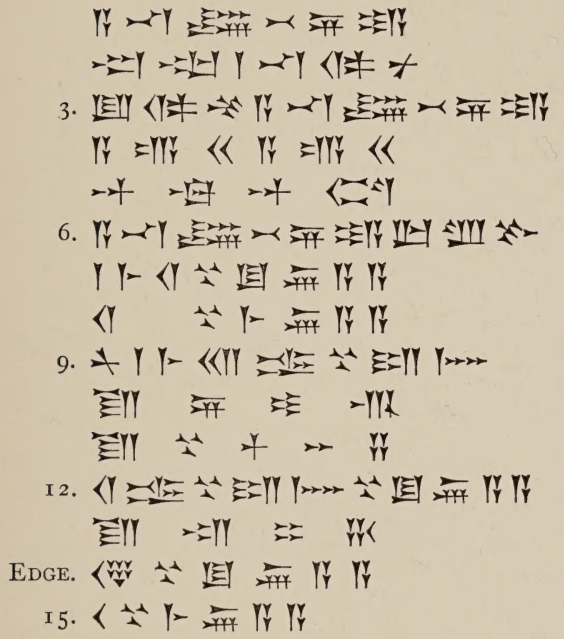


Left-hand Edge.

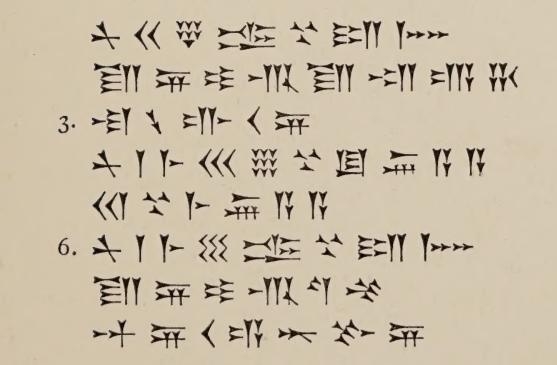


[394.] 81-2-4, 57.

Obverse.

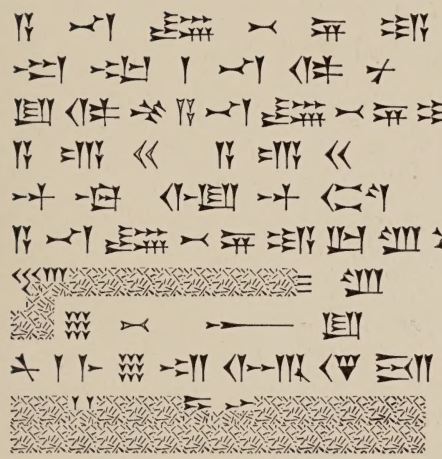


Reverse.



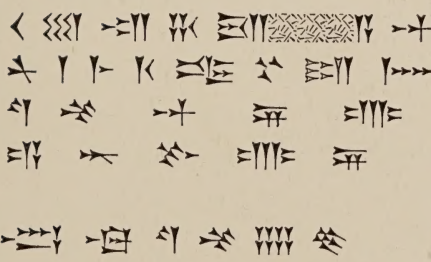
[395.] Bu. 91-5-9, 136.

Obverse.



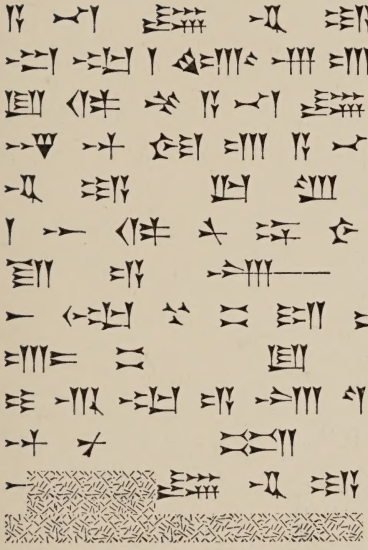
Edge.

Reverse.

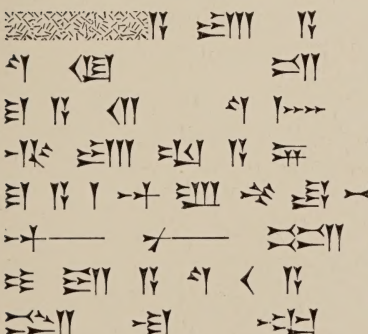


[396.] S. 1030.

Obverse.

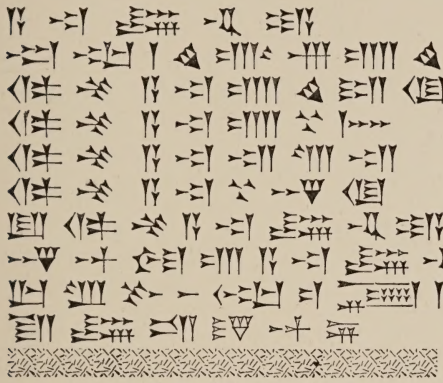


Reverse.



[397.] Rm. 2, 458.

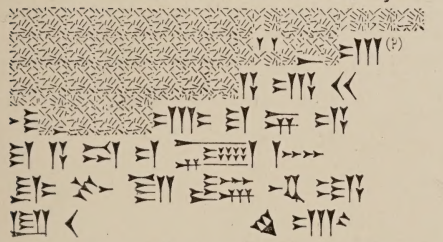
OBVERSE.



Several lines broken away.

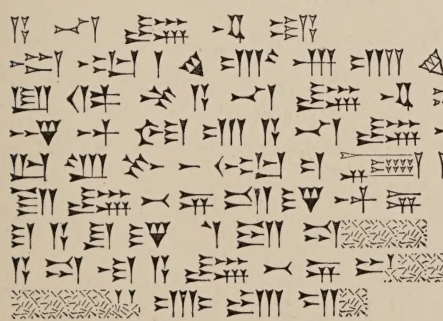
REVERSE.

Several lines broken away.



[398.] Rm. 2, 459.

OBVERSE.

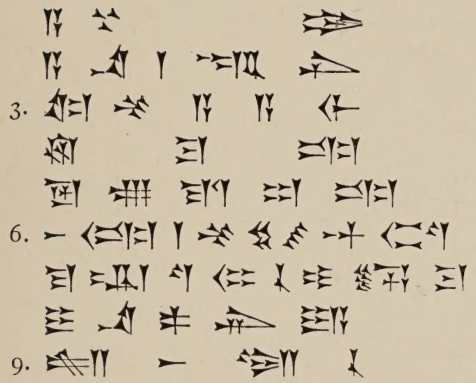


Several lines broken away.

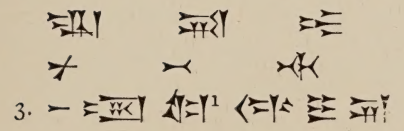
NO REVERSE.

[399.] 67-4-2, 1.

Obverse.



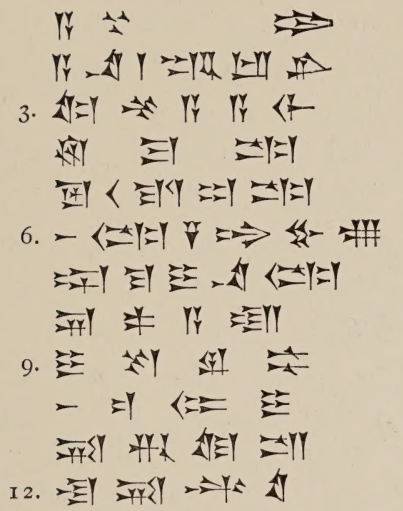
Reverse.



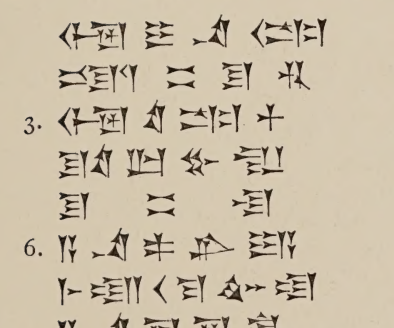
[1] So on the tablet; for .

[400.] 82-5-22, 97.

Obverse.

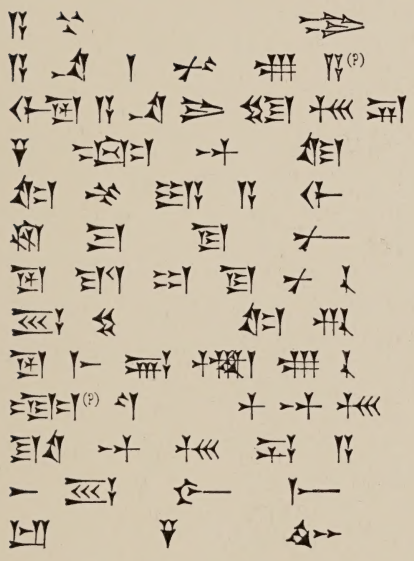


Reverse.



[401.] 83-1-18, 30.

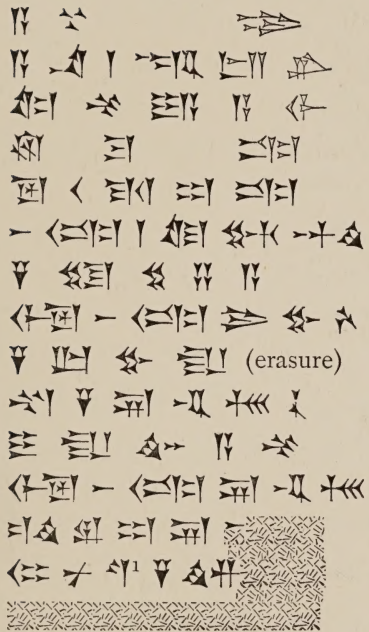
Obverse.



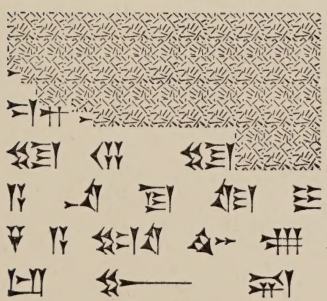
Traces of a date on Reverse.

[402.] 83-1-18, 31.

OBVERSE.



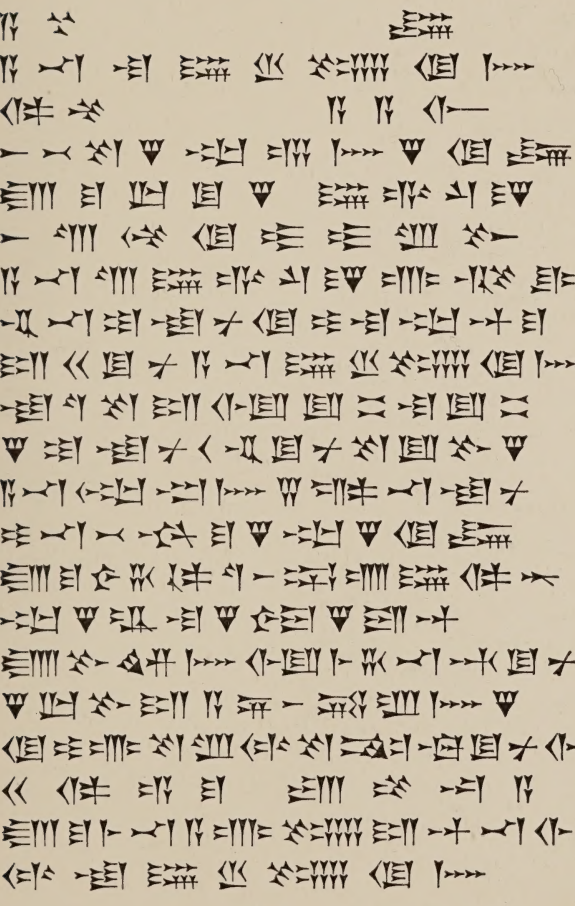
REVERSE.



[1] Written over an erasure, and hence doubtful.

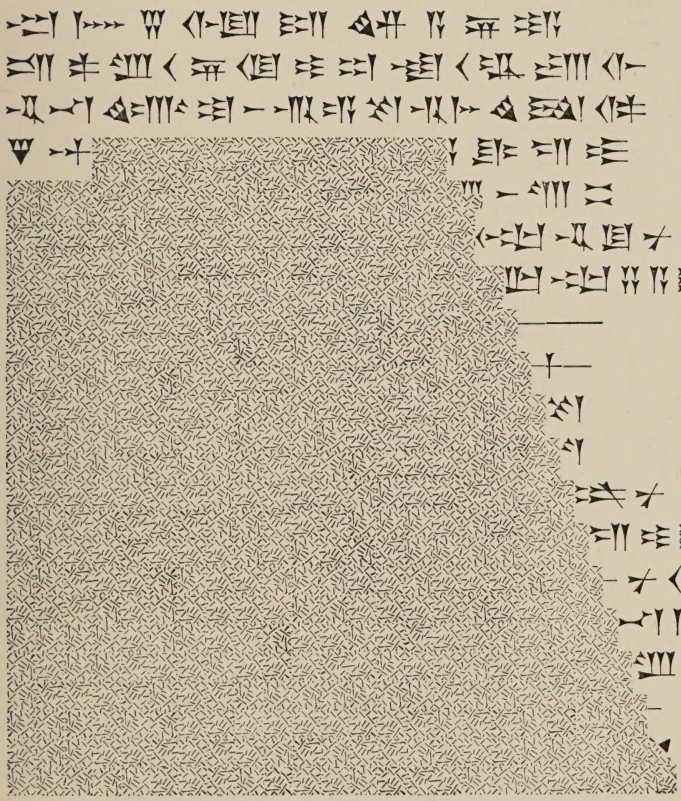
[403.] Bu. 91-5-9, 210.

OBVERSE.



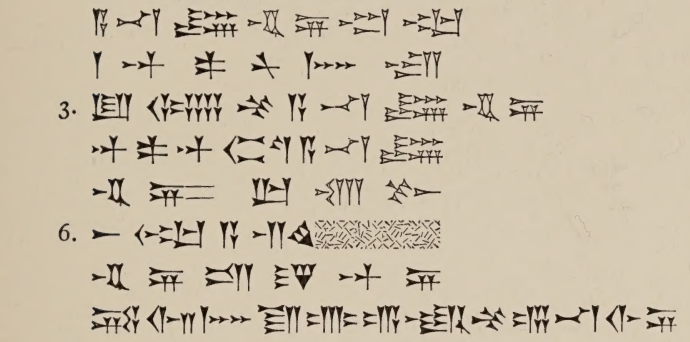
[403.] Bu. 91-5-9, 210 (*continued*).

Reverse.

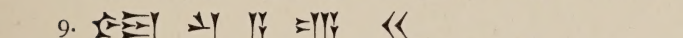


[404.] 81-2-4, 62.

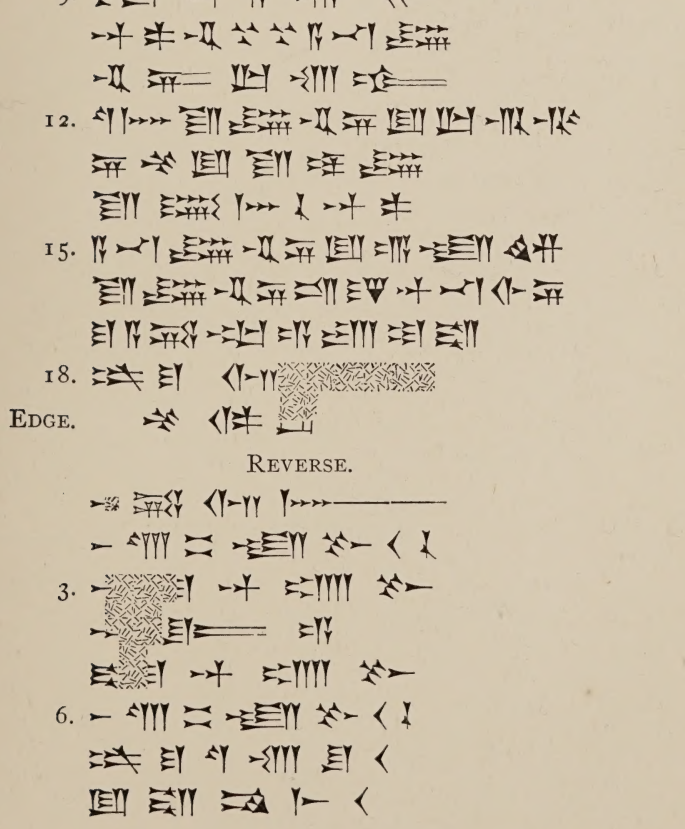
Obverse.



Edge.

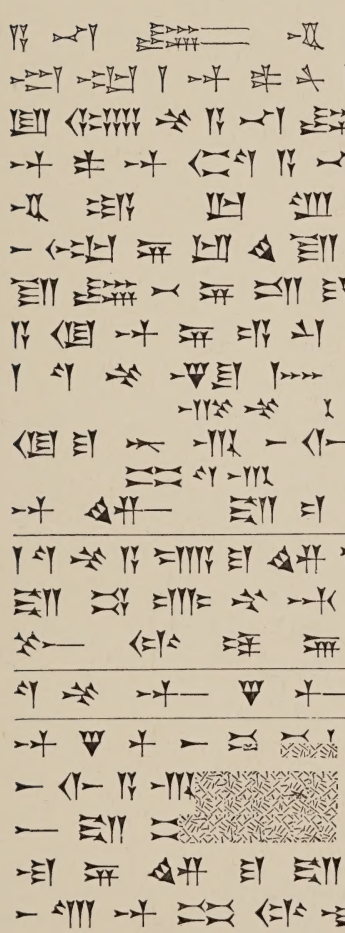


Reverse.



[405.] 81-2-4, 63.

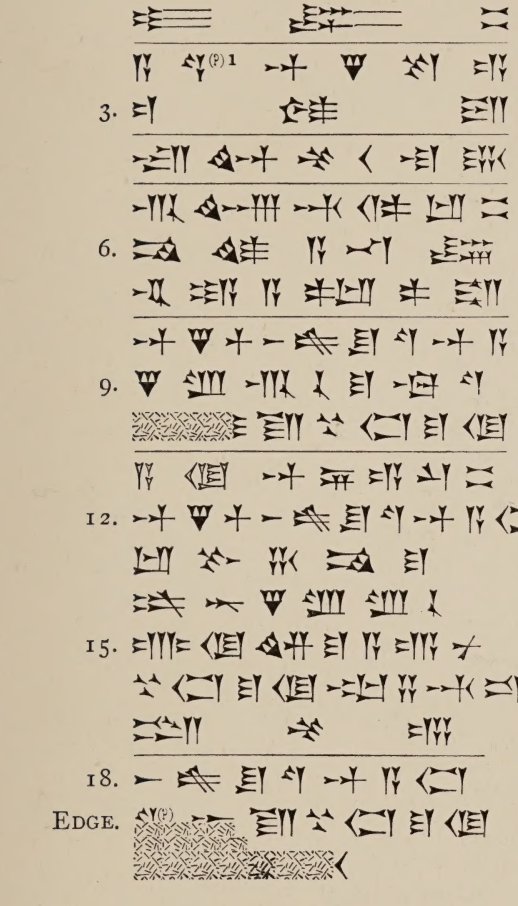
OBVERSE.



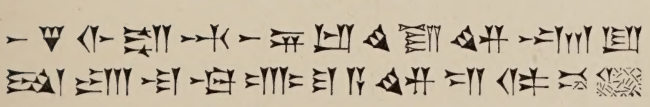
EDGE.

[405.] 81-2-4, 63 (*continued*).

REVERSE.



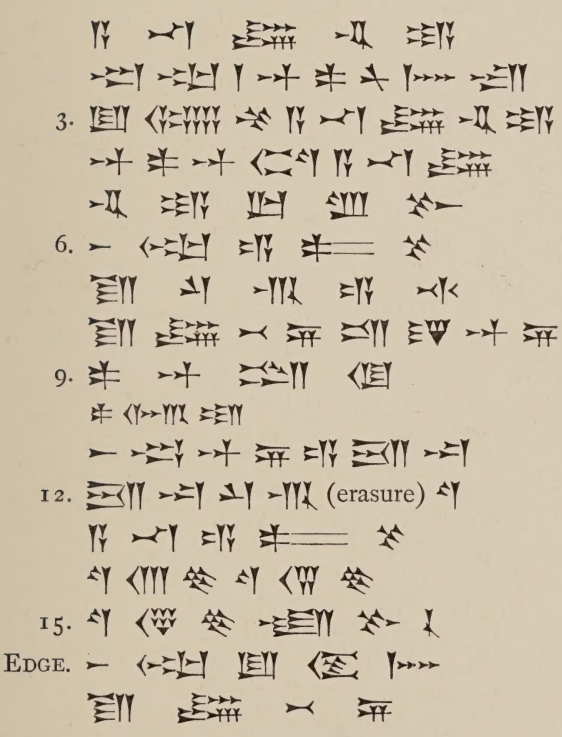
LEFT-HAND EDGE.



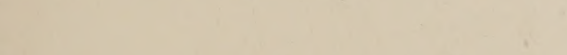
[1] Written over an erasure.

[406.] 83-1-18, 14.

Obverse.

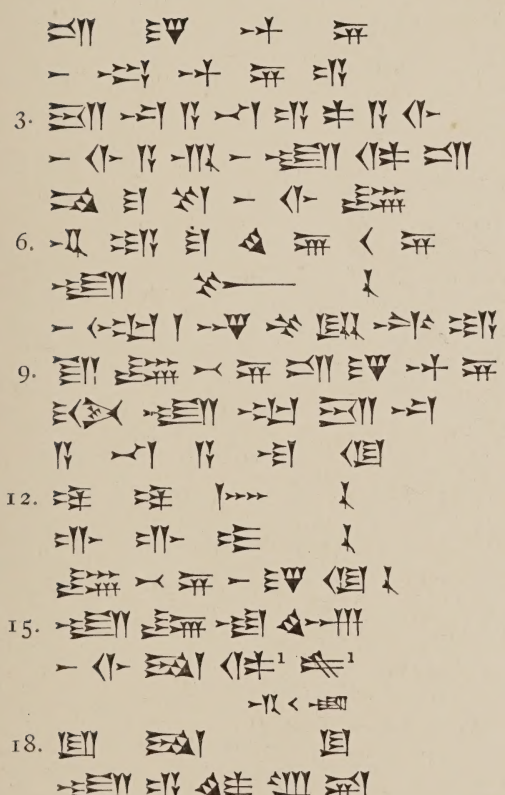


Edge.



[406.] 83-1-18, 14 (*continued*).

Reverse.

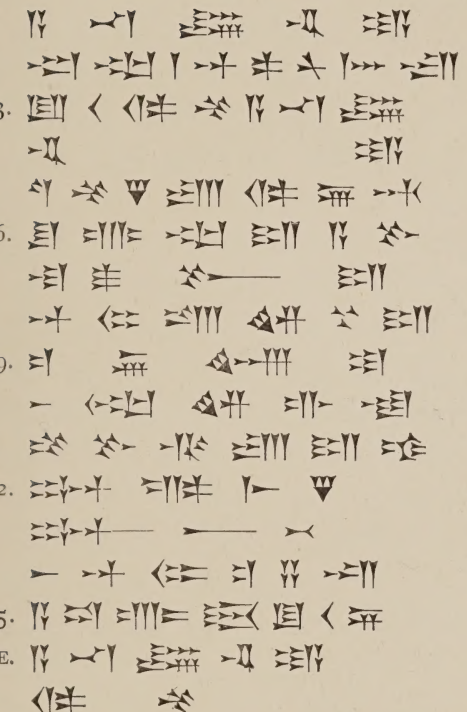


Edge.

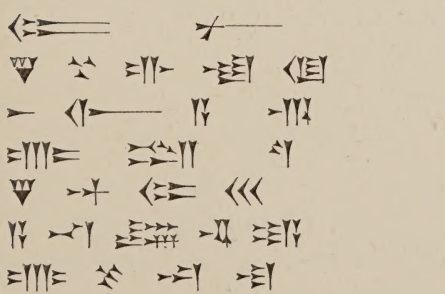
[1] Written over an erasure.

[407.] 83-1-18, 40.

Obverse.

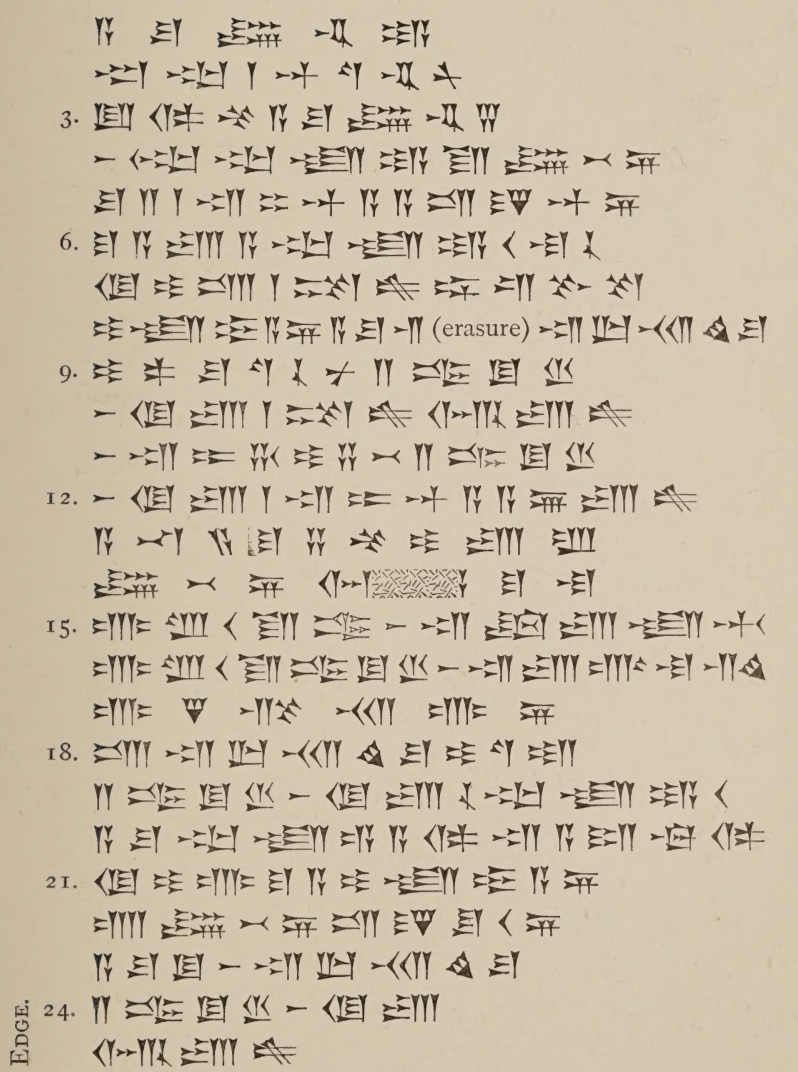


Reverse.

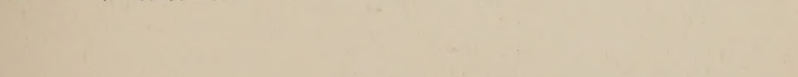


[408.] Rm. 2, 1.

Obverse.

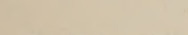


Edge.



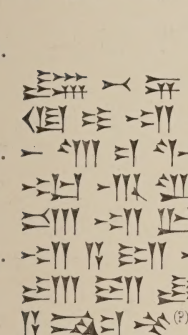
[408.] Rm. 2, 1 (*continued*).

Reverse.

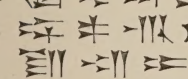


(erasure)

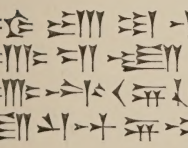
3. (erasure)



Edge.



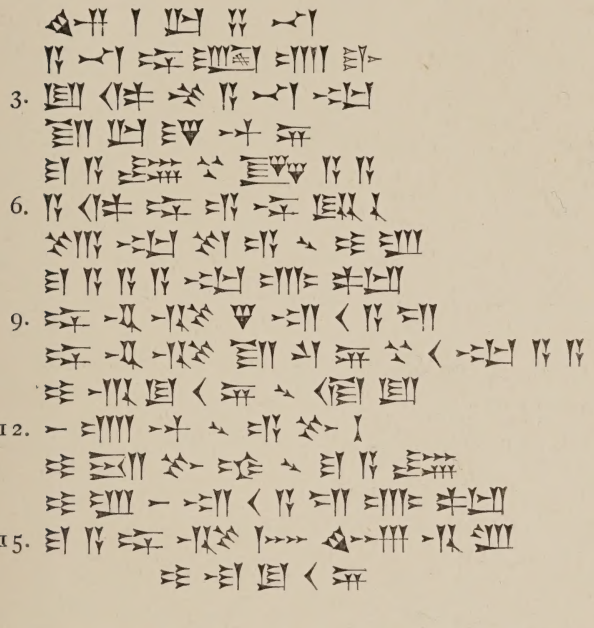
Left-hand Edge.



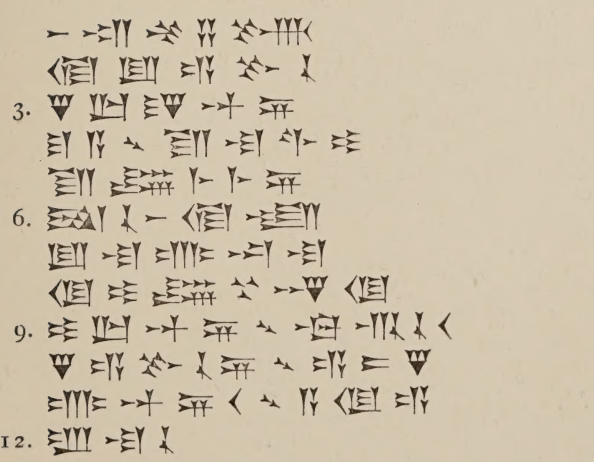
[1] Written over an erasure.

[409.] Rm. 2, 2.

Obverse.

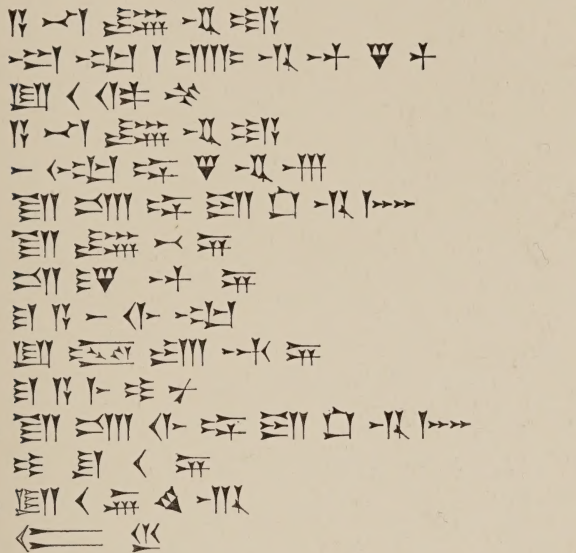


Reverse.

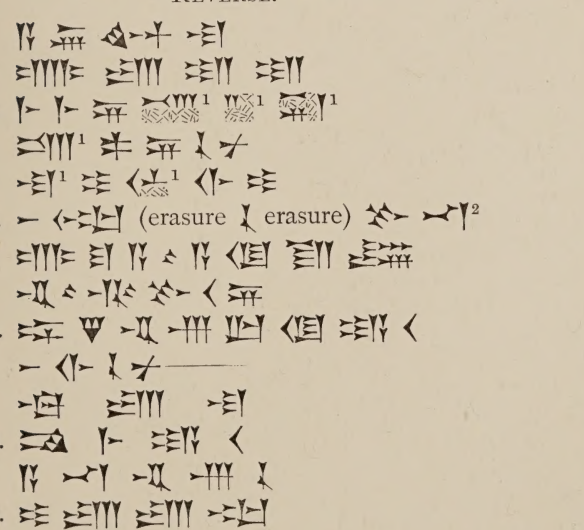


[410.] Rm. 2, 4.

Obverse.



Reverse.

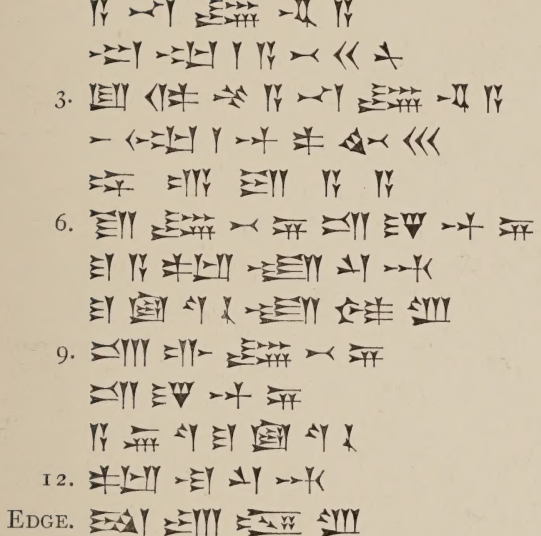


[1] Written over an erasure.

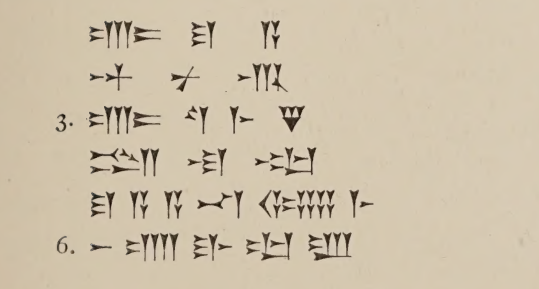
[2] This whole line has been erased.

[411.] Rm. 2, 5.

Obverse.

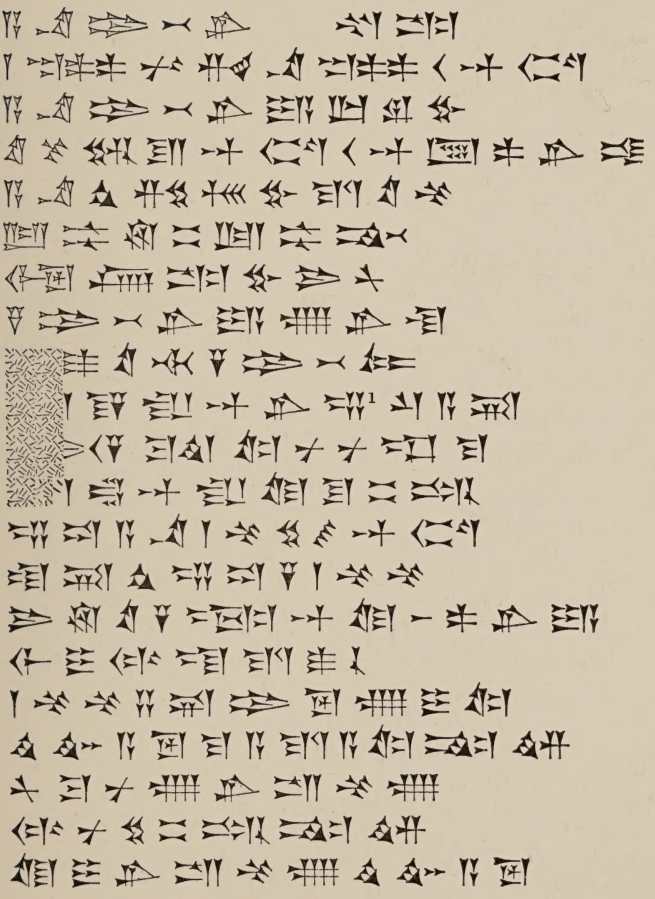


Reverse.



[412.] 48-7-20, 115.

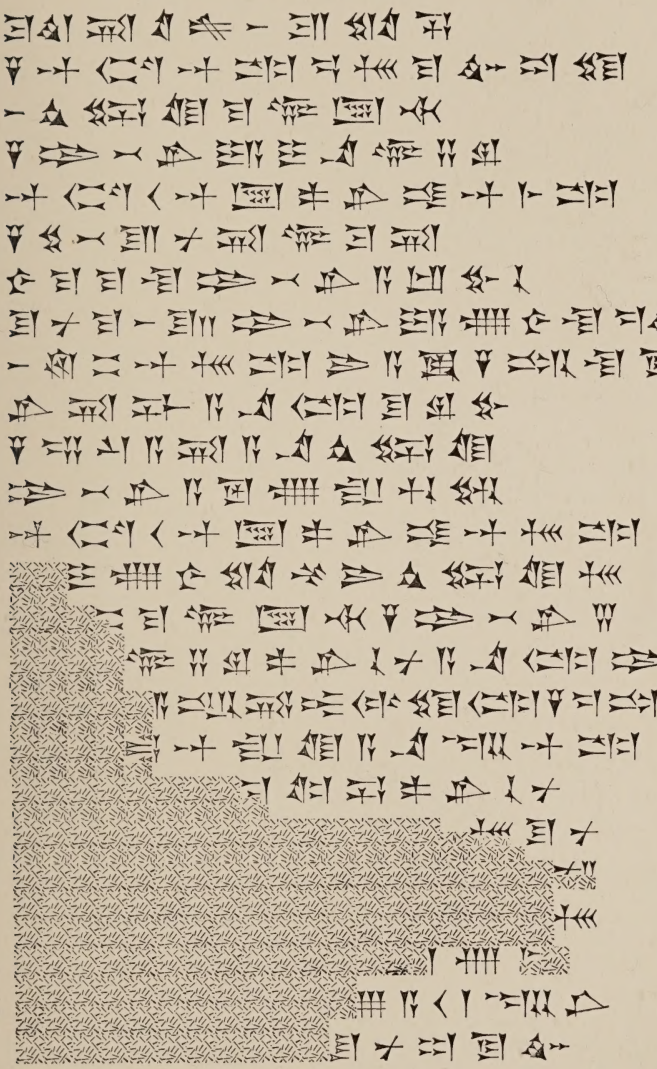
Obverse.



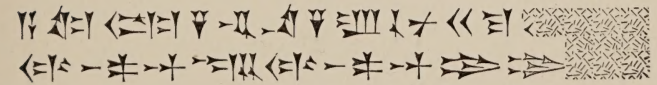
[1] on the original.

[412.] 48-7-20, 115 (*continued*).

Reverse.

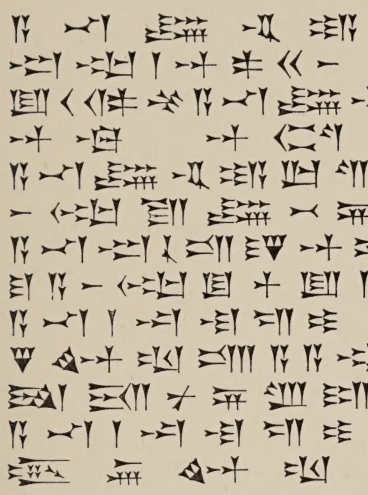


Left-hand Edge.

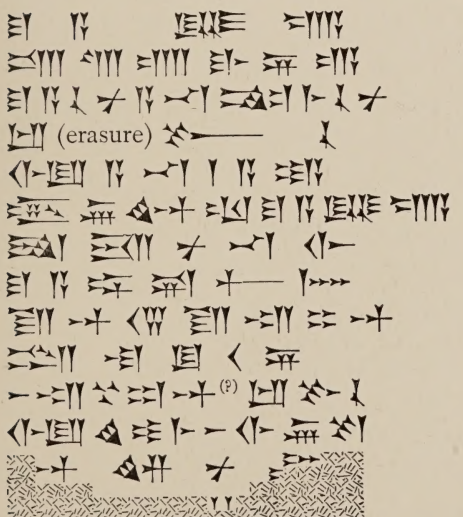


[413.] Bu. 91-5-9, 12.

Obverse.

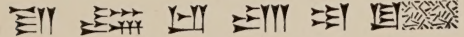


Reverse.



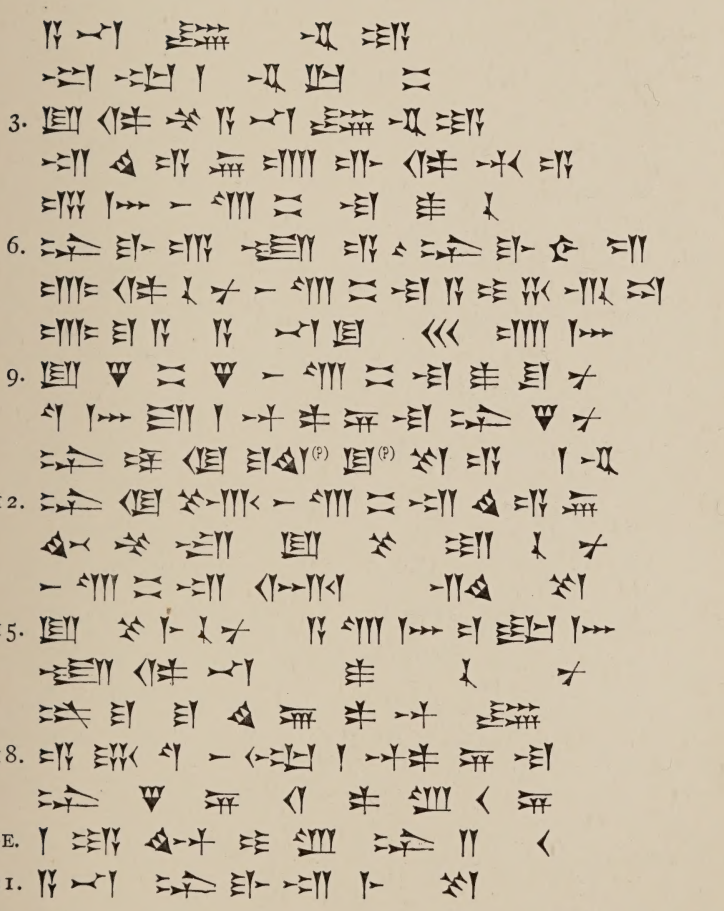
Edge.

Left-hand Edge.



[414.] Rm. 77.

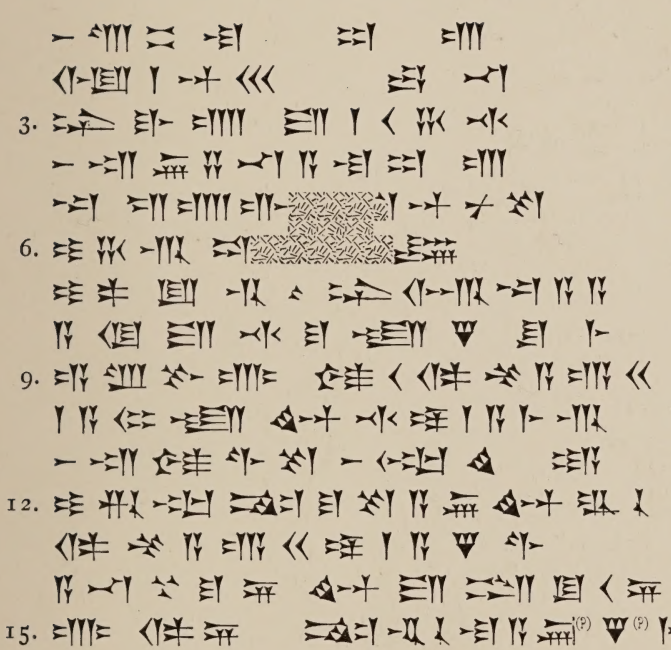
OBVERSE.



EDGE.

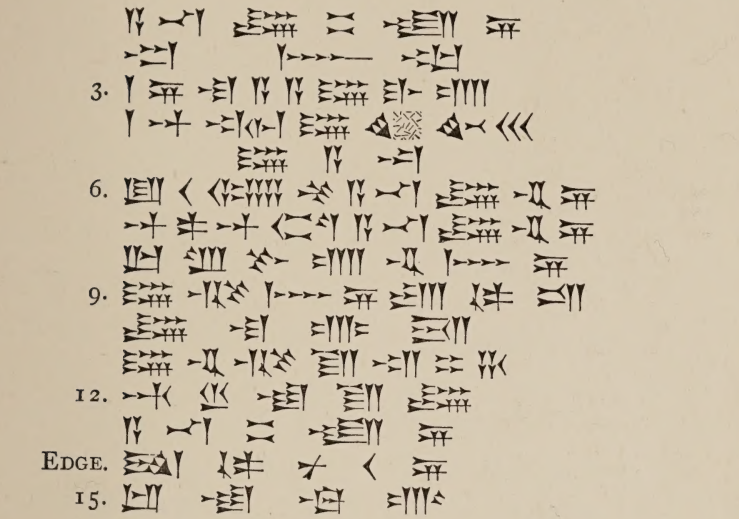
[414.] Rm. 77 (*continued*).

Reverse.

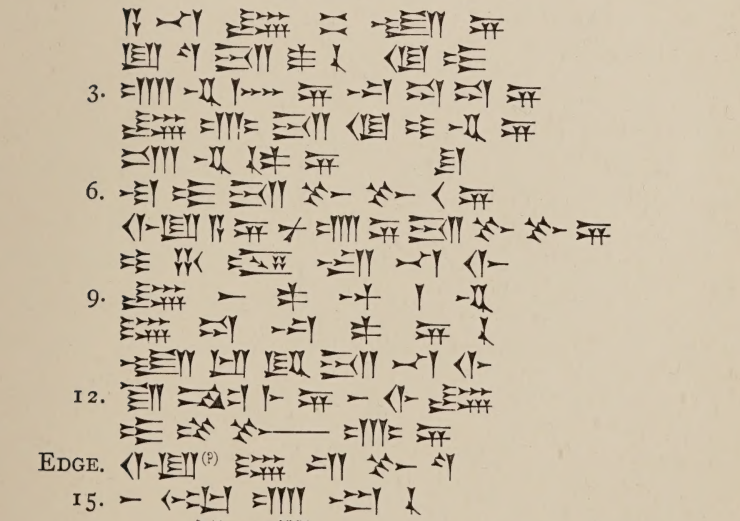


[415.] Bu. 91-5-9, 157.

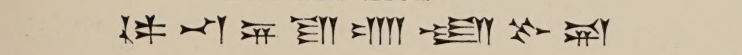
Obverse.



Reverse.

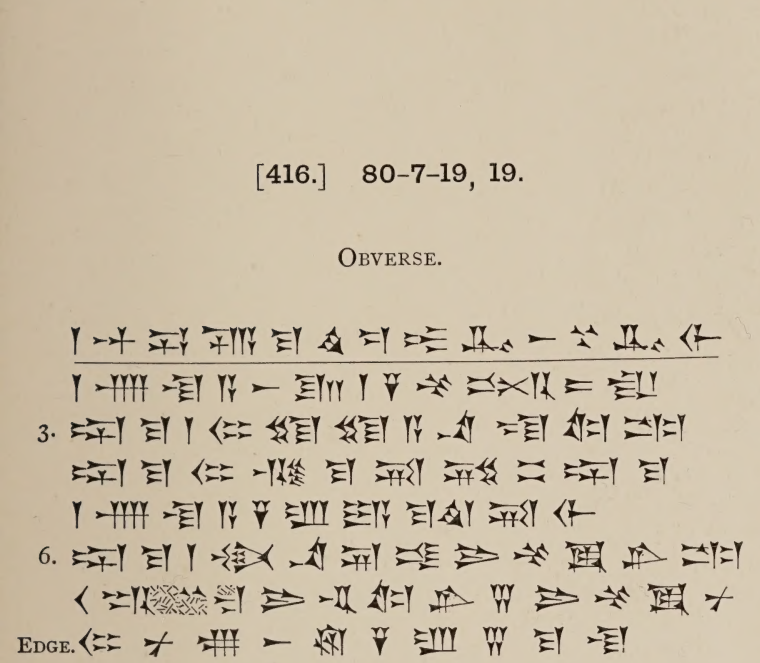


Left-hand Edge.

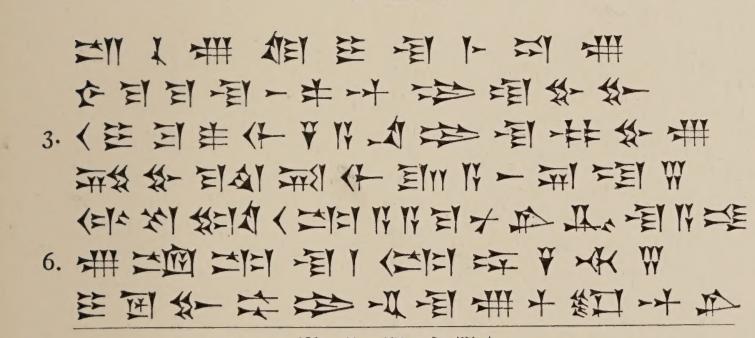


[416.] 80-7-19, 19.

Obverse.



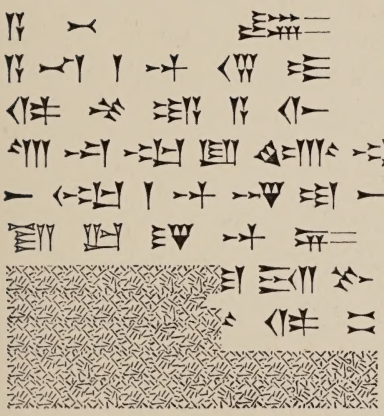
Reverse.



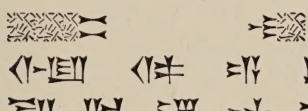
Edge.

[417.] S. 1942.

OBVERSE.

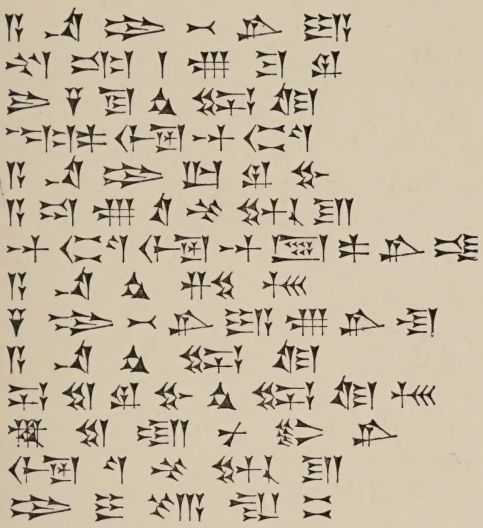


REVERSE.

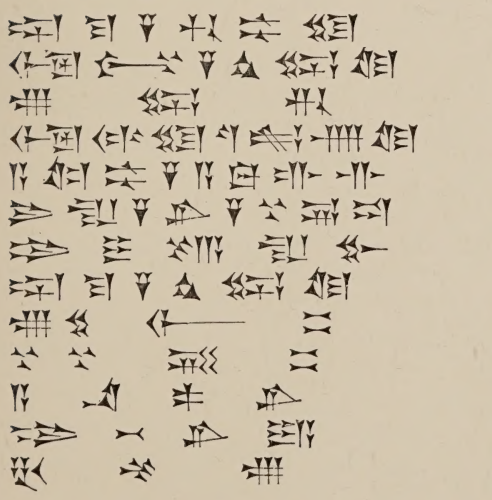


[418.] S. 1028.

OBVERSE.

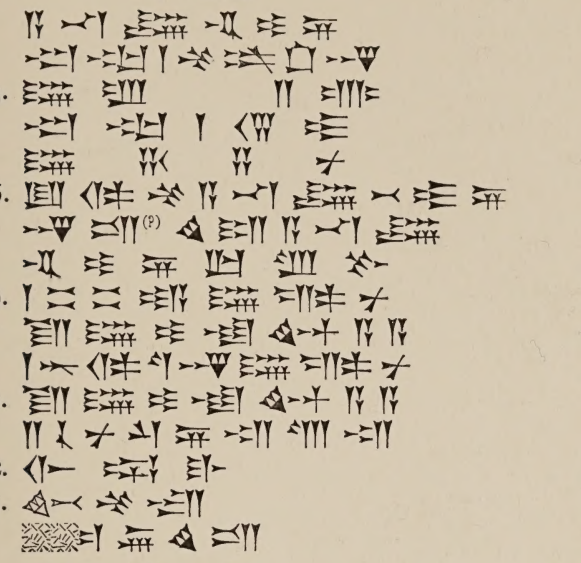


REVERSE.

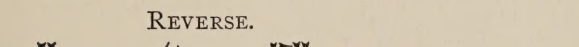


[419.] 83-1-18, 24.[1]

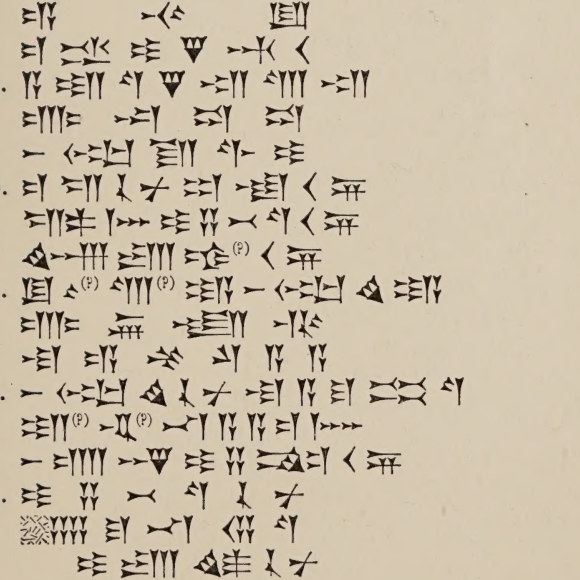
Obverse.



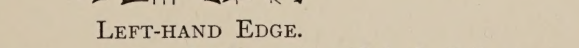
Edge.



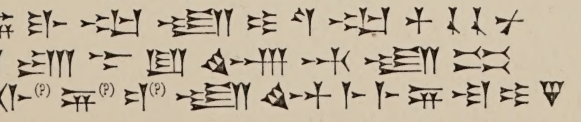
Reverse.



Edge.



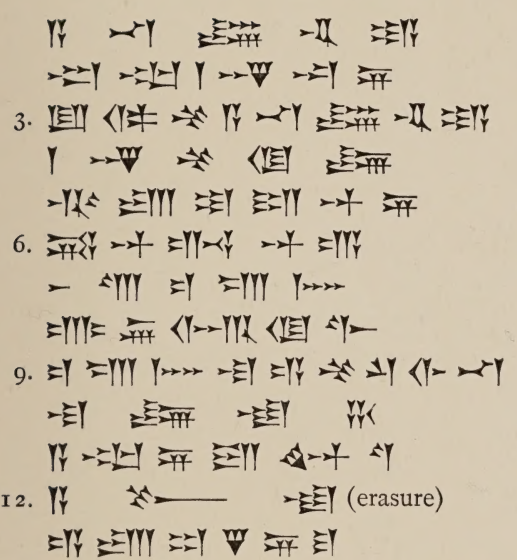
Left-hand Edge.



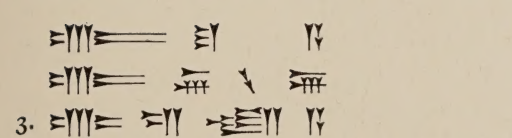
[1] This tablet is partly vitrified and partly effaced; hence many of the signs are doubtful.

[420.] S. 1031.

Obverse.

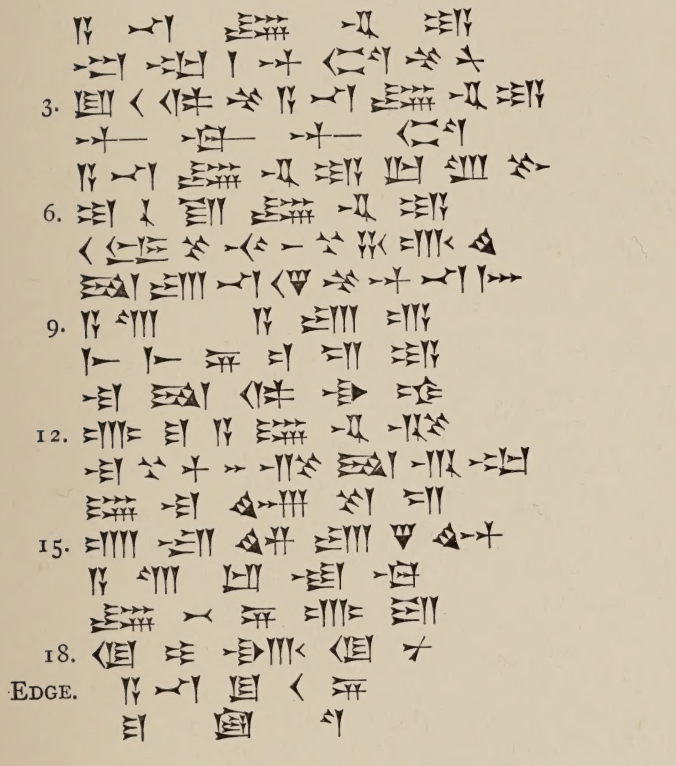


Reverse.

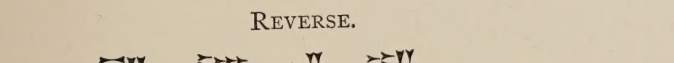


[421.] 83-1-18, 6.

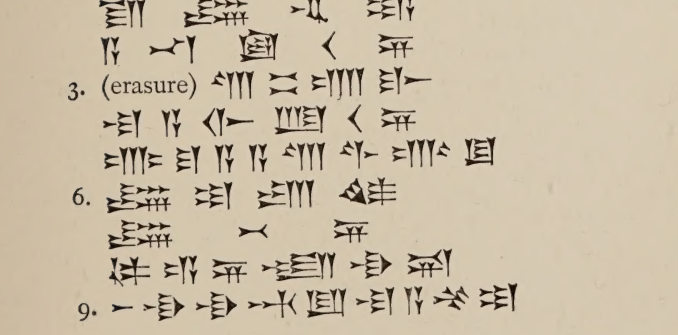
Obverse.



Edge.

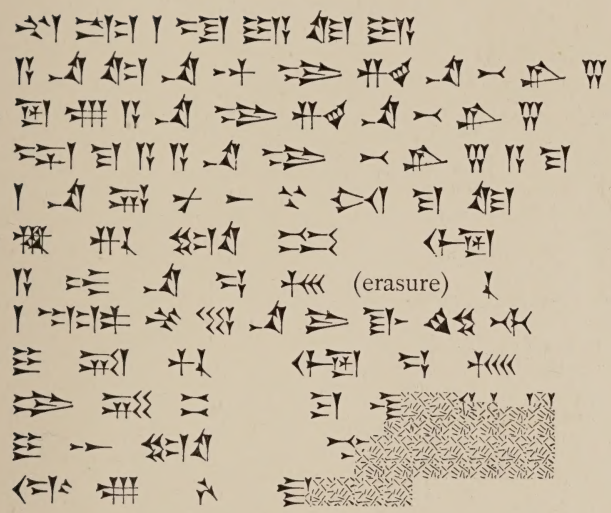


Reverse.

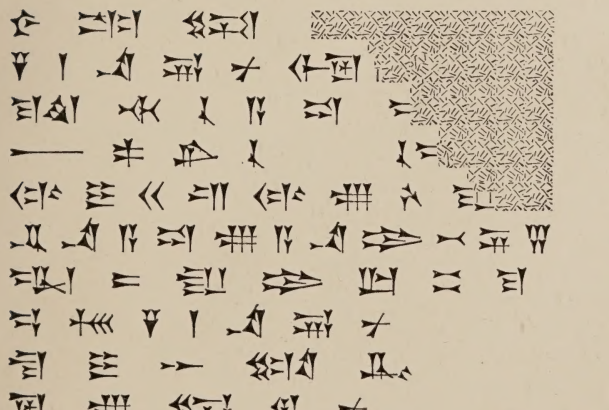


[422.] Rm. 215.

Obverse.

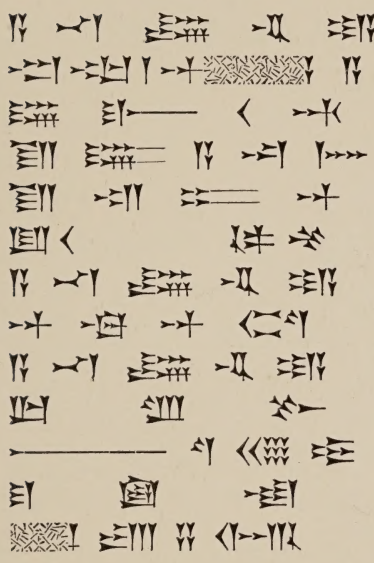


Reverse.

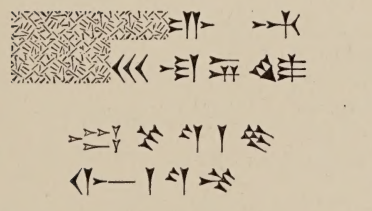


[423.] 83-1-18, 12.

Obverse.

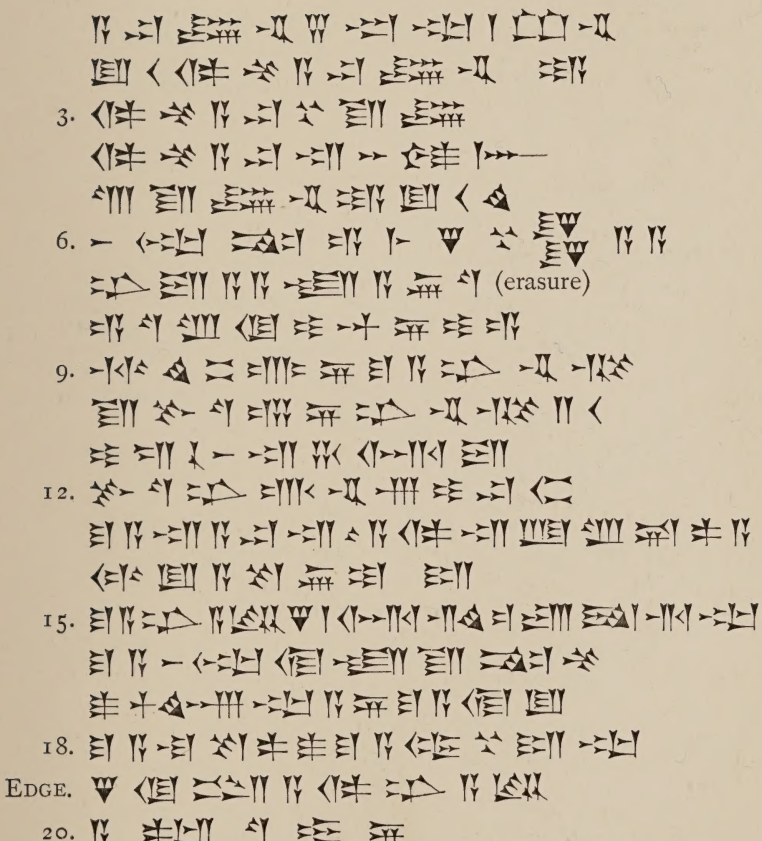


Reverse.



[424.] S. 760.

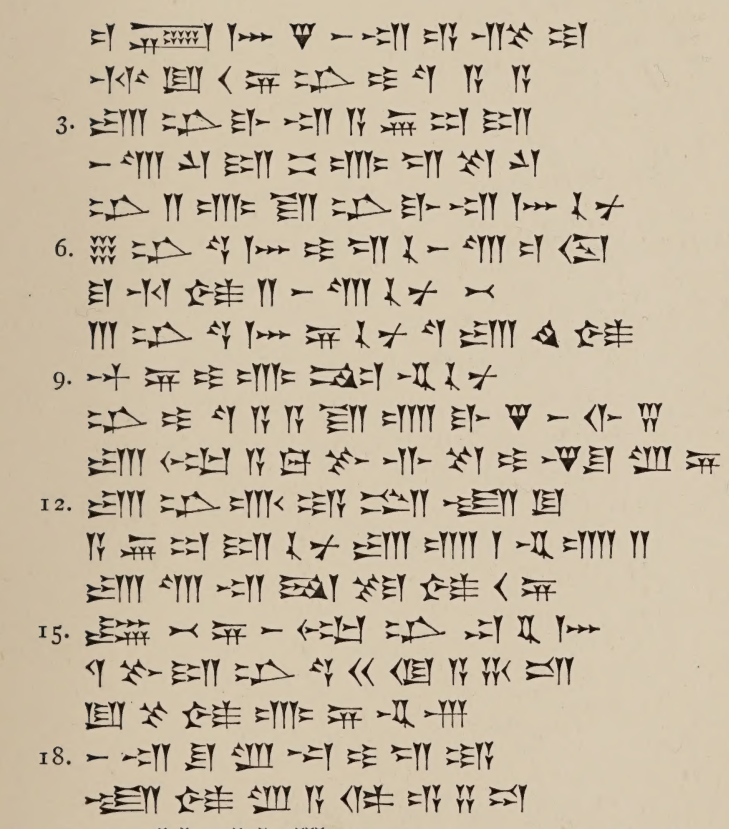
Obverse.



(erasure)

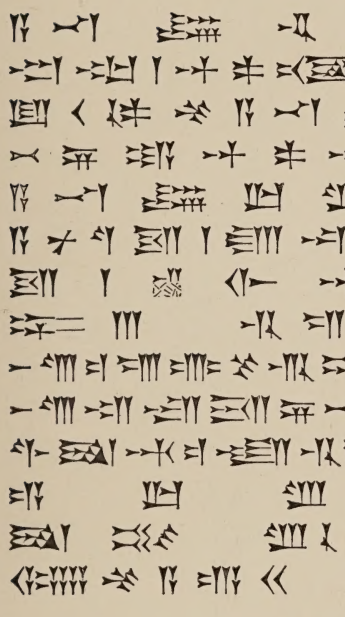
[424.] S. 760 (*continued*).

REVERSE.

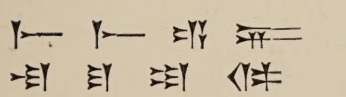


[425.] Bu. 91-5-9, 105.

Obverse.

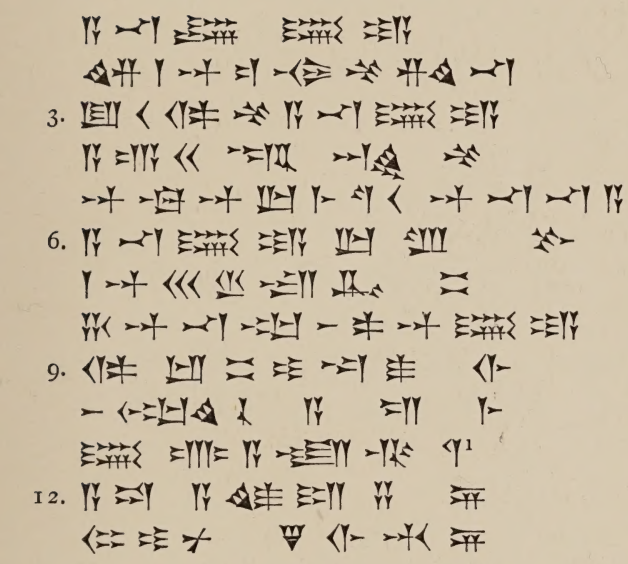


Reverse.

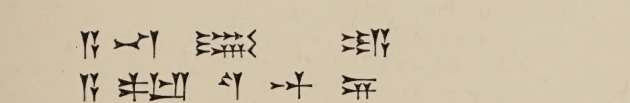


[426.] 80-7-19, 17.

Obverse.



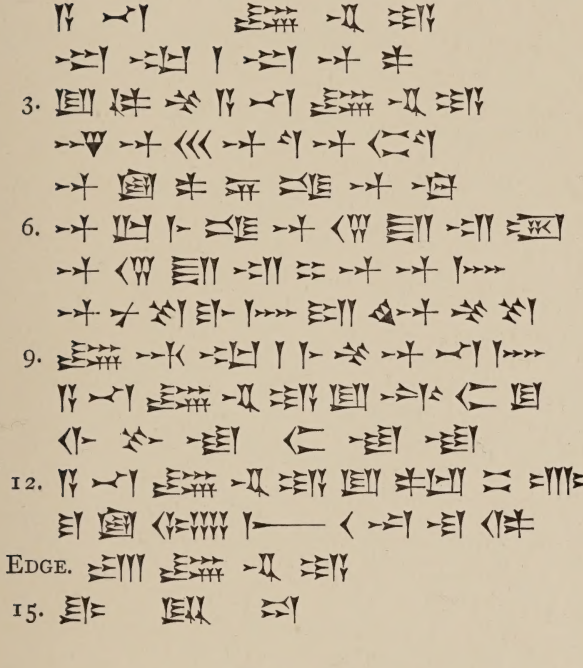
Reverse.



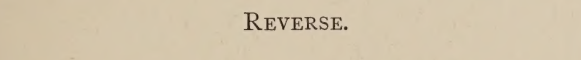
[1] Written over an erasure.

[427.] 83-1-18, 35.

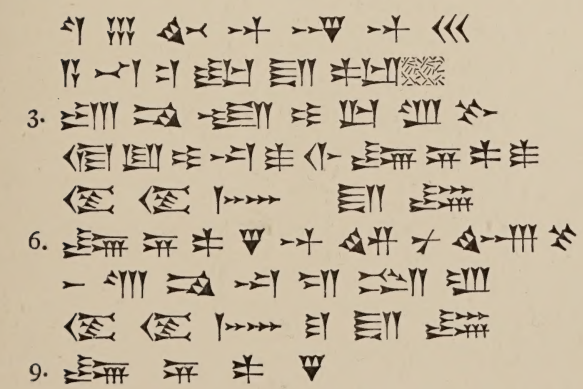
Obverse.



Edge.

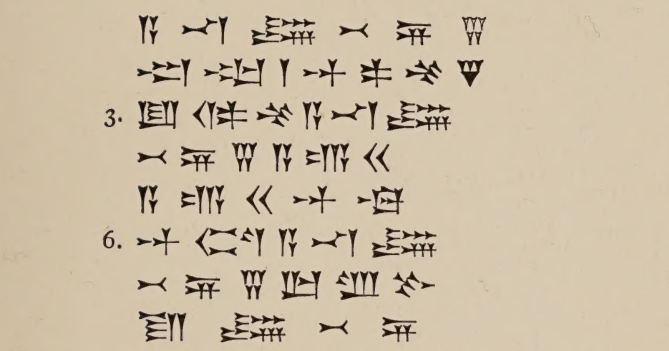


Reverse.

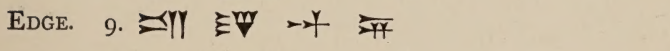


[428.] 83-1-18, 25.

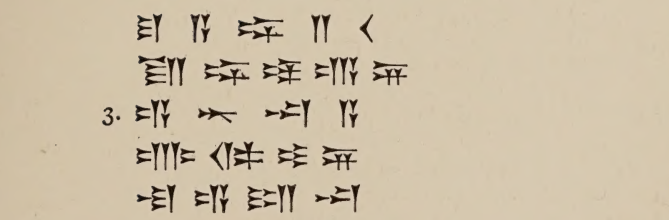
Obverse.



Edge.

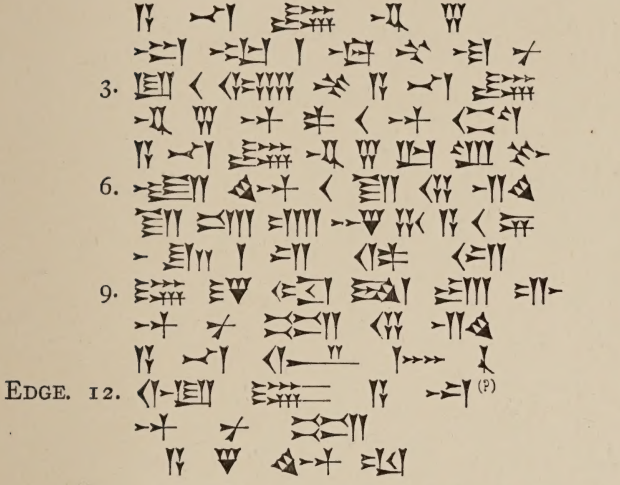


Reverse.

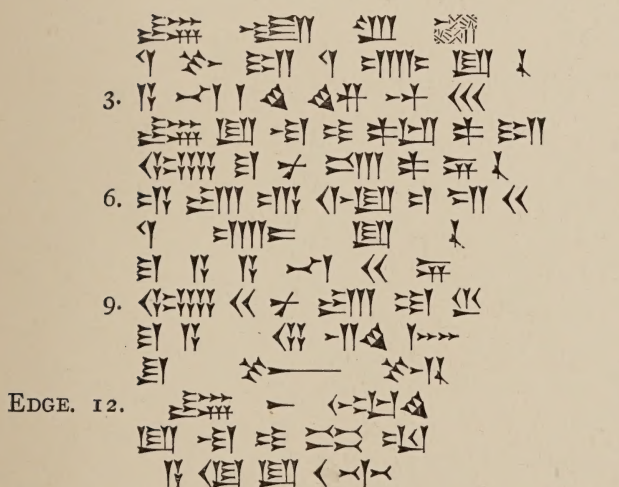


[429.] Rm. 69.

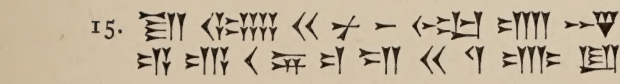
Obverse.



Reverse.

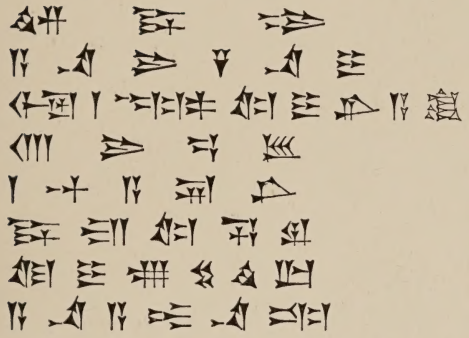


Left-hand Edge.

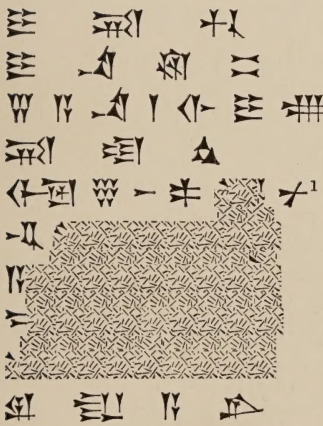


[430.] Rm. 72.

Obverse.



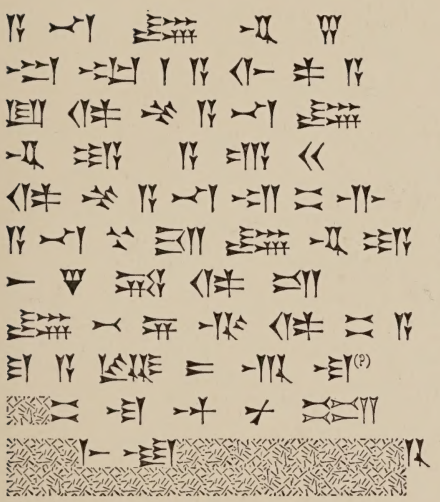
Reverse.



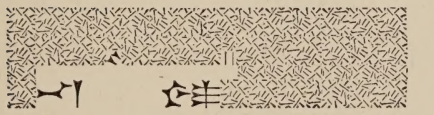
[1] Written over an erasure.

[431.] S. 984.

Obverse.

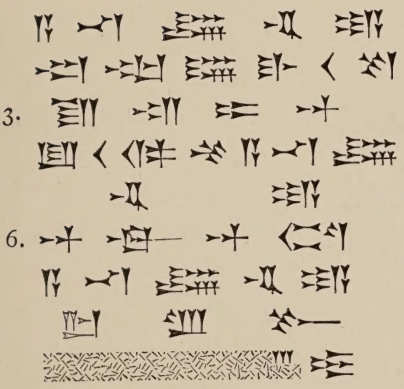


Reverse.

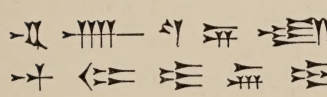


[432.] D.T. 220.

Obverse.

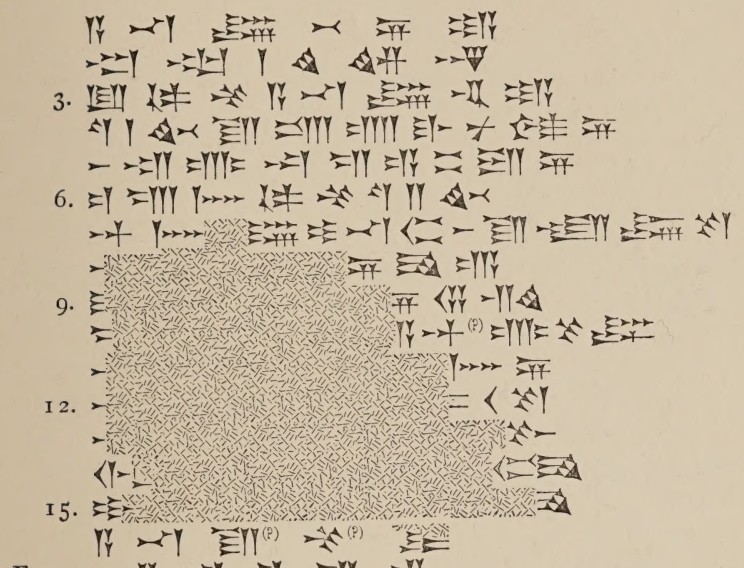


Reverse.

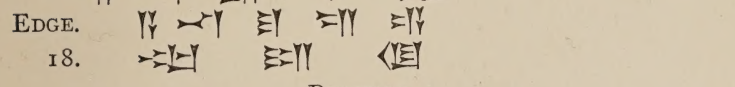


[433.] 79-7-8, 138.

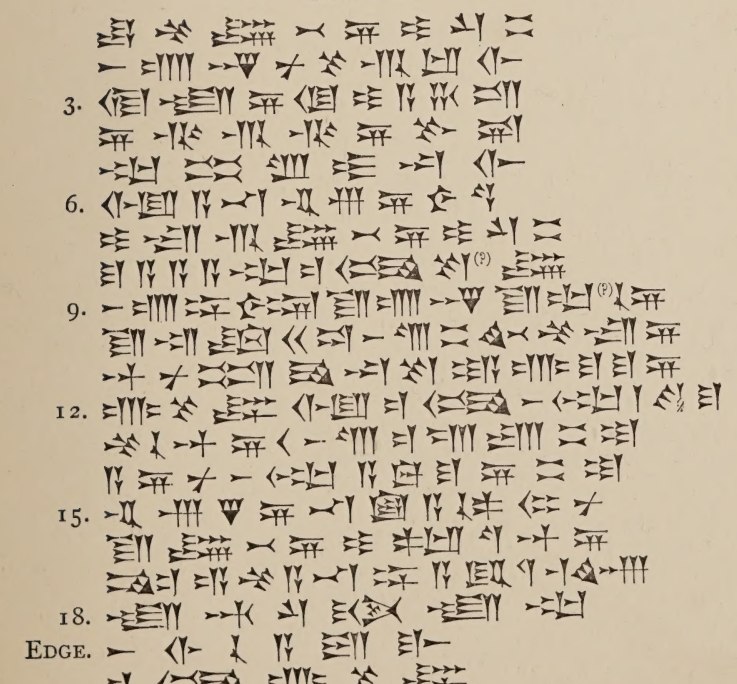
Obverse.



Edge.



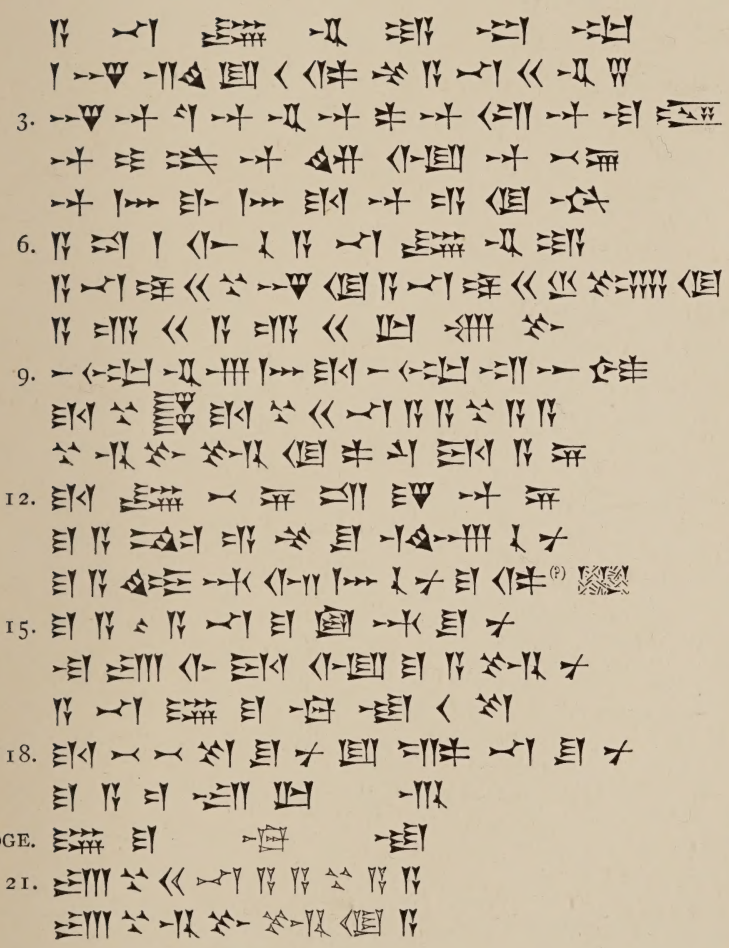
Reverse.



Edge.

[434.] Bu. 89-4-26, 163.

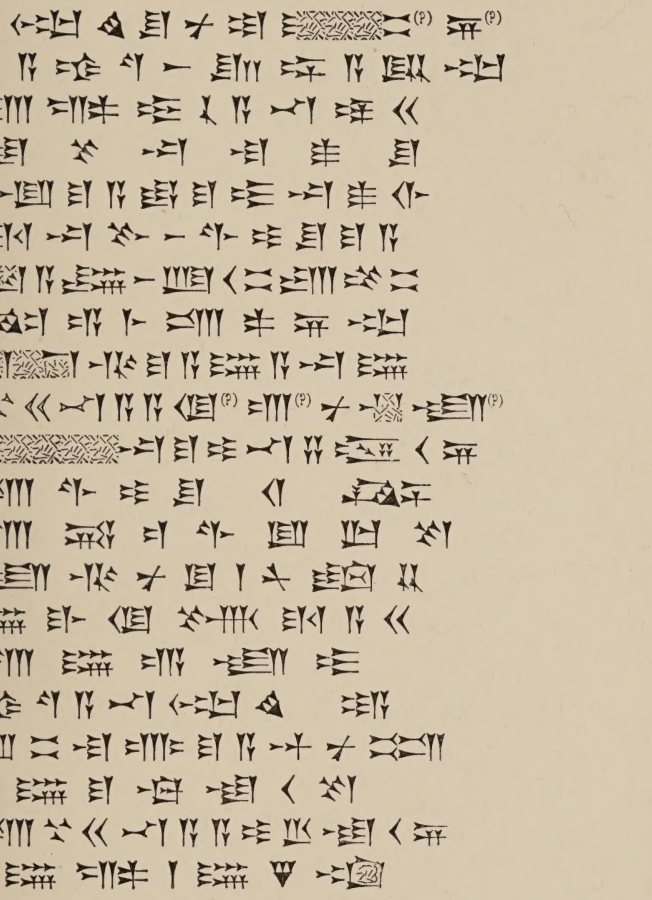
Obverse.



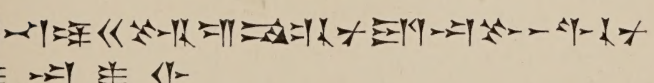
Edge.

[434.] Bu. 89-4-26, 163 (*continued*).

Reverse.



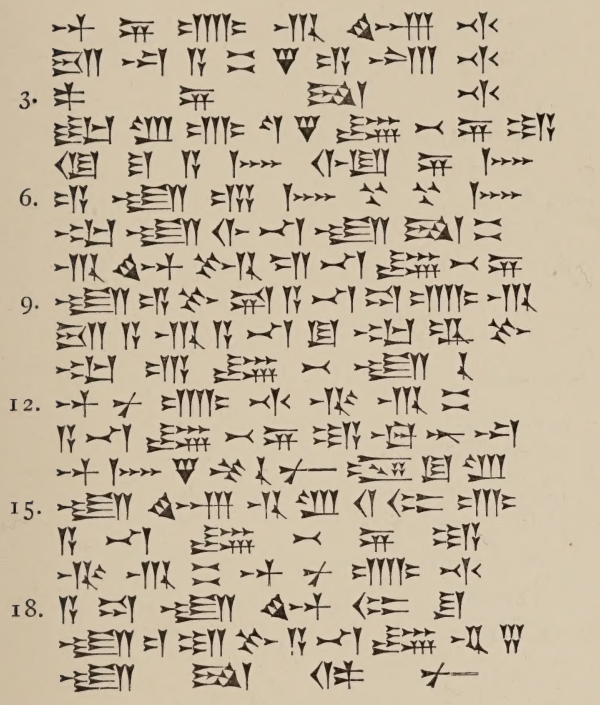
Left-hand Edge.



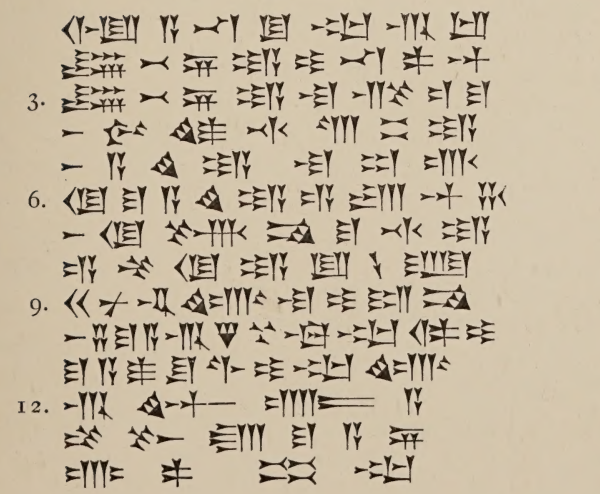
[1] This line is partly effaced, and hence doubtful.

[435.] Bu. 89-4-26, 161.

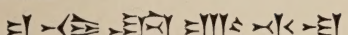
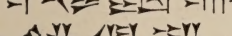
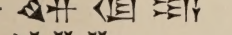
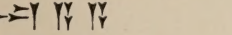
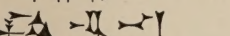
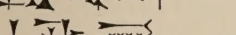
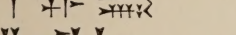
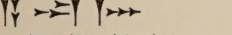
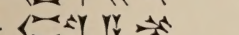
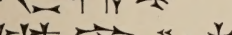
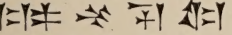
Obverse.

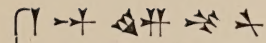
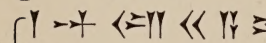
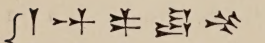
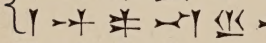
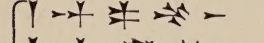
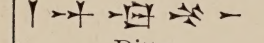
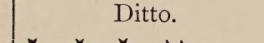
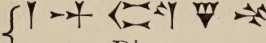
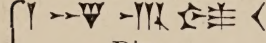
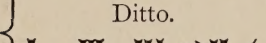
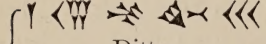
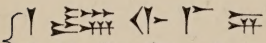
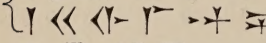
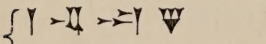


Reverse.

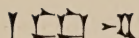
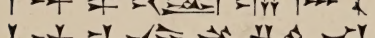
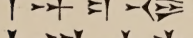
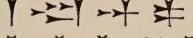
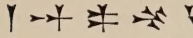
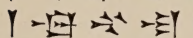
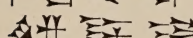
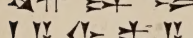
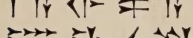
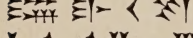


INDEX I.

SCRIBE.	NO.	KOUYUNJIK NO.	PAGE.
	337	D.T. 98	345
Ditto.	338	82–5–22, 98	346
Ditto.	339	83–1–18, 19	347
Ditto.	340	Bu. 91–5–9, 183	348, 349
	341	82–5–22, 174	350
	342	79–7–8, 234	351, 352
	343	83–1–18, 18	353
	344	83–1–18, 28	354
	345	83–1–18, 39	355
	346	Bu. 89–4–26, 9	356
	347	81–2–4, 52	357
	348	Rm. 67	358
	349	Rm. 78	359
	350	83–1–18, 29	360
	351	80–7–19, 18	361
Ditto.	352	82–5–22, 94	362
Ditto.	353	82–5–22, 169	363, 364
Ditto.	354	83–1–18, 17	365
Ditto.	355	83–1–18, 37	366, 367
Ditto.	356	Bu. 89–4–26, 160	368
	357	S. 1368	369

SCRIBE.	NO.	KOUYUNJIK NO.	PAGE.
	358	Rm. 76	370, 371
Ditto.	359	80–7–19, 20	372
Ditto.	360	81–2–4, 53	373
Ditto.	361	81–2–4, 58	374
Ditto.	362	83–1–18, 16	375
Ditto.	363	83–1–18, 33	376
Ditto.	364	83–1–18, 34	377
Ditto.	365	Bu. 91–5–9, 141	378
	366	82–5–22, 96	379
Ditto.	367	83–1–18, 38	380
Ditto.	368	Bu. 89–4–26, 5	381
	369	S. 1940	382
	370	81–2–4, 49	383
	371	Rm. 2, 8	384
	372	80–7–19, 26	385
Ditto.	373	82–5–22, 99	386
	374	82–5–22, 172	387
Ditto.	375	83–1–18, 41	388
Ditto.	376	83–1–18, 42	389
Ditto.	377	83–1–18, 43	390
	378	83–1–18, 11	391, 392
Ditto.	379	83–1–18, 36	393
	380	Rm. 2, 3	394
Ditto.	381	81–2–4, 55	395
	382	81–7–27, 199	396
Ditto.	383	81–7–27, 199a	396
	384	Rm. 73	397
Ditto.	385	Rm. 2, 6	398, 399
Ditto.	386	83–1–18, 9	400, 401
	387	S. 1045	402, 403
	388	Rm. 2, 463	404
	389	S. 1034	405
Ditto.	390	S. 1046	406, 407

SCRIBE.	NO.	KOUYUNJIK NO.	PAGE.
	391	83–1–18, 2	408, 409
Ditto.	392	S. 1064	410
	393	80–7–19, 25	411
Ditto.	394	81–2–4, 57	412
Ditto.	395	Bu. 91–5–9, 136	413
	396	S. 1030	414
Ditto.	397	Rm. 2, 458	415
Ditto.	398	Rm. 2, 459	415
	399	67–4–2, 1	416
Ditto.	400	82–5–22, 97	417
Ditto.	401	83–1–18, 30	418
Ditto.	402	83–1–18, 31	419
	403	Bu. 91–5–9, 210	420, 421
	404	81–2–4, 62	422
Ditto.	405	81–2–4, 63	423, 424
Ditto.	406	83–1–18, 14	425, 426
Ditto.	407	83–1–18, 40	427
	408	Rm. 2, 1	428, 429
	409	Rm. 2, 2	430
	410	Rm. 2, 4	431
	411	Rm. 2, 5	432
	412	48–7–20, 115	433, 434
	413	Bu. 91–5–9, 12	435
	414	Rm. 77	436, 437
	415	Bu. 91–5–9, 157	438
	416	80–7–19, 19	439
	417	S. 1942	440
	418	S. 1028.	441
	419	83–1–18, 24	442
	420	S. 1031	443
	421	83–1–18, 6	444
	422	Rm. 215	445
	423	83–1–18, 12	446

SCRIBE.	NO.	KOUYUNJIK NO.	PAGE.
	424	S. 760	447, 448
	425	Bu. 91–5–9, 105	449
	426	80–7–19, 17	450
	427	83–1–18, 35	451
	428	83–1–18, 25	452
	429	Rm. 69	453
	430	Rm. 72	454
	431	S. 984	455
	432	D.T. 220	456
	433	79–7–8, 138	457
	434	Bu. 89–4–26, 163	458, 459
* * *	435	Bu. 89–4–26, 161	460

INDEX II.

Kouyunjik NO.	NO.	PAGE
S. 760	424	447, 448
S. 984	431	455
S. 1028	418	441
S. 1030	396	414
S. 1031	420	443
S. 1034	389	405
S. 1045	387	402, 403
S. 1046	390	406, 407
S. 1064	392	410
S. 1368	357	369
S. 1940	369	382
S. 1942	417	440
D.T. 98	337	345
D.T. 220	432	456
Rm. 67	348	358
Rm. 69	429	453
Rm. 72	430	454
Rm. 73	384	397
Rm. 76	358	370, 371
Rm. 77	414	436, 437
Rm. 78	349	359
Rm. 215	422	445
Rm. 2, 1	408	428, 429
Rm. 2, 2	409	430
Rm. 2, 3	380	394
Rm. 2, 4	410	431

Kouyunjik NO.	NO.	PAGE
Rm. 2, 5	411	432
Rm. 2, 6	385	398, 399
Rm. 2, 8	371	374
Rm. 2, 458	397	415
Rm. 2, 459	398	415
Rm. 2, 463	388	404
48-7-20, 115	412	433, 434
67-4-2, 1	399	416
79-7-8, 138	433	457
79-7-8, 234	342	351, 352
80-7-19, 17	426	450
80-7-19, 18	351	361
80-7-19, 19	416	439
80-7-19, 20	359	372
80-7-19, 25	393	411
80-7-19, 26	372	385
81-2-4, 49	370	383
81-2-4, 52	347	357
81-2-4, 53	360	373
81-2-4, 55	381	395
81-2-4, 57	394	412
81-2-4, 58	361	374
81-2-4, 62	404	422
81-2-4, 63	405	423, 424
81-7-27, 199	382	396
81-7-27, 199a	383	396

Kouyunjik NO.	NO.	PAGE
82-5-22, 94	352	362
82-5-22, 96	366	379
82-5-22, 97	400	417
82-5-22, 98	338	346
82-5-22, 99	373	386
82-5-22, 169	353	363, 364
82-5-22, 172	374	387
82-5-22, 174	341	350
83-1-18, 2	391	408, 409
83-1-18, 6	421	444
83-1-18, 9	386	400, 401
83-1-18, 11	378	391, 392
83-1-18, 12	423	446
83-1-18, 14	406	426, 427
83-1-18, 16	362	375
83-1-18, 17	354	365
83-1-18, 18	343	353
83-1-18, 19	339	347
83-1-18, 24	419	442
83-1-18, 25	428	452
83-1-18, 28	344	354
83-1-18, 29	350	360
83-1-18, 30	401	418
83-1-18, 31	402	419

Kouyunjik NO.	NO.	PAGE
83-1-18, 33	363	376
83-1-18, 34	364	377
83-1-18, 35	427	451
83-1-18, 36	379	393
83-1-18, 37	355	366, 367
83-1-18, 38	367	380
83-1-18, 39	345	355
83-1-18, 40	407	427
83-1-18, 41	375	388
83-1-18, 42	376	389
83-1-18, 43	377	390
Bu. 89-4-26, 5	368	381
Bu. 89-4-26, 9	346	356
Bu. 89-4-26, 160	356	368
Bu. 89-4-26, 161	435	460
Bu. 89-4-26, 163	434	458, 459
Bu. 91-5-9, 12	413	435
Bu. 91-5-9, 105	425	449
Bu. 91-5-9, 136	395	413
Bu. 91-5-9, 141	365	378
Bu. 91-5-9, 157	415	438
Bu. 91-5-9, 183	340	348, 349
Bu. 91-5-9, 210	403	420, 421

INDEX III.

(The **K.** Nos. in black type belong to Part I; those in Roman to Part II; those in italics to Part III; the other Nos. from the later Kouyunjik Collections to Part IV.)

K. *10*, 11, *13*, **14**, **21**, *22*, *63b*, *79*, **80**, *81*, *82*, 83, *84*, 89, *94*, *95*, *96*, 112, 113, **117**, **122**, 125, 146, *154*, **167**, **174**, 175, 181, **183**, **185**, 186, 194, *312*, *462*, **466**, 467, **468**, 469, **472**, **476**, *478*, 481, 482, **483**, **485**, *486*, **487**, 488, **490**, **491**, **492**, **494**, **495**, 497, **499**, **501**, *502*, 503, 504, 505, *506*, **507**, *509*, **511**, 512, *513*, *514*, **515**, *517*, 518, **519**, **520**, **522**, *523*, *524*, *525*, *526*, **527**, *528*, **529**, 530, **532**, *533*, 537, **538**, 539, 540, 541, 542, **546**, **547**, **549**, **550**, 551, *552*, 553, **554**, **555**, *556*, 558, *559*, *560*, **561**, *562*, *563*, **565**, *567*, **568**, **569**, *571*, **572**, 573, **574**, 575, **576**, 577, *578*, *581*, 582, **583**, 584, *586*, 589, **591**, *592*, **594**, **595**, 596, *597*, 598, *599*, **601**, **602**, **604**, 606, *607*, 609, *610*, **612**, **613**, 614, *615*, 616, 617, **618**, 619, **620**, *622*, 623, 624, 625, **626**, **627**, **629**, *630*, 631, 636, *638*, **639**, **641**, **642**, **643**, *644*, 647, **649**, 650, *651*, 652, 653, 655, **656**, **657**, **660**, 662, *663*, 664, 665, **666**, *669*, *674*, 679, 682, 686, **687**, *689*, 690, **691**, *824*, *825*, *828*, 831, **903**, 910, *938*, **939***a*, **970**, **979**, **981**, **983**, **991**, 997, 1000, 1013, **1017**, **1019**, *1021*, **1022**, **1024**, 1025, **1026**, *1027*, **1032**, **1033**, 1037, **1039**, **1040**, **1041**, *1044*, *1045*, 1047, 1048, **1049**, **1050**, 1052, **1053**, *1054*, *1055*, **1057**, 1058, *1059*, 1060, 1062, *1066*, 1067, **1069**, **1070**, *1078*, 1080, *1081*, **1082**, *1085*, **1087**, *1089*, 1101 + 1221, *1107*, **1113** + **1229**, *1139*, **1147** + **1947**, **1151**, *1162*, **1168**, 1170, *1175* + *1207*, 1187, **1189**, **1195**, **1197**, 1199, **1200**, *1202*, **1204**, **1205**, **1209**, *1220*, *1227*, *1228*, 1234, 1235, 1239, **1242**, 1243, *1249*, 1267, 1270, *1271*, **1272**, 1274, 1396, *1402*, 1410, **1418**, **1428**, **1461**, *1500*, **1540**, *1614*, *1619b*, *1883*, *1894*, 1896, *1899*,

1907, *1926*, *1932*, **2909**, **4281**, **4304**, 4703, **4704**, *4736*, **4770**, **4780**, **5244***b*, *5291*, *5398*, 5458, 5464, **5465**, **5466**, *5468*, **5509**, 5531, *5585*, *5814*, *6005*, *6946*, *7339*, *7384*, **7426**, 7434, *7467*, *7473*, 7493, *7548*, *8383*, *8411*, *11148*, *13000*, *13016*, *13100*, *13135*, *13154*, *14093*, *14102*, *14138*, *14139*.

S. 760, 984, 1028, 1030, 1031, 1034, 1045, 1046, 1064, 1368, 1940, 1942.

D.T. 98, 220.

Rm. 67, 69, 72, 73, 76, 77, 78, 215.

Rm. 2, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 458, 459, 463.

48-7-20, 115.

67-4-2, 1.

79-7-8, 138, 234.

80-7-19, 17, 18, 19, 20, 25, 26.

81-2-4, 49, 52, 53, 55, 57, 58, 62, 63.

81-7-27, 199, 199a,

82-5-22, 94, 96, 97, 98, 99, 169, 172, 174.

83-1-18, 2, 6, 9, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43.

Bu. 89-4-26, 5, 9, 160, 161, 163.

Bu. 91-5-9, 12, 105, 136, 141, 157, 183, 210.

HARRISON AND SONS, PRINTERS IN ORDINARY TO HER MAJESTY, ST. MARTIN'S LANE, LONDON.

Messrs. LUZAC & Co.'s

Publications Concerning "Western Asia."

(Includ. Books on the Old Testament).

Publishers to the India Office, the Asiatic Society of Bengal, the University of Chicago, etc.

AMERICAN JOURNAL (THE) OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES (continuing Hebraica). Published Quarterly. Annual subscription, 14*s*. See: HEBRAICA.

ASSAB'INIYYA.

A PHILOSOPHICAL Poem in Arabic by Mūsā B. Tūbī. Together with the Hebrew Version and Commentary styled Bāttē Hannefeš by Solomon B. Immānuēl Dapiera. Edited and Translated by Hartwig Hirschfeld. 8vo. pp. 61. 2*s*. 6*d*. net.

BABYLONIAN (THE) AND ORIENTAL RECORD.

A MONTHLY Magazine of the Antiquities of the East. Edited by W. St. Chad Boscawen and Rev. H. M. Mackenzie. Published monthly. Single Numbers, 1*s*. 6*d*. each. Annual subscription, 12*s*. 6*d*.

BEZOLD (CH.)

ORIENTAL DIPLOMACY: being the Transliterated Text of the Cuneiform Despatches between the Kings of Egypt and Western Asia in the 15th century before Christ, discovered at Tell-el-Amarna, and now preserved in the British Museum. With full Vocabulary, Grammatical Notes, etc., by Charles Bezold. Post 8vo. Cloth. pp. xliv. 124. 18*s*. net.

BIBLIA.

A MONTHLY MAGAZINE devoted to Biblical Archæology and Oriental Research. Published monthly. Annual subscription, 5*s*.

BIBLICAL WORLD (THE).

CONTINUING THE OLD AND NEW TESTAMENT STUDENT. Editor, WILLIAM R. HARPER. Published monthly. Annual subscription, 9*s*.

BIBLIOGRAPHICAL LIST OF BOOKS ON AFRICA AND THE EAST.

PUBLISHED IN ENGLAND. 2 Vols. Vol. I. Containing the Books published between the Meetings of the Eighth Oriental Congress at Stockholm, in 1889, and the Ninth Oriental Congress in London, in 1892. Vol. II. Containing the Books published between the Meetings of the Ninth Oriental Congress in London, in 1892, and the Tenth Oriental Congress at Geneva, in 1894. Systematically arranged, with Preface and Author's Index. By C. G. LUZAC. 12mo. 1*s*. each Vol.

BLACKDEN (M. W.) AND FRASER (G. W.)

COLLECTION OF HIERATIC GRAFFITI, from the Alabaster Quarry of Hat-Nub, situated near Tell-el-Amarna, found December 28th, 1891, copied September 1892. Oblong. pp. 10. 10*s*.

BUDGE (E. A. WALLIS).

ORIENTAL WIT AND WISDOM; or The Laughable Stories collected by Bar-Hebraeus. The Syriac Text with an English Translation, by E. A. WALLIS BUDGE, LITT. D., F. S. A., Keeper of the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum. (Vol. I of Luzac's Semitic Text and Translation Series). 8vo. Cloth. pp. xxvii, 204, 166.

GLADSTONE (RIGHT HON. W. E.)

ARCHAIC GREECE AND THE EAST. 8vo. pp. 32. 1*s*.

HARPER (ROBERT FRANCIS).

ASSYRIAN AND BABYLONIAN LETTERS, belonging to the K Collection of the British Museum. By ROBERT FRANCIS HARPER, of the University of Chicago. Vols. I to IV. Post 8vo. Cloth. £1 5*s*. each Vol.

HEBRAICA.

A QUARTERLY JOURNAL IN THE INTERESTS OF SEMITIC STUDY. Edited by WILLIAM R. HARPER and the Staff of the Semitic Department of the University of Chicago. 11 Volumes. Price each Vol. 14*s*.

*** See: AMERICAN JOURNAL, etc.

JASTROW'S

DICTIONARY OF THE TARGUMIM, the Talmud Babli and Yerushalmi, and the Midrashic Literature. Compiled by M. Jastrow, Ph. D. Parts I. to VIII. 4to. pp. 780. 5*s*. each Part. Part VII completes the First Volume.

KING (LEONARD W.)

BABYLONIAN MAGIC AND SORCERY. Being "The Prayers of the Lifting of the Hand." The Cuneiform Texts of a Group of Babylonian and Assyrian Incantations and Magical Formulæ, edited with Transliterations, Translations, and Full Vocabulary from Tablets of the Kuyunjik Collection, preserved in the British Museum. By Leonard W. King, M. A., Assistant in the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities, British Museum. Roy. 8vo. Cloth. pp. XXXII, 199 and 76 Cuneiform-Plates. 18*s*. net.

LAND (J. P. N.).

THE PRINCIPLES OF HEBREW GRAMMAR. By J. P. N. Land, Professor of Logic and Metaphysics in the University of Leyden. Translated from the Dutch by Reginald Lane Poole, Balliol College, Oxford. Demy 8vo. Cloth. pp. xx, 219. (Published at 7*s*. 6*d*.) Reduced price, 5*s*.

LUZAC'S ORIENTAL LIST.

CONTAINING NOTES AND NEWS on, and a Bibliographical List of, all new Publications on Africa and the East. Published Monthly. Annual Subscription, 3*s*. Vols. I. to VI. are to be had (with Index, half-bound) at 5*s*. each Vol.

LUZAC'S SEMITIC TEXT AND TRANSLATION SERIES.

Vol. I. Containing Dr. E. A. Wallis Budge's Edition and Translation of Bar-Hebraeus' Laughable Stories. See: Budge.

MARGOLIOUTH (D. S.).

ARABIC PAPYRI OF THE BODLEIAN LIBRARY, reproduced by the Callotype Process. With Transcription and Translation. Text in 4to. pp. 7; and 2 Facsimiles in large folio. 5*s*.

MARGOLIOUTH (D. S.).

CHRESTOMATHIA BAIDAWIANA. The Commentary of El-Baidáwí on Sura III. Translated and explained for the use of Students of Arabic. By D. S. Margoliouth, M.A., Laudian Professor of Arabic in the University of Oxford, etc., etc. Post 8vo. Cloth. pp. xxi, 216. 12*s*.6net.

MIRKHOND.

THE RAUZAT-US-SAFA; OR, GARDEN OF PURITY. Translated from the Original Persian by E. REHATSEK. Edited by F. F. ARBUTHNOT. Vols. I to V. 10*s.* each Vol.

Vols. I. and II. contain: The Histories of Prophets, Kings and Khalifs.
Vols. III. and IV. contain: The Life of Muhammed, the Apostle of Allah.
Vol. V. contains: The Lives of Abú Bakr, O'mar, O'thmán, and A'li, the four immediate successors of Muhammed the Apostle.

MUALLAKAT.

THE SEVEN POEMS SUSPENDED IN THE TEMPLE AT MECCA. Translated from the Arabic. By CAPT. F. E. JOHNSON. With an Introduction by SHAIKH TAIZULLABHAI. 8vo. pp. xxiv, 238. 7*s.* 6*d.*

RUBEN (PAUL).

CRITICAL REMARKS UPON SOME PASSAGES OF THE OLD TESTAMENT, by PAUL RUBEN, PH.D. 4to. Cloth. pp. II, 23, 14. 3*s.* 6*d.*

SACRED BOOKS OF THE OLD TESTAMENT.

A CRITICAL EDITION OF THE HEBREW TEXT. Printed in Colours, with Notes. Prepared by eminent Biblical Scholars of Europe and America. Under de Editorial Direction of PAUL HAUPT, Professor in the John Hopkins University, Baltimore. Edition de luxe, in 120 numbered copies only. Subscription price for the complete Work (20 parts), £20. Prospectuses sent on application.

SAYCE (A. H.)

ADDRESS to the Assyrian Section of the Ninth International Congress of Orientalists. 8vo. pp. 32. 1*s.*

TIELE (C. P.)

WESTERN ASIA, according to the most recent Discoveries. Rectorial Address on the occasion of the 318th Anniversary of the Leyden University, 8th February, 1893. Translated by ELIZABETH J. TAYLOR. Small 8vo. Bound. pp. 36. 2*s.* 6*d.*

WILDEBOER (G.)

THE ORIGIN OF THE CANON OF THE OLD TESTAMENT. An Historico-Critical Enquiry. Translated by WISNER BACON. Edited, with Preface, by PROFESSOR GEORGE F. MOORE. Royal 8vo. Cloth. pp. xii, 132. 7*s.* 6*d.*

DATE DUE

[redacted]			
GAYLORD			PRINTED IN U.S.A.